工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三綫）
經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279367 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七二　郵箱六二號

今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一八七號

賭王何鴻燊被刦案

疑犯林啟宜自首

被刦全部過程戲劇化 開價五十萬實收十萬

【本報訊】賭王何鴻燊在澳門葡京酒店被刦案，尖有戲劇化發展，行刦疑匪林啟宜昨午已向澳門警方自首，何鴻燊被刦款實只是十萬元，但那筆贓款仍下落不明。

疑匪林啟宜向何鴻燊打主意，事前早有預謀，據何鴻燊表示，早於事發前兩小時，他已發覺林某一直跟踪他，在前天下午四時他參加中共藝術團酒會時，以至他步返辦公室，林某都一直緊随其後。

林啟宜得手後又前往自首，是由於港澳警方佈下天羅地網，自知無法逃脫，却將自首獲到減罪。

有關此宗哄動港澳賭王被刦案之詳情，何鴻燊昨日利用長途電話向澳門報界透露詳情。記者招待會於昨日下午四時四十分在葡京酒店舉行，何氏首先在電話中否認案中刦匪共有五人的說法，而他被刦的款項亦祇有十萬元。

至於刦案中的一名獨行持槍刦匪，確是他公司賭場的職員，但祇是一般的保安員，並非他的保鏢，事實上他一向也沒有近身保鏢。

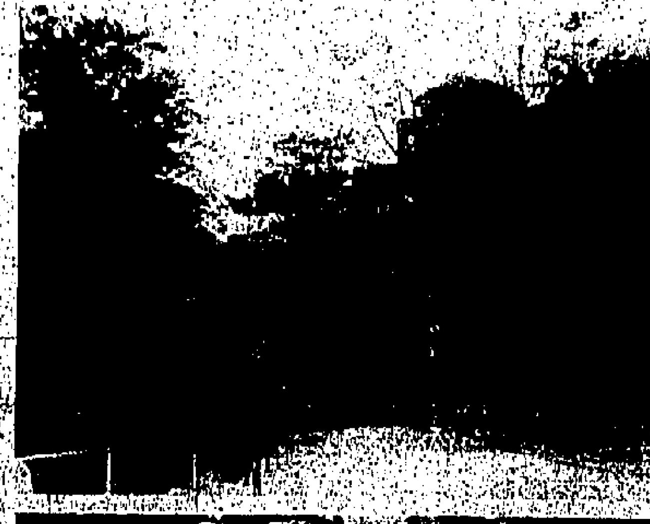
該名刦匪已於昨日下午二時自首，由於今次的事件，何氏將向澳門當局建議，收回該公司警衛員的槍械，改由司法警察在賭場內維持治安。

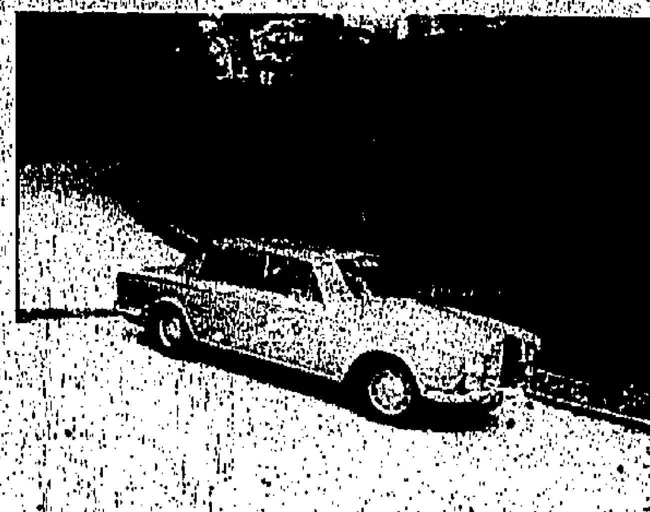
案中刦匪已於昨日下午自首，但案中的十萬元鉅款依然下落不明。

招待會的發言人何家森表示：該公司的董事長何鴻燊，在長途電話中就有關刦案過程作了下述透露：

刦案發生於前日下午六時零五分，當時何鴻燊正步出該公司經理何鴻威的辦公室，打算乘搭尾班水翼船返港，同行者，除了何鴻威之外，還有該公司的職員方百生、簡朗秋，他的胞妹何三妹、及何鴻威的秘書。

圖為自首疑犯林啟宜。





（上）賭王何鴻燊之淺水灣道住宅，門禁森嚴，警方對何氏家人已加强保護，（下）何鴻燊乘坐名貴勞斯萊斯房車昨午離開住所時，車上有三名港澳警方人員保護他。

拔槍威脅何氏 提出三點要求

正當他們步出辦公室不久，曾在該公司任職保安員的林姓男子便突然出現，並向他說有要事要與他密商，他可以提供一些機密。

兩人進入辦公室後，大門關上，林某隨即開宣表示：要求担任何氏的私人保鏢，如遭拒絕，他實在無面見人，而且他在香港有堂口，有「高佬秋」做後台，任何人都不敢動你分毫。

何氏聽罷就說：「原來是這些問題，改日再談吧，我有急事要走了。」

當何氏正欲離去之際，林某即拔出手槍，指嚇何氏，命他坐下，然後再單獨傾談，何氏見對方以手槍要脅，祇好從命，但還是很鎮定說：「你還是放下手槍再講吧。」但遭林拒絕。

林某繼續表示：要求何氏答應他的三項條件：（一）開除牌九部主管吳××，由他替上；（二）酒吧部給他經營；（三）開除服務部主管陳×，樂宮餐廳由他打理。

何鴻燊聽罷立即回答說：「有關除人的問題，他要審慎考慮，至於酒吧部給你經營一事，我是可以考慮的，詳細的問題，你星期一到香港淺水灣找我再談吧，我有要事趕着上船了。」

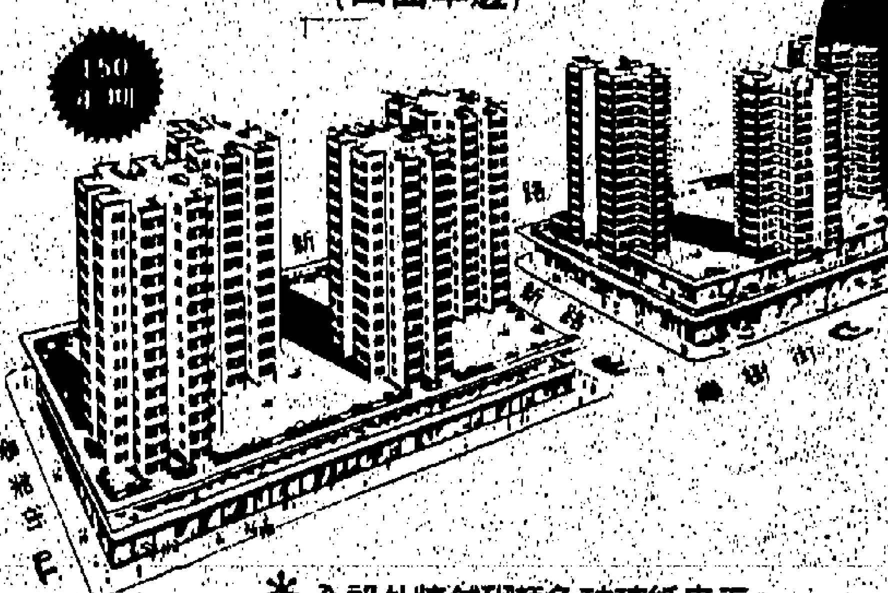
十萬元送入辦公室 匪徒要自己簽收 離去前下跪求何氏原諒

何氏的答覆並未令對方滿意，而且林某更緊迫地說：「我現在很窮，需要五十萬元。」何氏則答稱沒有這麼多現款，十萬元就有。隨即用對講機命人送十萬元現款入辦公室，每張五百元面額。此時在門外等候之人也想進入辦公室看個究竟，但被林某拒絕，何鴻燊見狀，祇好命各人在外面等候，並準備在交來的十萬元現款簽據，林某搶着自己簽收，何氏祇好由他簽收，此時何三妹在門外催促其兄說：「够鐘上船。」

（未完，下轉第八頁）

富多來新邨

九龍大角咀櫻桃街、櫸樹街、晏架街、新路
（四面單邊）



商場舖位只售九萬餘元起

●全部商場舖位均設有－中央冷氣系統

●所有向私家通道的商場舖位奉送新型美觀鋁質門面及玻璃窗櫥。

新建有舖位/住宅屋樣在地盤示範 歡迎參觀

預售期內九折優待

住宅只售十四萬餘元起

一成定金 即可買樓

利息八厘三三（十年分期每萬元月供132.20元）

＊全部外牆舖砌顏色玻璃紙皮石，安裝名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸，廚房浴室全部安裝顏色美術磁磚到頂，奉送來路鏡箱，暗綫暗掣，公共天綫，高級防盜系統等一流設備。

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828 5-222176（五綫）　地盤電話：3-941825（假日照常）

奇華 著名 月餅禮餅

總工廠　長沙灣長順街十一號　電話K七三五七一四

總行　旺角上海街四五八號　電話三八四五一九六

分行　深水埗黃華街三五號　電話三一七二一六二

分行　深水埗北河街一八七號　電話三一八六四五八二

分行　紅磡蕪湖街五十八號　電話三一六四四五一八

分行　灣仔莊士頓道一〇六號　電話五一七二八八一八

分行　北角英皇道三四四號　電話五一七一九四二九

分行　土瓜灣道78號E定安大廈　電話三一六四八七〇九

百國顯貴政要雲集教廷
新教宗宣佈登基 籲世人避免戰爭

數百左翼暴徒羅馬街頭擲彈燒車
萬名防暴警驅散示威者儀式順利

【羅馬三日路透社急電】警方企圖驅散數百名集結在羅馬市部，抗議阿根廷總統到訪的左翼分子時，暴徒投擲汽油彈並放火燒車。

着火焚燒汽車的濃煙，甚至在聖伯多祿廣場亦可看見，近一萬名警員已部署在該廣場四周，以防發生意外。

【梵蒂岡三日路透社電】若干帝王、公爵、總統及政府首要，聯同數以萬計的朝聖者，於今日抵達聖伯多祿大教堂，參加一項簡單而隆重的彌撒，宣佈新教宗若望保祿一世就任。

這位新教宗不以加冕的傳統儀式而宣告就任，打破了過往差不多一千年的慣例。

新教宗若望保祿一世，現年六十五歲。八日前，他被選爲新教宗，並以他的謙遜及隨和，贏得數以百萬計教徒的衷心支持。他於今日宣佈「開始爲全球教會服務」。

就任儀式開始前，新教宗在陽光普照下，在聖伯多祿大教堂廣場前，向約五萬名朝聖者發表演說。談話中，他要求世人多點祈禱，避免和放棄戰爭，就職典禮由四十八個國家，以人造衛星直接轉播。

唯一表示他新任全世界七億二千萬天主教徒的最高神職人員及精神領袖的記號，就是他身上披着的教皇袍。

數以百計來自超過一百個國家的外國顯要人物，參加該露天儀式，教廷勞動了約一萬名警方人員，在整個羅馬市，保護他們。

美國副總統蒙達爾，及分別來自奧國、阿根廷、愛爾蘭、黎巴嫩及巴拿馬的總統，如西德、法國、荷蘭、加拿大、比利時、及瑞士等國的首相，均爲參加者。

西班牙及比利時君主，盧森堡公爵，摩納哥王儲、及東德、波蘭與匈牙利各國國家委員會的副主席亦告出席。

【梵蒂岡三日路透社電】新任教宗若望保祿在就職一星期前已表現出他是一位具有堅強頭腦的人物。他雖然極力保持謙遜，但有意成爲七億天主教徒的活躍領袖。

教宗向各國駐梵蒂岡的外交使節致辭時許諾貫施積極的外交政策，爭取和平，緩和及裁軍，包括會晤外國政府的首腦。

教宗向報界透露：他將發表教廷的重要文件。他對屬下的紅衣主教訓示說：傳道是教會的首要任務，同時他有意整頓教會的紀律。

在聖伯多祿廣場的羣衆面前，教宗是一位具有幽默感，溫和及富同情心的教士。他對於被選爲教宗表示意外，並要求信徒爲他祈禱。

聖伯多祿廣場的羣衆，包括數千名率直的目睹多位教宗來去的羅馬市民。他們欣賞新教宗的簡便作風，熱烈地爲他喝采。

教宗登基寶座 羅馬人和遊客隔着一道欄柵，望着教宗的寶座，被安放在聖彼得教堂入口的特別階台上。若望保祿一世將坐在這寶座上，就任爲新的教宗。

有史以來最强烈地震
震撼歐洲五國
西德損失最嚴重·法瑞奧亦有損毀

【西德都比根三日美聯社電】德國於週日早上所錄得有史以來最強烈的地震波及歐洲五個國家，令不少房舍及一座歷史性的古堡受損毀，但幸而祇有少數人受傷。

法國及西德地震測量站錄得，震央位於德國西南部史華比北亞山區。

官方稱：法國東部、瑞士、奧大利和東德西南角均錄得該次於早上六時（標準時間五時）所發生的地震。

位於震央以北二百五十千米的法蘭克福的警方發稱：地震令卅一間商舖和銀行防盜鈴響起來，而瑞士與蘇倫州邊界的警方則表示：他們曾接獲一百多個焦急市民的電話。

受最多損毀的是西德地震帶巴登—符登堡州——黑森林鳳羨區附近的山區。

巴登·符登堡州的內長估計此次損失約爲數百萬元。

奧地利官員稱地震震動窗戶和廚櫃杯碟，但沒有導致嚴重損害。

法國史特勞斯堡地震站的官員則表示：遠至南錫均可感覺到其餘震。

德國狹閣根中央天文台的發人員指出這次地震是「有紀錄以來最强烈的一次」。德國約在一百年前開始測量地震。

他說這次地震的强度約可與瑞士在十四世紀一次震源在巴塞爾周圍的一次更具破壞性地震相比。地震測量儀所紀錄地殼活動的量度，每個數字的遞增表示强度增加十倍，故七點五級的地震比六點五級的地震要强烈十倍。七級屬「範圍較大」的地震，而八級則屬「大」地震，具嚴重破壞力。

舊金山在一九〇六年曾發生一次相若於現時留治特制七點九級的大地震。

【莫斯科路透社電】「塔斯社」報導說：蘇俄在黑海沿岸的度假區的有人居住的地區，今日發生溫和的地震，但未有造成破壞。

這次地震，發生於德國及法國東部感到强烈地震的大約五個鐘頭之前。

爲確保原油供應正常
日相福田明動身 訪中東四大油國

【東京三日合衆國際社電】日相福田週二將會出國進行加强與中東四大油國聯繫的任務，以確保日本原油供應。

隨員透露：福田基本上希望與這些國家建立外交關係。

十日行程主要訪問日本石油供應國，如伊朗、卡塔爾、阿剌伯酋長國和沙特阿剌伯。

外相園田直亦會同行，他向記者表示：「首相此行主要目的是與這些國家領袖討論如何與日本合作發展在他們國家中的建設和工業計劃」。

福田將會是訪問中東的首名在任首相。

園田直透露：中東國家亦殷切期望日本能協助這些國發展，予以經濟和科技援助。

他估計福田與領袖們會談亦會集中這方面。

福田在行程中，將會與伊朗王，阿剌伯酋長國首腦和沙特阿剌伯王子會面。

政府消息人士透露：福田訪問實踐了日本與外國友好政策，與領袖會談將會是另一項試驗。福田將訪問四個國家都是阿剌伯世界的反以國。

他會利用這訪問，重申日本親阿剌伯外交態度，希望能消除阿剌伯對日本的不信任態度。一九七三年石油禁運事件中，日本因涉嫌偏袒以色列，結果要特派專員前往阿剌伯石油國游說。

消息人士指出：福田決定利用今次中東之行消除阿剌伯國家對日本的懷疑態度。

他同時會嘗試尋找在以色列和阿剌伯衝突中應扮演的角色。

由於埃及、美國和以色列移往大衞營繼續中東和談，福田會取消往埃及之行。

沙達赴大衞營前 與戴斯登作長談
將新和平建議與戴交換意見

【巴黎三日路透社電】埃及總統沙達將於明日抵此，在大衞營中東高峯會議舉行前夕，與戴斯登總統會談。

沙達總統將與法總統晚餐及會談，及逗留一宵，然後前往與卡特總統及比堅總理舉行高峯會議。

埃及外交部長甘茂昨天在巴黎報訪問他時說：「不管大衞營會議的結果如何，我們都很需要法國及其他西歐國家在找尋求和平中，給我們各種幫忙。」

預料沙達總統，將把埃及最新的和平建議告訴給與他保持良好的關係的戴斯登總統知道，這是埃及總統今年第二次到巴黎訪問。

法國曾極力支持沙達的中東主動及扮演積極的角式協助打破以埃和談僵局。

甘迺迪遇刺再翻案
後天展開兩週聆訊
審查奧斯華是否暗殺主謀

【華盛頓三日路透社電】十五年前甘迺迪被刺事件，本週又展開重新精密審查。

週三將會開始連續兩星期聆訊，衆院暗殺委員會將會嚴密審視奧斯華是否謀殺甘迺迪總統陰謀中一部分。

奧斯華被認定爲槍殺甘氏兇手，在暗殺後兩天亦被槍殺。

甘迺迪在一九六三年十一月廿二日被暗殺，兩日後，奧斯華亦被一間夜總會老闆槍擊斃命，依此看來，集團暗殺理論似乎有可能成立。

第一個負責調查暗殺事件官方專責小組一年後的結論是奧士華是一名獨行殺手。

本月聆訊是經過逾百名衆議院人員十九個月來調查。

據報會有六十名證人和證物提堂，但委員會拒絕透露任何證人。當年負責的華倫委員會，認爲奧斯華是在德州小學圖書館內發射了三槍。

另一些偵查人員就認爲共發了四槍，但懷疑是否四槍全由奧斯華射出，委員會上月曾在達拉斯重演當日暗殺，以確定當日情况。

甘迺迪驗屍報告亦要受詳細檢視，但委員會強調會尊重甘氏家族的意見，有限度是公開驗屍照片。

消息人士聲稱會反對任何利用此次聆訊渲染新聞的人士，並指出這祇會再挑起事件引發更多不能解答的問題。

委員會主要希望得到一個問題的答案，那就是：奧斯華是集團的代罪羔羊抑或是暗殺策劃人。

九月廿五日至廿八日最後四日聆訊時，委員會亦研究幾個集團暗殺理論。

啟程赴大衞營高峯會議
比堅聲言充滿善意
期望達成中東和平

【特拉維夫三日美聯社電】以色列總理比堅星期日離開以色列，前赴大衞營，出席中東高峯會議。他說：他此行「帶同最大的善意和沒有成見」。

比堅率領的代表團成員，包括外長達揚與國防部長魏斯曼在內。比堅稱此次與美、埃總統舉行的會議，是國際上無獨有偶的會議。他在班古里安機場對記者說：「我們要在大衞營舉行的三國會議得到成功。」

他說：「以色列人民和他的政府，較世界上任何其他國家，更需要和平。」他繼續說：「我們是帶同最大的善意和胸無成見，及對達成協議抱有最深的與趣。我們希望能繼續談判下去，以建立中東的公正與持久的和平。」

星期六晚於向全國發表演說時，比堅呼籲沙達重申不要戰爭的矢誓，同時，有大約十萬名的示威者，促比堅於馬利蘭州大衞營限沙達和卡特舉行會議時，要採取較有彈性的立場。

舉行「現在就要和平」的示威的羣衆，要求比堅作出讓步，來獲得和平。有一張標語寫道：「妥協並不是屈辱的字眼」。

比堅在透過電台和電視台發表的演說中，建議在大衞營開會之後，埃及和以色列，應進行談判，以迄達成和平協議爲止。

比堅計劃在紐約逗留，以迄星期二日才往大衞營去，預料今次的會議將歷時一週，但可能更長，比堅計劃於會議後，在美國勾留數日。

天花病毒引起恐懼
英衞生當局提報告 指實驗室設計欠妥

【倫敦三日法新社電】「泰晤士報」星期列今天引述最近衞生部的報告說：由於設計上的不妥，英國最新的醫學實驗所，構成對健康與安全的嚴重威脅。

該報告指出：應採取一項新的辦法，來使危險的病毒，例如沙縷自伯明翰大學實驗室洩出的病毒使柏加夫人感染天花，應設法使它不再溯出來。

自從發現天花症以來，伯明翰區已有二百人被報時隔離於他們的住宅內，而於星期五日被發現喉部被割傷的實驗室主任白遜教授，情況嚴重，仍在醫院中留醫。據該報導實建築師與實驗室專家之間缺乏聯絡，及沒有適當的官方指導。

該報說：「大錄默項應用於預防，決不應該發生的錯誤上。」

雙引擎機墮毀溫哥華
機身折斷二段 11人死兩生還

【溫哥華二日路透社電】警方說：一架雙引擎飛機，今晚失事墮落溫哥華港的遊艇碇泊處，機上十一人死亡，包括九名日本遊客在內。

有兩名日本遊客倖獲生還，已被送往醫院，他們的傷勢如何，未即時獲知。

警方說：該架雙引擎的鄂逆式機，早已在由維多利亞飛出途中，電告要求清除機場準備降落，其後不能保持高度，衝入溫哥華皇家遊艇俱樂部的碇泊處。

警方發言人李奇幫辦說：該機折斷爲兩段，浮在水面短暫的時間後，便沉下十三呎的水底。

遊艇俱樂部的李氏乘小艇駛赴現場。他說：「我將一名青年拖上艇上，我看見另一個找着殘破的機身的一部分，我也把他拉上來。」

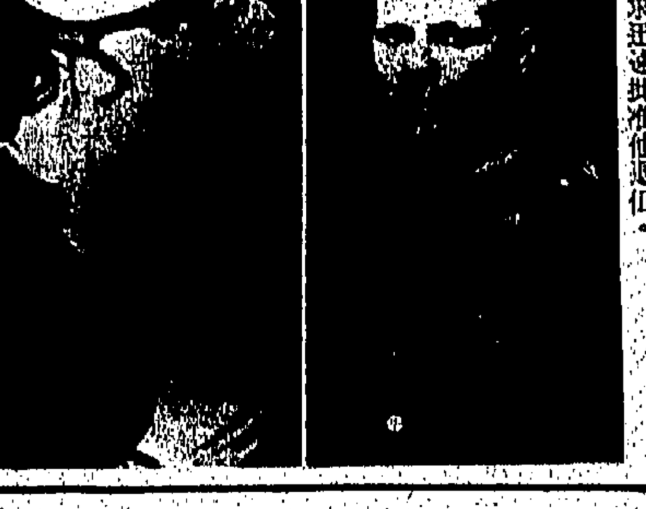
經營該機的西方航空公司的發言人說：當時的能見度極佳，在失事前，機師表示沒有問題。

盛傳船王千金 明春生俄國仔

【倫敦三日法新社電】「週日快報」今日引述據稱由希臘船王女兒的雅典親屬所傳出的消息，克里斯汀娜奧納西斯的孩子將於明年春出世。

該週報稱：若她跟新婚夫婿高索夫的孩子「按預料中在莫斯科出世，則他將會成爲蘇俄公民，並要遵守其所受的限制。」

該報又稱：「當然，姬絲汀娜日後每次到外國時都得將孩子留在莫斯科。」



陰陽之氣 美軍曾比爾穿起戎裝，顯然是個雄赳赳的大兵（右），但他有時也會穿起淑女晚禮服，戴上假髮出現人前（圖左），他自認是個同性戀者，並以女裝出現前往軍部要求迅速批准他退伍。

洪水橫掃印東北 死亡人數逾九百

【新德里三日路透社電】橫掃印度北部和東部的嚴重水災，最低限度已做成八十人的死亡，和數百人的失踪，因而近數週來的死亡人數，已接近到差不多九百名。

災情最嚴重的爲達文布拉遜殊區，死亡人數已增加至四百七十八人，而在希馬塞布拉遜殊和拜哈爾的死亡人數則有三百三十四人。

過去兩日來，在印度東部和北部所下的豪雨造成的數百宗塌屋事件中，約有五十人死亡。

豪雨引致主要的河流氾濫至新的地區，這是此間所紀錄下來的近年來最惡劣的季候風之一。迄今爲止，在這個季節內，新德里已錄得九十七公分的雨量，僅低於一九六四年的紀錄五十公分。昨天的狂風，又將許多樹木連根拔起，使交通斷絕。

據官方人士說，在孟加拉之西的三個縣份，最低限度有二十九人死亡，數千條村落被淹沒，受影響的約有一百萬人。

在災區上空調查的一名空軍軍官報告說，他看見有幾個人緊抓着樹木或登上屋頂。

直升機投下救濟品給孟加拉以西被困的大約三萬五千人，及在鄰近奧里沙省的其他成千上萬的災民。

台灣南部 昨有地震
强度四點六級 並無傷亡報告

【台北三日美聯社電】據台北氣象局報導謂：於星期日上午七時四十二分，在台灣南部，錄得一次輕微地震，强度爲當地特制四點六級，但並無傷亡報告。

該地震震央位於台灣南部高雄市南四十二公里處，但台北方面並無感到震動。

反對以埃達成和平行動
四阿國及巴解高峯會議

【貝魯特三日路透社電】叙利亞新聞部長伊斯肯特，今日在一篇於貝魯特所刋登的訪問中指出，反對以埃和平行動的阿剌伯及巴勒斯坦領袖們，將於本月稍後時間假大馬士革舉行高峯會議。

伊斯肯特對親利比亞的一份日報聲稱：由五個成員組成的「堅定陣綫」，可能會於九月二十日在叙利亞首都舉行會議。

該個聯盟團體的成員包括叙利亞、利比亞、阿爾及利亞、南也門和巴勒斯坦解放組織。

該團體是在埃及總統沙達於去年十一月歷史性訪問耶路撒冷後所成立的，並曾分別在的黎波里和阿爾及耳舉行過兩次高峯會議。

伊斯肯特稱該個即將舉行的會議可能對阿剌伯問題作出重要的決定，表示該會是由於兩個以、埃在本週假美國所舉行的高峯會議的威脅而召開的。

沙達指三國高峯會 決定命運十字路口

【開羅三日合衆國際社電】埃及總統沙達在星期日與回教徒一同慶祝拜蘭節。他爲中東和平祈禱並對衆人透露他認爲星期三大衞營會議，是決定命運的十字路口。

沙達說：「高峯會議將是一個轉捩點，或是帶來和平，或是依上帝的安排。」

以色列總理比堅在星期六表示，大衞營會議不會是獲得和平的「最後機會」。他聲言在高峯會議結束後，將要求沙達花數個月的時間，繼續進行談判的工作。

比堅清楚地表示：他此次赴會的立場與九個月前的一樣。

沙達則與美國總統卡特的願望一樣，希望大衞營會議能產生大家同意的「基本原則」，然後根據它再作詳細的討論。

工人兼職 工會團阻止 防失業率續增

【羅馬三日法新社電】義大利的工會，剎正尋求辦法，阻止它的會員，於有一百四十萬人失業的時間內，擔任兩份職位。

親共的工會組織稱：在羅馬區進行調查的結果顯示，有十四萬人是有兼職的，而要找尋職位的則有三十五萬人。在義大利，大體上來說，身兼二職是不正常的。

阿爾巴尼亞强烈斥責
華某訪南羅等國 目的爲挑釁戰爭

【阿爾巴尼亞地那垃三日法新社電】阿爾巴尼亞於今日抨擊華國鋒，揭他訪問巴爾幹半島各國，目的是在該區挑釁戰爭。

阿共喉舌報謂：華某於上週訪問巴爾幹半島各國，旨在企圖加以控制該處的各個民族。

該報謂：正如克魯契夫、布里什涅夫及尼克遜一樣，華某亦希望在該區煽風點火。

該報續謂：「中共政治的第一項目標就是與帝國主義的美國聯盟，共同抵抗俄共的野心。」

俄喉舌報故作危言聳聽
美以埃高峯會議目的 爲美圖駐軍西奈鋪路

【莫斯科三日美聯社電】據蘇俄共黨「眞理報」在星期日說：行將於美國大衞營舉行的以、埃及美三國高峯會議，名爲「爲和平而努力」，實則是破壞該區眞正和平，並爲美國駐軍該區而鋪路。

該報在其「一週大事回顧」中謂：「該會議不單只無意達成中東和平協議反而妨碍若干主要問題的解決，而它們正是中東危機的警訊。」

「一項故意預先洩漏的消息謂：美國政府正爲美軍佔據西岸及在西奈半島設立空軍基地，而製造輿論。」

「眞理報」警告謂：「由於中東接近俄共及其他社會主義國家，因此蘇俄提醒有關國家，并非無理。」它說：「俄共并非對肢體在上述區域的有目標行動置諸不理。」

社論

中東高峯會議的暗淡展望

大衞營中東和平高峯會議，將於美國時間星期二日開幕。參加這次高峯會議的三國是美國、以色列和埃及，而美國總統卡特，則是此會的發起人。大衞營之會是卡氏對中東問題和平解決的最大冒險，成敗關係到中東的今後局勢和美國在中東的未來作用。在會議未召開之前，悲觀的氣氛濃烈過於樂觀的氣氛。本報對於這一會議，曾加以論述，當時即指出這是卡特總統政治的孤注賭博，如果能產生協議，對卡氏個人的政治聲望，一定空前上升，否則，後果難堪設想。

卡特總統下大決心作出召開三國高峯會議的決定，有其苦衷。在共和黨執政時代，國務卿基辛格曾爲中東和解，奔走了七年之久，但所得的成就是不和不戰的僵局，第五次中東戰爭的危機仍不能全部消除。民主黨上台後，美國務卿范錫、副總統蒙代爾繼續前任政府不克達成的任務，仍採用「穿梭外交」的方式，往返於以、阿諸國之間，希圖突破僵局，尋求中東的和平。在策略的運用上，卡特政府與尼克遜和福特政府將有不同，白宮採用了個別突破的策略，對埃及總統沙達，多方面加以鼓勵，主動的對以色列展開雙邊和解的談判；對以色列則施加壓力，要求比堅政府同意與開羅舉行和談。這一策略從好處來說，確有中東和平一步又一步的締造的用意，先由以、埃達成和解，進而擴及全面。白宮從痛苦的經驗中獲得啓示，埃及是中東戰爭的主角，其餘的阿剌伯國家，祇不過是半力參戰，如果能促成埃及與以色列和解，中東新戰爭的危機就可以解除了一半。從壞的一方面來說，這種策略多少沿襲由個別分化而達到個別解決的過時構思，藉此便對以參戰的阿剌伯國家出現新的分裂。

可惜的是由於以色列的堅持一貫立場——不從佔領區撤離，致使以、埃雙邊和談自去年秋間開始後，一直無法取得任何協議。沙達總統所追求的最大目標，就是以色列接納放棄佔領區，這一目標既然無法達到，其餘的和解安排，也就無從談起，這一發展，使白宮的接觸計劃，頓告落空，以色列對和談從開始時即抱並不積極的心理，和談中斷，打擊不大。沙達總統因此而受到的打擊，確是非常嚴重，激烈反對與以色列談和的其他阿剌伯國家，見及和談的失敗，對沙達大事譏諷，指他向以國求和不成，判斷錯誤，埃及國內人士也因此而對沙達不滿。美國是促成以、埃雙邊和談的穿針引綫者，在這樣的情况下，爲了維持威嚴，祇有兩途可供選擇：一是從此退出中東，不再過問；二是解鈴還需繫鈴人，必須設法挽救最後的失敗。退出中東，這是美國任何總統不欲冒的大不韙，不必考慮，留下來的祇有最後一條路，設計另一和談方式。用「死馬當作活馬醫」的姑妄一試的態度，作最後的努力。這就是卡特總統明知不能爲而爲之的心理，而高峯會議的召開，動機亦即在此。

會議舉行前夕，已知的立場如下：埃及方面，開羅半官方的「金字塔報」透露沙達的新折衷辦法，包括：（一）在約但河西岸和加薩地帶規定五年和平過渡時期，過渡時期終止後，巴勒斯坦人自己決定前途；（二）以、埃、約但和巴勒斯坦，舉行四方面會談；（三）以色列從所有的佔領區撤退，包括耶路撒冷和安置區；（四）撤銷佔領區的以色列軍政府。以色列方面，比堅內閣與反對黨（工黨）所達成的原則是：（一）不把耶路撒冷重加分治；（二）不撤回一九七六年國界；（三）不接受對上述國界的任何修改；（四）在約但河西岸和加薩地帶，保留以軍的駐紮。華盛頓方面，卡特曾表示必要時派出美軍，駐守約但河西岸和加薩地帶，維持和平。這一意見後來又經白宮否認（主要的原因是莫斯科聞及此訊後，立即咆哮亂叫），還可能由加拿大、澳洲部隊駐守。

由上述三種方案觀測，尤其是以、埃的對案，基本上無法協調，而以色列的堅持不撤出佔領區，始終是所有解決方案中的最主要障礙。換句話說，以、埃雙方的立場，與雙方和談開始這一天的立場，完全相同，任何一方俱無新的建議，可資提出高峯會議討價還價，這對大衞營之會的展望，可說是敗多於成的預兆。

西德社會黨建議 退出北約換統一
華府聲明並無有關資料

【西德波昂三日美聯社電】美國大使館週日對西德政府表示，華盛頓並無證據顯示社會民主黨政要，計劃藉波昂退出北約而換取莫斯科的不侵略保證。

政府發言人格紐華特，發表一份據稱由大使館回應社會民主黨主席兼前總理勃蘭特的請求而發出的消息原文。

勃蘭特要求美國對一些報章的報導發表聲明，該些報導聲稱，一投奔自由的羅馬尼亞人對美國中央情報局透露，一項由社會民主黨執行秘書巴爾建議西德退出北約以換取德國復歸統一，及蘇俄不侵犯保証的計劃。

華府發出的聲明表示：「美國並無任何有關巴爾曾參予在一九七三年跟東德和談的西德政要巴爾，却否認支持該項行動。」

越向北韓抗議
派機師援高棉 顯係中共陰謀

【紐約二日法新社電】據「新聞一週」在本週報導，越共當局最近曾向北韓抗議，謂他們派出空軍機師在柬越共衝突中，支持高棉軍。

該雜誌謂，該項來自西方的消息來源，未能獲得証實，但它們并無否定中共曾透過北韓，增加對柬共的軍事援助。

中樞秋祭國殤

【台北三日中央社電】中央政府六十七年秋祭陣亡將士典禮，今天上午十時在台北圓山忠烈祠舉行，由蔣總統經國主祭，副總統謝東閔及五院院長陪祭。

總統府資政、國策顧問、中央民意代表、各院部會首長、三軍將領、各部隊代表、先烈子弟代表、國軍陣亡將士遺族代表、國軍英雄、莒光連隊長、敬軍模範、學生代表等一千多人參加。

忠烈祠正殿裏樹立著蔣總統及謝副總統敬獻的大花圈，和蒼勁挺拔的翠柏，國軍陣亡將士靈位前布滿了各色鮮花，彩光燦爛，香爐裡的香烟冉冉飄升。

上午十時，蔣總統由總統府秘書長蔣彥士，參軍長馮啓聰陪同到達忠烈祠，典禮隨即在宏亮的禮砲聲中開始，樂隊高奏國歌後，上香、獻花、讀祭文，大家並向國軍陣亡將士靈位行鞠躬禮，致最崇高的敬意。

簡單而隆重的典禮，在昂揚的樂聲中完成。禮成後，蔣總統慰問了在場的先烈子弟代表和國軍陣亡遺族代表。

落後的南越 今日南越的落後程度，從當地的交通工具便可一知一斑。當先進國家研究大量集體運輸計劃時，南越的集體運輸工具却是電單車，經過改裝，一架普通電單車可用來載送多人以及貨物。

・加山卜公起爭執・加山甲對卜公甲，雙方爲了求勝心切，曾發生爭執，圖爲加山李啟文（左）與卜公呂勝如（右二）及李龍基（右）口角，險告埋身，後經雙方隊友勸止，才平安無事。（本報記者吳演傑攝）

花墟今續演木盾賽 六場秩序均欠瞄頭

【本報訊】士丹利木盾七人賽，今午繼續在花墟警察球場作第六天比賽，今日共有六場賽事上演，於下午三時開始，票價仍然只收五元。秩序如下：

三時正：愉園對海蜂乙　三時卅分：公民對流浪
四時正：強華對警察甲　四時卅分：大田對狄吏
五時正：元朗甲對先特勵　五時卅分：中青對精工乙

士丹利木盾賽經過六日角逐後，已有卅隊被淘汰出局，其中南華及東方已宣告「畢業」。現時已有十二支晉入十六強之列，計精工，東昇兩隊，其餘爲元朗甲，先特勵，中青，友邦，駒騰甲，加山乙，卜公甲及市政甲等隊，甲組隊已佔九隊。照形勢看，東昇及精工爲爭標熱門人馬。

今日六場賽事，殊欠瞄頭，祇有愉園對海蜂乙較爲可觀，其餘不是強弱懸殊，就是乙丙組對碰而已。

元朗甲對先特勵及中青對精工乙兩場爲爭入八強賽事，預料兩支甲組隊伍元朗甲及精工乙均可順利晉級。其他四場祇是爭奪十六強一席位。

愉園對海蜂乙爲今日六場賽事中稍爲可觀，因爲愉園雖以一班預備組球員爲主，但他們憑七人賽踢法，而海蜂乙爲主力隊，如孔慶恩、文錦棠、施維山、梁偉民、張錦全、胡輝明、鄭兆明爲海蜂正選球員，因此預料此仗雙方要經過一番苦戰才分高下。

至於警察甲爲主力隊，相信丙組強華非其敵手，其他公民、大田在同級賽，可被看高一線。

南華甲一無是處 遭東昇乙擯出局

已有九支甲組隊伍入十六强

【本報訊】花墟警察球場，昨午一口氣上演十場士丹利木盾七人賽，且賊偶不俗，精工、南華、東昇、加山等強隊全部上陣，故共有七千二百〇二人捧場，收入三萬六千〇十元。（神風）

昨午最引人注目的賽事爲南華甲對東昇乙，由於東昇乙各將十分熟習七人賽踢法，全隊踢來爽朗異常，使到南華球員無法招架；上半場南華仍可與對手爭持，但由於東昇對七人賽打法可說識火識實，故上半場已入兩球，下半場南華已成強弩之末了。照看木盾賽將由精工及東昇兩隊之爭，而以東昇較高。

經過昨午比賽已有十二隊晉入十六強，計精工、東昇各兩隊，其餘入十六強的甲組隊爲元朗甲、駒騰甲、加山乙、卜公甲及市政甲，三支入十六強的乙丙組爲中青，友邦，其中由於港會棄權，中青遂兵不血刃晉級。昨午十場戰果如下：

中青勝港會 二比〇（棄權）
精工乙勝卜公乙 一比〇
友邦勝符漁 一比〇
駒騰甲勝海蜂甲 一比〇
加山乙勝市政乙 一比〇
精工甲勝駒騰乙 一比〇
卜公甲勝加山甲 〇比〇（角球二比一）
東昇甲勝警察乙 二比〇
市政甲勝光榮 三比一
東昇乙勝南華甲 二比〇

第一場：由於港會棄權關係，中青遂告兵不血刃晉入十六强之一。（中青）
洪志明　黃建强　王國偉　黎國榮　陳潤芝　黃强軒　陳文榮

第二場：卜公乙對精工乙，由於精工乙爲主力所在，而對副車的卜公乙，故此在輕描淡寫之下擊敗對手。上半場五分鐘，賴汝桐妙傳空檔，羅寶不負所托近射得手，一比〇，精工乙領先。下半場四分鐘，又是凱士近門力射，余樂森撲出不遠，盧顯與執死雞送入空門，精工乙遂以二比〇取勝。（精工乙）
林芳基　賴汝桐　戴　何廷輝　成福興　黃

第三場：兩支丙組爭晉級，結果友邦由於有李國幣、黃立龍、樊國偉等甲組球員助陣，遂以一比〇獲勝晉級。但友邦在對手頑抗下，來並不輕鬆，上半場和爲〇比〇，至下半場七分鐘，友邦才憑黃立龍近門得機「倒掛」勾球入網，奠定勝局。（友邦）
梁志忠　陳耀明　朱偉和　李國幣　黃立龍　鄭永添　樊國偉

第四場：駒騰甲對海蜂甲，駒騰甲爲主力隊，而海蜂甲則以一班老將爲主，故駒騰在實力稍優之下以一比〇獲勝，但海蜂甲陣中老將在上半場有氣力時，使到駒騰無法得逞，而且以二比一角球領先，至下半場八分鐘，駒騰乘對手氣力不繼時，由盧洪海遠射得手，而淘汰海蜂甲。（駒騰甲）
旋國華　李炳雄　林守焜　梁傑榮　張永良　余國傑　盧洪海

第五場：市政乙、加山乙之戰，市政乙雖非主力所在，但陣中球員大部份爲正選球員，實力不俗，故使到加山乙在力戰之下才於下半場五分鐘，由門將馬必雄引球出嚟大腳吊前，姚依明加一腳送交李啟明，近射得手，加山乙才以一比〇淘汰市政乙。（加山乙）
馬必雄　黎榮富　姚依明　雜　宗啟明　郭家明

第六場：駒騰乙對精工甲，兩隊俱非主力所在，但駒騰小將平均，下半場功夫較佳，氣力充沛，下半場精工有張子慧形同虛設，其餘衛多於鋒，因此駒騰全場控制戰局，但該隊上半場開賽不久追得一角球，竟然不思進取，一味在後場橫傳拉布，下半場也是如此，雖多添一角球佔優，但並無致命射門，在玩敵下，卒波精工反撲，由何國良吊中，張炳衡頂入，精工即憑此球氣走駒騰乙。（精工甲）
英鎬卞　郭威　何國良　麥古　張炳衡

第七場：卜公甲對加山甲，卜公甲是主力隊，加山甲卻由新秀組成，經驗有距離，因此卜公甲鄭劍棟在備接觸，即追得兩角球領先，其餘時間也佔較多攻勢，可惜加山門將林尾賢演出如有神助，屢救險球，卜公甲馮忠成又兩次單對單射失，加山並在下半場追回一角球，反攻熾烈，並一度在卜公禁區外因爭球生衝突，幸及時制止，至完場，雙方交白卷，卜公甲以二比一角球淘汰加山甲。（卜公甲）
邱志强　呂忠賢　馮忠成　呂勝如　李龍基　單志根　鄭劍棟

・麥天富動作不雅・昨午花墟場木盾賽大戰，東昇乙以二比〇淘汰南華甲，圖爲南華朴利天（左）進攻，東昇麥天富（右）動作礙眼。（本報記者吳演傑攝）

第八場：警察乙對東昇甲，警察乙是由丙組球員組成，技術與氣力俱與由新秀組成的東昇甲有距離，開賽兩分鐘，東昇黎燿洪主射罰球建功，上半場東昇在輕描淡寫下，暫以一球領先。易邊後東昇頗利用直線或斜線長傳予黎燿洪在右路高速推進，屢次構成威脅，終於在六分，黎燿洪右路底綫傳中，警察門將伍家強與守衛誤會，將球擋甩，黃慶基執死雞射入，二比〇，東昇甲晉級。（東昇甲）
鄭子賢　潘長旺　何榮康　阮少達　沈冠良　黎燿洪　黃慶基

第九場：光榮對市政甲，兩隊水準相差兩級，市政甲開賽後圍住光華打，五分鐘，黃燿僮底綫傳中，周皆然近門無人看管下撥入，一比〇，八分，黃燿鑑入左邊角位勁射右上角入網，二比〇，下半場三分，李國榮交黃燿鑑射入，三比〇，市政演出較鬆，六分，光華黃金福射入空門，一比三，市政甲再入一關。（市政甲）
黃金福　周皆然　李國榮　安　黃文偉　黃德强　黃燿鑑　黃燿鐘

第十場壓軸戰：南華甲對東昇乙，兩隊精銳盡遣下，精於踢七人賽的東昇乙明顯佔了優勢，刁鑽的走位及傳球，威脅鏡頭不少，若非黃達才兩次近射高出，早已打開紀錄，至五分鐘，張家平交麥天富單刀施射，李亞九以腳擋出，張家平再追前射入網，一比〇，完場前一刻，左翼傳來斜傳吳錦華，入網，二比〇，李亞九全無反應。下半場東昇隱打隱紮，力求控球在腳，南華雖中射門欠準勁，無力入球，東昇乙以二比〇晉級。（東昇乙）
朱國權　梁活武　吳錦華　黎新祥　黃達才　麥天富　張家平

世界盃保齡港區決賽 陸國鎮劉長珠獲出綫

【本報訊】世界盃保齡大賽香港區決賽，經過一連兩天在南華保齡球場熱烈競逐之後，男女冠軍經已產生，陸國鎮與劉長珠擊敗與賽之高手奪得男女錦標，取得香港保齡代表資格，將於下月底赴哥倫比亞參加世界盃大賽。

陸國鎮在決賽時以三九三比三八四分擊倒吳天培取得男子組冠軍，吳天培以九分之差失去再度參加世界盃大賽的機會，幾年前他曾奪得香港冠軍而出席過在南美舉行的世界盃賽，且高踞世界第五位，今次卻屈居亞軍，而季軍是司徒啟全。

女子組決賽劉長珠以三四六比三一九擊敗莊念慈，初嘗香港冠軍滋味，莊念慈屈居亞軍，季軍是車淑紅。賽後立即舉行頒獎禮，由保齡總會長關綽才頒男女組前三名優勝獎盃。（士心）

市銀昨勝永强 鄺烈道今宴客

【本報訊】我國台北市銀足球隊，昨午前往新界錦田球場與永强隊作賽，結果市銀隊以五比一獲勝，賽前由市銀管理古瑞洲小姐行開球禮。賽後由鄉紳鄺伯榮於龍華設宴款待。

今日下午七時，華協會副主席廖烈道於大會堂總代表招待客隊，明日下午八時在九龍麥花臣球場與中健友賽，賽後由華協設宴招待。（一葦）

英商支持流浪置會所 目前正積極進行當中

【本報訊】流浪獲得英商公司贊助設置會所，開辦康樂活動一事，目前已經在積極進行中，該英商與流浪聯絡員，已在分頭進行，並且已向市政局申請牌照。

根據流浪秘書吳賢昌透露，目前該會已簽了十七名球員，大多數是新人，後防及前鋒均都以速度氣力見稱，可惜中場缺乏一有領導才能的輸血管球員，目前流浪一三五晨操，下午則與一些球隊踢小球，並約定卜公在下週二在九龍仔球場作練習賽。

「昌仔」透露，日前有一名自稱是美青會職員的姓宋男子，致電與他聯絡，對流浪目前的情形相當關懷，並願意提供美青宿舍予流浪會員居住，與此人不稔熟，表示有待稍後徵求主席莫强及界得利意見後才能決定。（傑士）

利物浦狂勝熱刺七球 仍踞英甲組聯賽榜首

麥當奴缺陣阿仙奴仍挫流浪

【倫敦二日路透社電】歐洲盃冠軍隊利物浦今日大勝托定成熱刺隊七比零，仍然高踞英國甲組聯賽榜首。

熱刺隊作客六十六年以來未嘗寄客南名阿根廷外援，改變命運，但利物浦並不徒負虛名，上半場以三比零領先，分別由杜格利殊建兩功，及由麥地射一球，下半場由麥地，及後備雅臣建武功。

利物浦現時四場全勝，射入十六球。

愛華頓與史篤城成一比一平手，英國廿一歲以下國腳安迪京開賽後六分鐘即替愛華頓首開紀錄，但在完場前一分鐘，晚節不保，被史篤城射成一比一平手。

西邦維治亦與愛華頓及利物浦看齊，最初三仗聯賽全捷，今日則與升班馬冠軍隊諾定咸以零比零賽和。英國隊門將施路頓在諾定咸森林保持均勢狀態，過去四場球賽不敗與對手賽和，但前鋒僅有一球進賬。

高雲地利由退約宇宙隊羅致過來的守護獨建叱郡，高雲地利城有一個好開端，現時威從居於第二位，壓倒西邦維治及愛華頓。

史丁由蘇格蘭些路鎮轉加盟列斯聯隊任領隊後即發揮威力，今日以三比零擊敗修爾斯，分別由格拉咸及夏利建兩功。

阿仙奴射球亦媲美利物浦，以五比一勝比士柏流浪，阿仙奴本週早時失去射手麥當奴，因他入院施手術，但阿仙奴攻力依然强勁，比士柏流浪現居榜尾，踢者是熱刺隊。

狼隊以二比零擊敗布里斯阿初嚐勝利的滋味，羅渣包辦兩球。週六英國甲組聯賽各場戰果如下：（太陽神）

阿仙奴勝比士柏流浪 五比一
雜拉和修咸頓 一比一
保爾頓和伯明罕 二比二
烈斯聯勝修爾斯 三比零
高雲地利勝打吡郡 二比零
利物浦勝熱刺 七比零
曼聯和愛華頓 一比一
米杜士堡和柴士城 零比零
諾域治和錫城 一比一
諾定咸森林和西邦維治 零比零
狼隊勝布里斯圖 二比零

港台籃球表演賽 東元懷生同奏捷

【本報訊】東元男子籃球隊再傳捷報，昨晚以兩分勝港青，全場結果七十四比七十二（上半場四十二比三十三）；懷生女子隊初捷，贏港青女子十分，全場比數爲四十七比三十七（上半場廿三比十六）。兩隊台北的球隊昨晚得勝，懷生女子隊已挽回聲譽。另一場女子比賽，均安勝馬來西亞沙巴國花隊七十九比四十九（上半場三十四比廿四）。

昨晚三場比賽均在九龍伊館舉行，東元男子隊下半場曾一度領先十六分，但港青仍力追不捨，結果客軍以兩分僅勝。（玲）

眼中釘

乙丙組不尊重足總

乙組港青一名球員在足總註冊，在職業一欄上填上「打手」二字。他可能是真正幹打手這一行，或許是開玩笑。

姑勿論他是幹打手一行或是開玩笑，他顯然視足總爲無物，不尊重足總。

乙丙組球壇茅風熾烈，身爲乙丙組的代表，應設法去管理乙丙組球會，他們卻偏偏要去管甲組球會的事，所以造成乙丙組球會的球員肆無忌憚。

假如一個販毒的販，他在申請旅遊證件時，斷沒有理由填上「販毒」在職業的一欄。足見這個打手球員怎樣藐視足總。事實上，乙丙組代表最近欲推翻獄辦三個月的「分工合作」，已充份表現出藐視足總的態度。

草蜢仔

齊銘張似大陸飛 兩球迷拉入警署 南華兄弟齊香港 大怡客氣頂棄權

香港會乙支「大樓客」本來就報名兩隊去爭個木盾賽，但係聯管會認爲佢地已降落乙組，只係接納佢地一隊參加，駁到呢班「大樓客」可能氣頂，不只認爲佢地個球場有其他用途，實行唔借俾足總打木盾複賽兼決賽，甚至唯一參加隊亦都樂埋權添，「大樓客」係咩嘅企嘅經理級人馬，因爲佢家足總辦事係靠嚇，就算有更大條道理，亦等於嘅佬上法庭，有理說唔清，倒不如無聲勝有聲的抗議添。

中青雖然尋日不勞而獲晉入複賽，但係佢地亦都樂得睇佢地就臨時拉夫，淩尼兩隊人馬打番場友誼賽以娛入場觀眾，「靚仔主席」吳志强話「親自下廚」串把關，兩大捷救險球好似撻生魚般，在場觀眾捧腹大笑。

雖然中青（按照丙組，聽講有意作三年計劃，因爲佢地今屆多咗兩個熱愛足運人士支持，尋日會場館鑽車時，吳志强仲鼓勵班球員力爭上游，如果今屆丙組能夠升班，季後實行拉隊去菲律賓訪問，大抵練麥漢初仲話叫我草蜢仔去隨軍，令我尋日數番到瞓唔着添。

尋日好戲連場，球迷認真眼福不淺，但係「三眼隊」之棠」稍遲出場，引起觀衆大嗌倒柴，其實並非「三眼隊」只係前幾場時間快咗，不過近場那邊看台，有位老球迷同後生仔因口角而動武，擾到要差人去問話認真冇乜嘢。

繼東方之後南華一雙兄弟做咗「强人」，嚟香港隊事「香港公司」，大馬門將李亞九被看台一班老前輩稱爲係一隻「大馬猴」，就係四支發球反應遲鈍，叫佢外援前係合人失望，雖然不能成敗論英雄，但係咁貨式我亦唔敢恭維。

勝者爲王敗者爲寇，尋日南華「雙鬩牆」坐觀看台有風表情，「齊銘張」就成個大陸飛咁鬼咁唔得閒，但仲話全部拉隊去「少林兵」研，否則就唔夠「烏豆沙鴨」啦咁日，講D話認真倒風涼，將來如果攞埋個盃，豈不是又會講佛老細聽，全靠帶隊返去佛山淡過淡水。

首天賽事頂班馬備戰狀況 濃雨積極爆棚凌厲 的盧利是吉亦可爭

首天賽馬截止報名定於週三，隨即分發分場表，馬季開鑼已迫近眉睫，各廐馬匹操練進入空前積極階段，特別首仗扣綱一三五七班馬，除非健康有問題，否則先後已有多騾攷驗，經過多時觀摩所得，今天不談馬廐機會，改爲介紹第一班現有聲之馬供大衆參攷。

濃雨連騾攷驗進度令人滿意，馬彼得絕不假手於人，此君對於有機會之馬，一向例不換人操練，濃雨積極，近況可取，馬房與馬俱優也。

爆棚易廐以來，操練是充足，健康比在蘇廐爲勞鍊時則更出色，上週六與多能拍跳，全程一氣呵成，動態卑昂，陣廐各四頂班馬，爆棚狀態最勇，機會凌厲倍。

的盧歷騾攷驗進度準備空前積極，連續兩騾與天文台拍跳，的盧狀態堅强，後勁每騾留入直路衝上，反應極佳，狀態大勇之的盧，比上季跑入位置一役有過之而無不及感，陳廐兩匹第一班馬，的盧狀態最理想，有力爭取勝利。

利是吉近期加强操磨，前段速度增强，沙地性能特佳，上季此馬跑同程有力挫嬌嬌女紀錄可稽，保持勁態之利是吉，最佳冷門對象，此施他福近況大勁，一〇三〇公尺對鞭短，此程似非所宜。

奪錦狀態比人之諧取爲突出，觀庭第一班主力馬也，理宜出擊。

第一班馬卅一匹，適合首仗比賽當然不祇上述幾駒，狀態則以上述各駒最佳，相信首仗該班馬角逐一〇三〇公尺短途，頭馬在其中，注意分場操練表現，選擇狀態良好幾匹可以近矣！

每日話題

圈中人

馬友論馬

池仔似要一洗頹風 操練認眞意圖急進

招牌馬「永威」磨至銳利非常

鄭棣池對上一季處張聲勢，馬匹極衆，以一個僅得兩年賽歷嘅練馬師來講，的確唔簡單，有上季成績本來唔錯，但廿一場頭馬，廿場二馬，練馬師龍虎榜名列第四，總算過得去了，可惜季末頹勢出，馬主大多唔來的馬匹，因要把如到，奈何！原因要他仔本人才清楚，歎諸期間部份馬主在谷氣之下紛紛將馬拉走，先後有釆橋、金峯、泉雄、榮勝、駿馬、福源、度、見盃城、皇冠之光、新龍羣等十駒，另外加埋新赤兎、三駒淘汰出局，生龍活虎、龍虎榜及嘍見咗十三匹馬，雖然有世界和鋒及紅寶江拉過來，但比對下仍然唔見咗十一隻，實力削弱不少，最羶家的莫如祇得四隻新馬，可見馬主對他已失些信心，看來他要從頭做起，才能挽回失去的聲譽。

無疑今季復興所見，騎來得更犀利，希望一洗頹風亦唔定，最近兩個星期，將得最快的有施他福、鄭王星、大力士、競馳、特別快、良着、永威、安琪等，其中以鄭王星、永威最惹人好感。

鄭王星有第二班質素，上季因脚患而影響演出，但自踏入今季以來，操練更勤，快試極多，馬身有前咁硬，成熟漸足，池仔對此駒的操練特別認眞，親自打鐘計時，跡象顯示，有急進意圖，季初實難忽視。

永威週六晨由助手力磨三段，時速甚快，狀態躍起甚速，毛色十分油潤，看似僅谷過，此駒目前仍佔班次便宜，提防一出即搏，今後動態認眞要盯緊。——馬友——

快活谷觀操心得

名將勤試猛進 快樂武士躍起

昨晨周日，谷中大部份馬房都休息，全朝僅得蘇、吳兩廐支撐場面，氣氛頗爲平淡。以下是操練過程選評：

「名將」告東尼，「來歡樂」呂健威同試三段，起步後兩駒並肩而馳，前八百公尺，未分勝負，惟直路一程，貼欄之「名將」越來越勁，結束拋離「來歡樂」逾六馬位之多先抵終點，「名將」連騾拍跳俱出色，初戰即可建功立業。

「快樂武士」朴仕能、「祝運佳」告東尼同試快八百公尺，頭段開出廿六秒，但見「快樂武士」佔欄疾放，氣勢甚盛，強如「祝運佳」，末段朴仕能雖然將「快樂武士」始終難越過池，一按慢至卅一秒一，仍然首先觸綫，此騾顯示「快樂武士」近況躍起。

「新星月」朴仕能躂大半圈只試直路一段，步姿尚算平穩，但氣勢平淡，仍待琢磨。

「甘泉」詹亞健，「驃力峯」李漢明同試千二公尺，前駒起步迅速從外欄搶先推進，「驃力峯」居內檔力追不捨，全程兩者爭持頗激烈，結果一齊衝綫，予人好感，「驃力峯」固然甚好，但「甘泉」亦絕對不弱。

「安培」詹亞健，「安利」助手，慢試八百公尺，脚法與神態皆以「安利」較惹人好感，「安培」已有七成水準，「安培」一種機退化。

「大好時光」助手試足四段，除落閘遲初時稍欠規矩外，起步後全程走來受控制，試出時間快速一分五十九秒九，多操多磨之下，狀態勁。——馬將——

縱橫內圈

朴仕能試馬賣力 新馬週內可命名

△朴仕能星期日不休息，依時到場，先替蘇廐馬，然後再爲王廐策騎新馬踱步，所以也相當忙碌。

朴仕能有功夫而肯賣力，相信必能在本港馬圈崛起的，昨策博愛操八百公尺，廿八秒一，五十三秒二，末段廿五秒一，成爲全朝最醒的一匹，博愛上季大部份時間狀態低沉，到季尾才稍爲好轉，著如被忽略可能爲冷門，季初假後起得更好，好有可爆之道。

△名將告東尼與來歡樂呂健威，同操千二公尺，前兩段一拍一走，拉士一騎，名將撇來歡樂，快兩秒，推着其大，名將攞跑沙地，季初必有作爲。

△沙田那邊跑道，昨晨仍未完熾，五時半才有馬落跑道，朱實明、李啓林在此插綱出兩個馬房計埋有廿餘匹馬出操，熱鬧情況並不遜於快活谷。

△新馬本週內可望公佈命名，紐西蘭新馬卅匹，也將於分插班，跑磅員白禮仕十分落力，今季除轉錄往操外，更加評述，此評述並附中文譯本，此爲馬會創舉，值得一讚。——老恵——

廐裡乾坤

羅施廐實力大增 拼搏少班次佔利

沙田施嘉富馬廐及羅拔泰馬廐擁有七七年度之精英馬匹最多，上季拼搏少，更形有利，踏入今季，經過月來操練後所見，兩廐七七年度新班或插班馬匹，大多成熟有加，馬身收實，線條分明，狀態皆稱出起，悉質新班利，應屬今季追捧對象。

羅施廐屬澳洲籍，因高仕和退休，馬廐解體，白禮棣管理之馬匹，多數加入此廐，因此實力大增，今季成績應有更佳表現，此廐上季馬匹拼搏極少，班次佔先不少，其中如第三班之舵手、街老鼠，今季更覺狀態好，第五班之新唐璜，一路發雨駒，操足應可，應有可爲。第六班之猛如飛路人，今季更覺成熟，應可扶搖直上，上季轉入此廐之摩利，亦因多操關係，痴肥之態減，狀態轉好，中距離來中應防放到。

羅施廐擁有七七年度新馬不少，第二班光榮、興勝、步步高外三駒近季更覺粗壯，體況更勝上季，此駒擅跑沙地，季初應可大派用場，逆勝進升。第六班之較量、班次大利，隨時有力出擊。綜觀此兩廐之頭班馬匹，分配有力生手，如成冷門，更值得捧場。

沙田晨光

南公

金門橋氣勢豪邁 樂福領飛逞大勇

星期日的晨操，歷來都是冷清清，所以昨晨沙田亦只有朱寶明和李啟林兩廐的馬匹唱對台戲，過程十分平淡。玆撮述如次：

朱廐馬「金門橋」與「金舀長」，分別由葉英健和陳子銓出策，並肩試八百公尺，前駒處外檔，走勢輕盈，活力充沛，其昂揚之神態，特別惹人好感，較去季有邁然不同的進步。「金舀長」操來十分吃力，處於下風，垂垂老矣。

「樂福」劉同安慢跳八百公尺，按韁過直路，步活勁强，神采亦靚，日趨佳境。此駒擅跑沙地拉途，首仗便可出擊了。

「中國功夫」葉英健試八百公尺，出脚矯捷，氣勢旺盛，馬身也擴之稱壯結實，較前判若兩駒，牠現處第四班，允屬超卓分子，實馬升班，實是指日可待。

「高岡」由何鑑森試千二公尺，翻步緩慢，脚頭未上力，末段有舉步維艱之態，尚遜離作戰水準。

「劍黨」劉同安試八百公尺，步伐欠勁，馬色頗爲暗淡，未臻勇境，相信極難趕及首爭伏霸，稍後始注意，尚未爲遲。

「利多」由助手試八百公尺，四肢軟弱無力，之寄可陳，暫時可以不理。

「騰德」葉英健試八百公尺，按韁而馳，走勢輕鬆之至，活力充沛，肌肉豐滿而壯實，有邁然不同的進步。牠目前居第五班，倘有力與對手週旋，未許遺忘。

「領飛」姚本輝試八百公尺，出脚敏捷非常，突飛猛進，有重視的價值。

「盈驊」由劉同安試八百公尺，一輪入直路，卻力氣不繼，疲態不堪，仍處於低潮，暫時不必重視。

「接財神」陳子銓試八百公尺，前段快放，跑來似模似樣，但一轉跑來，步伐生硬，神態亦平淡，依然沒有分毫的起色。

「凱旋」葉英健試八百公尺，步大力雄，身體健壯，已回復舊觀，值得存記。

馬國春秋

唐人

這一回 奎奎發達

話說那匹先騏，在第一次由蘭尼於夜馬出賽一五七五公尺，結果包尾大番，以爲該駒並不適宜跑沙地，故跟着再在夜賽出跑一四〇〇公尺，隨便派一名見習騎士上陣。

賽前一般人鑒於這駒上賽跑沙地表現劣，以得其對冠軍固然希望，三甲亦難排入，身爲馬主的馬畔家，自不會在各報「貼」出，以免累己累人，同時亦不會那麼笨的去拋錢下海，至愛親朋問及，一味洒手搖頭。

這場大熱門自然是擅跑沙地的嵜得你，次熱爲安娜之寶，三熱是蒙地羅沙，先騏票數最少，反爲大冷不在話下。

開跑了，前頭馬白麗夫人和安娜之寶先放，先騏和發達起亦不執輸，大熱嵜得你與蒙地羅沙隨後，及跑入最後直路，衹見羅國翔將先騏一催，那馬突發神威，越過告東尼的發達起，一馬當先，直抵終點，陳蘊培的嵜得你與陳加利的蒙地羅沙還後勁力追已無及，先騏就以一馬位壓倒蒙地羅沙爆出一獨贏派彩四百三十九元一角，位置派彩五十二元二角的大冷門，連贏位先騏搭蒙地羅沙派彩更達一千七百五十一元一角。

可憐這班馬主並非普通人物，終年豪馬到頭來「三十老娘倒繃孩兒」，且「慳仔食貴夾」，有苦自家知。

萬綠叢中一點紅，其中一馬主因禍得福，這位幸運兒老馬，本是世家子，因嗜賽馬，其寫馬是屬於業餘，由於當正患病，纏綿床第數月，久已不問賽事，那天精神稍佳，看報見先騏亦有出賽，除查查地循例捧該駒場，即打電話分別贈孤拔百元，另用以穿蒙地羅沙及嵜得你兩駒投注連贏位，估不到無端端發達正是

無心插柳，柳竟成陰。

光榮難騎 班次絕對有利

攬轡尋龍

安迪

施嘉武馬房的第二班馬「光榮」，雖然在上季演出一次比一次有進步，但此駒的潛力，在第二班並非最突出，除非季初有體況而又形勢有利，否則不宜過份熱捧。

「光榮」是一匹愛爾蘭高價馬，來港前在彼邦已有廿二次出賽經驗，包括兩歲時上陣八次，獲得一冠一亞，三歲時則改跑九化朗至十二化朗長途，十四次出賽僅奪得一亞三季，成績亦不太理想，此點可能與拼搏過動而影響能力有關係。

上季抵港，「光榮」被編排入第二班，先後出賽五次，無論好地、爛地及沙地均跑過，雖然僅在季尾僅在快地一六五〇公尺跑入季軍，但演出較前已有顯著進步。

「光榮」的實力似乎並不十分超卓，換言之在第二班僅可扳到，此外從上季的表現來看，似無急進之意，操練亦不認真，故對池度有影響，雌戰屢敗。「光榮」前段頗硬，且性懶難騎，這類馬往往演出失準，故季初宜冷敲，切忌熱捧。

本季賽馬下週末開鑼 週三公佈兩週分場

一九七八至七九年度賽馬季，下週末（十六日）開鑼，快活谷重燃戰火，由於復賽關係，本週將有一連串籌備活動。

明日（星期二）下午四時，馬會總經理彭福將舉行記者招待會，宣佈本季若干興革事宜，同時並有若干有關沙田馬場的新措施公佈。

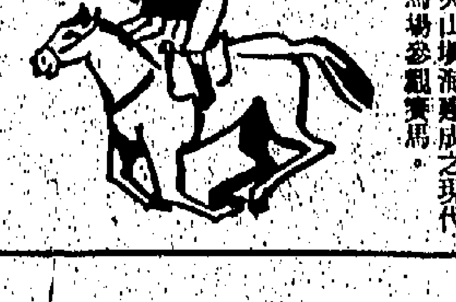
星期三（六日）上午十一時止截，第一次賽馬報名，午後將分場公佈，屆時馬迷可以對迭場形勢作出分析，第二次賽馬分在九月十六日及廿三日兩個週末舉行，分場同日公佈，但配與則分在兩個星期一公佈。

今年施行新制度，不論報名，所有馬匹均祇作一次過報名，分場後不再變更。

第一次賽馬，動員第一、三、五、七班馬參戰，使賽事更形緊凑兼刺激。

星期六（九日）沙田馬場舉行綵排賽馬在晨行，有兩場一千公尺，兩場爲千八公尺，各馬房均派出馬匹參加。

沙田馬場將於十月七日開幕，到時馬迷可以置身於此一耗資七億餘元夷山填海建成之現代化馬場參觀賽馬。



勇者故事之二　極限

天心月文　培新圖

第六章　十萬鹽軍

她越是深藏不露，你就越爲之頭痛。你們說向東走，她跟着。你們忽然來個一百八十度大轉變改向西行，她亦跟着。全無怨言，亦不評論。

小鄭和閔曉雅相處三年之久，當然對她脾性很清楚。以往閔曉雅偶然會沉默並對任何事情都無意見，但祇是偶然而且時間不長。決無此次堅決沉默下去的意思。

她爲何用濃濃的沉默包裹自己？是不是這泥濘越荒曠野地那一行孤單的足跡？

×　×　×

陰霾沉悶天氣使人感到永遠是在昏昏中，縱然才不過正午，却不由得想起「蠟燭」「綠菜熱水」「頭盔臉盆」等等。當然最要緊的是一張乾淨舒適寬大的床了。

總算已跨越最泥濘艱難行的地區，崎嶇荊棘與滿泥濘等，暫時拋向腦後。

小鄭也透一口大氣，自言自語道：「有些地方簡直連蒼蠅都活不下去，但居然還有村莊還排着有人，眞是奇怪之至。」

那些小村莊他們當然不肯歇腳。而現在前面不過一個市鎮居然略具規模，屋宇連綿，看來起碼有上千戶人家。

小鄭又道：「那是安居鎮，附近百餘里內最大最繁榮的市鎮，飯館旅店等百貨俱全。衣帽鞋襪花粉都買得到，甚至有兩家棺材舖。」

每個人外表都相當狼狽，鞋襪濕透以及濺滿泥濘，連身上也有泥漬。褲褪邊勾破扯裂，頭髮蓬亂污穢。

除了小辛這種奇怪的人，誰也不會迴避這條路。

他們很不幸跟隨這個奇怪的人，所以祇好吃許多不必要的苦頭。

小鄭自言自語道：「吃飯最愉快便適，幾個香噴噴小菜，一大碗熱騰騰或熱辣辣的白飯。做神仙也不外如是。」

他這幾天已習慣用這種奇特方式，徵詢大家意見。

最感煩別扭是孫野，專門白擾生事。如果花解語小鄭閔曉雅任何一人出主意，她多數會設法推翻否決。

所以花解語祇微微地笑，閔曉雅則不置可否。

孫野道：「我餓死啦。」

小鄭道：「那就決定先吃飯。」

孫野道：「不對，可先投店。」

小鄭怔一下，道：「對，先投店。」

孫野道：「不對，先買點鞋襪衣物替換。」

小鄭苦笑道：「有道理。如果小辛居然還在此鎮，那就更理想了。」

孫野道：「我們本是一直暗中跟蹤他。現下碰上他有的好處？」

小鄭道：「我也不知道，」接着又喃喃道：「叫小辛嘗嘗這種滋味，看他受得了受不了。」

小鄭喃喃自語，聲音模糊不清，所以孫野根本不知他說甚麼。好在他喃喃自語慣了，故此孫野也不追問。

孫野道：「我們等你。你先在客棧開好房間，我們才入鎮。」

其實每次打尖吃飯投宿等，都由小鄭先安排妥當。

小鄭去後，孫野道：「啦，癩蝦蟆當然要跑腿辦事，還要勤快忍氣……」

閔曉雅皺起眉頭瞧她。

孫野瞪大雙眼反盯她，眼中閃爍着狂野挑戰光芒。

花解語道：「小鄭至少極擅長跟蹤之術，如果沒有他，祇怕很難找到小辛蹤跡。」

閔曉雅首先移開目光，避免與孫野對視。

（一〇八）

七殺羽刀

•高幸文•

六

賈仁道：「王公公權傾朝野，連皇上都要聽他的，如果有人想違背他的意旨，那就是不知死活，識時務者爲俊傑，藍少俠以爲然否？」

藍也白道：「賈總管說的是。」

賈仁道：「藍天白雲，武林長城，咱們公公因爲偷藉尊父母的蓋世英名，不惜折節下交，想跟他們交個朋友，可惜尊父母竟然不識好歹，枉費了公公的一番好意，所以……」

藍也白道：「所以你們就暗下毒手，將家父母劫去關了起來。」

追服慢性毒藥

賈仁乾咳一聲道：「賈某沒有這種能耐，不敢往臉上貼金，其實，人往高處爬，水往低處流，尊父母開罪了公公，能夠留得命在，已經是天大的幸運了，所以在下第一個條件，是要請少俠勸勸尊父母。」

藍也白道：「這個麼，在下祇能盡力，因爲家父母的性格一向是擇善固執，在下縱然分析利害，動以親情，一時之間祇怕很難使兩位老人家心回意轉。」

賈仁道：「咱們可以給少俠多一點時間，但你總得給咱們一個期限。」

藍也白道：「這一點在下不敢承諾，必須見到家父母之後，才能料酌情況，給總管一個肯定的答復。」

賈仁眾作沉吟道：「好吧，這個請少俠吃下去。」

他手中多着一顆黑色丸藥，要藍也白將它吞服下去，藍也白一怔道：「這是甚麼？」

賈仁道：「慢性毒藥。」

藍也白愕然道：「爲甚麼要我服食毒藥？」

賈仁道：「這是讓少俠與尊父母相見的條件之一，少俠如是不願，咱們也不勉強，不過今生今世，少俠與尊父母相見的機會就十分渺茫了！」

蕭紅姑怒叱道：「無恥，師兄，咱們不能聽他的。」

蕭紅姑道：「師兄，咱們現在還可以拚命一拚，你如果服下毒藥，咱們就祇有讓他們牽着鼻子走了。」

賈仁微微一笑道：「昨晚三位試驗過了，你們眞的還有一拚之能？」

蕭紅姑道：「至少咱們還能夠抓幾個墊背的，你說是麼？賈總管。」

賈仁道：「姑娘錯了，賈某祇是一個小人物，三位如是要賈某死，你們動手就是。」

蕭紅姑神色一呆，她眞不知道如何才能處理這窘迫的局面。

藍也白嘆息一聲道：「別人掘好了陷阱，等着咱們去跳，現在……唉，就祇能聽從別人的擺佈了。」

他由賈仁的手中取過那粒毒藥，毫不猶疑的向口中投去。

「啊，師兄，你……」

（一〇九）

交換伴侶增情趣

財從那裡來　何行

在珍的床頭，掛有一個紙袋，她放下時，笑笑對尊說：「這是她的情夫送給尊的，這是祝福尊有一個美麗而迷人的妻子。」

晚餐時，珍問尊，他可曾遇到一個美麗而又迷人的情婦沒有？

他們於是談這四次換妻的情形了，是尊先說的，他第一次那個別人的妻子，還是年青的女孩子，甚麼都不大懂，她說她丈夫亦是的，他們對性方面知識很少，因此才參加這個換妻俱樂部來，想增加一點性方面智識。

這樣尊就教了她不少在這方面智識，第二個則是一個三十左右的婦人，身裁健美，她是十分熱情，因爲丈夫不能滿足她在性方面的需求，她又不想背着丈夫去偷情，於是慫恿丈夫參加換妻遊玩意兒，他們已是有一個循環，這是第二次的開始了，亦是她第十三個情夫相遇，尊說他是使她滿足的，之後他們又偷過一次情。

第三個是個怕羞的女人，很美，在上床時她是要求熄了燈，這樣是感到她和丈夫在一起一樣，她在動情時卻是很活躍，她說她不願參加這種玩意兒，可是她丈夫歡喜，他十分聽丈夫的話，因此亦祇得參加了，她興趣不大，最大的原因，是她性冷感，這晚她則融化過。

尊認爲第四次是開心了，那是一個在藥房裏任職的女職員，他是歡喜她的，以爲她還未結婚，她對尊亦有好印象，就因尊沒有向她挑逗，她的丈夫是一名司機，一個月祇有十天住在家中，怕她寂寞，會尋情郎，一直在擔心，自從參加換妻俱樂部後，她丈夫這種擔心沒有了。

尊和她一見面，大大地高興，他們再喝酒談笑，他們在深夜第一次做愛，是在三點鐘，到明天十二點，他們一共做了五次愛，都是十分快樂的，這樣他們有功夫時，都是隨時可做愛的。他說完了，就要聽珍的，她告訴他，第一二個情郎，都是使珍失望，因爲他和她一接觸就完了。

第三個情郎，是一個中年人，他對這方面經驗豐富，他是溫柔的，他是給珍有從未有過的快樂，可惜他參加這一次交換晚會後，需到南美去，不知幾時回來。

（一〇八）

坊間怪譚

趕屍

文泰生幾乎立刻就從床上跳起來，趕屍的駝子竟然走上門來，此事非比尋常，或者父親的下落，眞的與這個駝子有關。

「我出去看看，」文泰生的話說着時，他的人卻已衝出堂屋去。

人到了堂屋，那兒還有那個駝子的影兒？祇剩下金梅，獨自在怔定口呆。

「金梅，那駝子呢？」文泰生焦灼的問。

「他走了！」金梅如夢初醒似地回答：「二哥進去屋裏找你時，那個駝子，逕自衝進父親的屋子裏，他祇看了一眼，又匆忙的走了。」

「哈！眞是荒謬，這駝子算是老兒？咱們文家是候弃堂？胡同？隨便他出出入入？」泰生氣憤的說。

文泰生倒忘了生氣，他緊張地問：「金梅，這個駝子可有說過甚麼話來？」

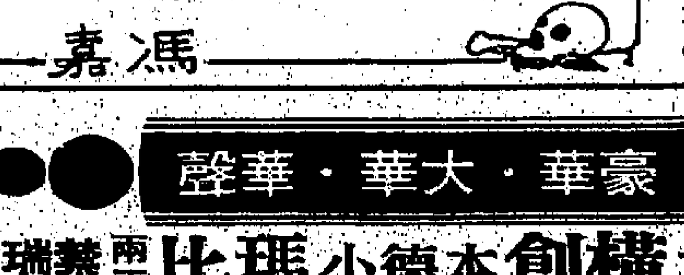
金梅搖了搖頭，才道：「他甚麼話也沒有說，我看他大概是個啞巴，要不然，二哥問他找誰，他不說，他闖入爹的屋裡時，我也問他找誰，他也不說，大哥，你可認識這個駝子，他到底是甚麼人？爲何不會問的是個啞巴？」

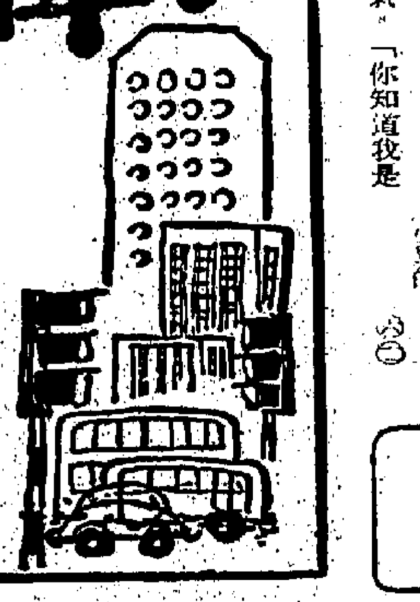
文泰生當然比他的弟妹都清楚，這個駝子是個裝啞的，奈何此刻他的心情，亂成一片，那兒再有閒心，回答弟妹的話？

「你們在家裡陪娘，我去追那駝子！」文泰生說了這兩句話，人已投入外邊濃夜裏。

（二一）

死亡焦點　馮嘉





獨處時候要人陪

「是的！」杜雷說，「這是一個非常巧妙的詭計，我們倒沒有想到。」

「我不清楚你究竟是甚麼人！」丹萍說。「但是，他們可以指揮警探爲他們做事，這個卻是你辦不到的事情了。」

「這並不是我辦不到的事情，」杜雷說，「我剛才不是也弄來了一隊警察來替你分辦他們的眞偽嗎？」

「你的意思是說他們也祇是利用而已？」丹萍說。

「當然了！」杜雷說，「他們大概是用匿名電話的辦法，打一個匿名電話告密之類。要你來打這個電話當然是不行的，因爲你不熟那種事情，講起來都不像，警方也不相信了，找個熟這些事情的人來打這個電話，那警方就不敢不相信。假如警察是聽他們指揮的話，你以爲他們會這樣容易放過你嗎？他們可以把你帶回去問話的。」

「假如他們要把我帶走，」丹萍說：「那你會怎麼辦？」

「沒有發生的事情還是不要去討論了。」杜雷說。

丹萍堅持說：「我想知道你會怎麼辦！」

杜雷嘆一口氣，「你知道我是出得起錢的人，有錢就可以請到最好的律師。假如他們把你帶走，那麼你到達警局的時候就已經有一位權威的律師在等着，替你說話，把你保出來了。」

「你怎會這樣做？」丹萍問。

「怎麼了？」杜雷說，「你又害怕起來了！」

「假如你是我，」丹萍說，「你會不會害怕？」

「你還是到下面來吧，」杜雷說，「我們詳細一點講清楚。」

「你上來好了，」丹萍說。

「很好！」杜雷說，「我馬上就上來。」

她現在是又害怕起來了。不論男女，在害怕的時候總是不想單獨一個人的，尤其是女人。杜雷知道他是應該出現在她的身邊，爲她增加一點信心的。於是他上去了。

丹萍果然是又害怕起來了，看她用手臂擁着自己的身子，就像覺得很冷似的那副樣子就知道。

杜雷替她倒了一點酒。雖然她不喜歡喝酒，但她是需要的。

（二〇）

山川人物

顧嘉蘅溪水化雨

清嘉慶年間，有顧嘉蘅者，江蘇長洲人。父爲湖北宜昌知府，因家居宜昌。自幼狂放不羈，嗜於飲，以酒作名，終日不輟。每見客左手把卷，右手携壺，怡如也。作機敏，下筆如神，有名上風。郡有道士，亦善飲，有酒仙之目，聞顧名造門請謁，以良釀爲贄。嘉蘅欣然接之，相爲長夜之飲。嚐其醞，甘芳非常，沁人心肺，顧樂之，約爲方外交。詢其釀法，笑不答。堅請之，道士曰：「固有小術，恐非其人，不敢輕授。知君非酒保生涯者，會當一說法耳。」

逾數日，顧又言之。道士乃出一小壺授顧，曰：「須一點水滴入壺中，投落酒缸，便成佳釀。」顧試之良驗。

居數年，道士辭去，臨別，袖出一卷，授顧曰：「此天符也，讀之不倦，自有妙境，勝讀時文多矣。」顧謝而受之，皆主道術也。

居二年，嘉蘅入翰苑，狂恣肆，衣錦歸鄉，貌侮儕輩。嘗一聯語榜於門曰：「二百年來新甲第，三千里外舊家風。」以宜郡閉塞，從無通籍者，故云云。郡人見而恨之，以勢不敵，無奈何。有黠者恐其輕薄，於入夜人靜後，竊改「新」爲「臭」，「舊」爲「醜」。筆力勁秀，視顧猶勝。

詰朝僕人見之，以白顧。顧恚之，斷怒曰：「吾此聯豈抹煞一郡人，倚奴何得無禮。」乃叠指唸咒，未幾，一秀才長跪顧門，俯首啜泣。靜知爲某廣文（教官）之子，異而詢之，瞪目結舌不能對。扶之不起，拖之不動，氣息奄奄，衆憐之。代乞顧恕，顧不應。廣文自來求情，顧避不見。日既暮，顧乃叱之去，秀才若夢醒。從此腕力微弱，不能握管。

頃之，顧授河南南陽守，有循聲。郡屬賦閑，黃堂羅雀，顧飄遨入署，醞酒高會。赴宴者飲醇醪，體頓輕健，於是酒仙之名大著。會亢旱，禾麥欲枯死，縣令禱於神，不雨，毀其像，亦不雨。顧曰：「是乡事適誤事耳，又何能濟。」乃命擇日祈雨。屆時顧短衣赤足，負劍至署前，出一杯，令取溪間水滿注之。視其杯，玉質翠紋，肌理透明，杯底鐫二龍，昂首掉尾，躍躍欲飛，衆奇之。顧口吸杯中水，向空噴吐，俄見彤雲密佈，似將霈然。已而傾盆如倒，溝澮皆盈。少間雨止，回視溪水立涸可涉。民大悅，共羅拜之，相驚爲神。擬爲建生祠，顧堅卻之，乃罷。是年出禾大稔，一桿三穗，郡人稱道不衰云云。

（五鳳樓）

女館餘韻

南宮搏

劫後村落

丙武沉吟着，折回，找到出口，此地是城腳邊，炸塌了一些房屋，烟塵蔽日，而且有幾處火燒。

城牆也有幾處被炸破的，丙武先行，在缺口處越過。

在烟塵中，她們不曾被清軍發現。

她們走了一段路，又轉入另外一處，那是低地，有清兵所掘的壕溝，擁棧和拒柵，但此地已沒有兵，想來，此地的清軍已攻入城去了。

丙武照自己所能辨別的方向而行，走了一程，約有三里左右，中間遇到過清兵，但距離都在一百丈以外，清兵是匆匆而過的，她們三人，沒有被注意。

再向前去，還有清軍把守的，丙武找了一個空壘，三人進入休息，商量着如何進行。

「我們等到天黑再走！」乙雄說。

「在此地等，怕不妥當吧？」

「哦，那也是，我們稍爲歇歇，再走：」丙武看着前面：「我想，在前面也可能找到藏身之處！」

「城裡不知怎樣了？」英姐說，也張望，她看到城內起了幾處火烟。

「我們的兵還會再打的！」乙雄以肯定的口氣說出：「清涼山那邊有工事，也有地道，忠王會守得一時，可能，守到半夜再突圍！」

「我們走吧，此地距城太近了一些！」丙武說：「我在前面開路，英姐走中間，乙雄斷後，每人之間距離五六丈的樣子，大家注意左右的情況。」

她們走，約有兩里地，沒有發現人，但再向前時，有馬隊和許多人的步聲，她們很快伏下掩蔽身體。

清軍一支兵，前面有三十到四十名騎兵，後面有三百人左右的步兵，在她們左前方半里外奔馳而過。

她們等清軍過去了，再才起走，乙雄趕上前說：

「丙武，看那一支兵不像是向城內去的？」

「可能填補他們在城外的空缺，也可能因我們已有人突圍，他們趕去攔截的！」丙武沉沉地說：「我們快走！我們還是保持一段距離！」

這樣，她們又急走了三里，城外的戰場區域已被她們越過了，她們再走——現在，她們已折入一條小路，經過了兩個無人的小村。

英姐已漸漸地走不動了，她落後和乙雄在一起，不久，他們又進入一個被火焚毀了的小村，村中祇孤伶伶地剩下一棟礎壁。

（一〇九）

歸客

黃思騁

計劃與女度假日

在過去，涂延德並無多大做父親的感情，不過和盈鸞見面的機會多了，多少也產生一點父性。尤其是最近這兩次見面，使他越來越覺得自己需要一點人性溫暖，因爲他過孤獨的生活實在太久了。

爲了要和女兒度過一個快樂的假日，他就想去店子裏看一看有沒有適用的釣具，另外再替自己買一條游泳褲，一些罐頭，因爲他們要在沒有商店地方度過一個下午。

對於釣魚，涂延德不無經驗，在自己家鄉的河裏，他釣過許多小魚。在加拿大，他曾去湖邊釣過大魚，所以有機會去海島上釣魚，也不無興趣。

他去街上買好這些應用的東西，就去茶樓飲茶，順便還約岑露華出來談談，因爲他們已有三四天不曾見面了。

岑露華最近對涂延德十分冷淡，原因是他答應過的錢沒法到手。所以她來到茶樓的時候，連一點笑容也沒有。

涂延德陪着笑，一面斟茶一面說：「何必這樣生氣，錢遲早會到你的手上，到時你可以買新樓了。」

「哼，恐怕要到下一世呢！」

「你放心，她再想拖下去我也不會答應，因爲我的錢已經用光了。」

「她到底怎麼說？」

「看情形已經答應了。」

「甚麼叫做看情形？」

「她出來見過我了。」

「見過你不等於答應給錢。」

「我相信她正在籌錢。」

「要籌到甚麼時候？」

「三五天之內一定能有消息。」

「你說這種話已經次了幾，我可不會相信。」

「你應該相信，我也要活下去，而活下去非錢莫辦。」

「我和你一同上門去，一定要她給一個切實的答覆。」

「這件事你不好介入，因爲給她的丈夫知道，反而不好辦。」

「我情願讓她的丈夫知道也不想拖下去了。」

「你眞的不想要錢？」

「要到了我的手上才好算錢呢！」

涂延德伸手拍拍她的肩，說道：「不要急，一步步來，五十萬不是一個小數目，她當然要準備準備。」

（一〇四）

千載風流夢

石人

毫無追兵順利入雲南

眞正就和石達開的期望一樣，五天之內，竟然沒有追兵，整個部隊順利移入了雲南。很顯然，徐培勇已經憑兩千人的全部犧牲，包括他自己在內，完成了吸引清兵的任務。這犧牲，在石達開內心中，有無比的沉痛，可就是半點也不露形色，甚至沒有提起這件事。

從營地望過去，是一片葱籠的灌木林，一裊繞着一陣陣白色的烟霧。大好月色，投射到烟霧上，使人有一種虛玄的感覺，似夢非夢。

石達開策馬巡視了營地一週回來，才一下馬，卻見王酉垂手立在營門前。

「酉兒，怎還不睡覺？」

「我？我喜歡這月色，所以起來欣賞一下。」

「不要多看月亮。」

「爲甚麼？」

「因爲看多了，就容易引起懷鄉病，這時候可發不得這種病，我可不知道怎樣把你送回江南去。」石達開笑了笑。

「咦，大哥，人家說，雲南的氣候像江南，依我看來，不但氣候相似，連風景都十分相似，倒有點像回到鄉下。」

「你要不要騎着馬兒去溜覽一下這大江南的月夜景色，也許會使你添一點詩情畫意。」

「好哇，大哥，你不要休息？」

「欣賞風景比休息好。」

「那末，你等我一等，我去取馬。」

「經元呢，是不是經已睡了？」

「嗯，這些地方比較潮濕，他的臂部舊患處似乎有點不舒服，所以我叫他早點兒歇息。」

「那倒好，也許他不慣這種濕氣，其實，你們祇要再過去一點，那邊的天氣就更像江南。」

王酉笑了笑，她知道石達開是想這些說話來抒解她的鄉愁，所以盡力強調眼前的景色就是江南景色。

取過了馬兒，兩人並轡一直向着山坡的鄉道行去，這一帶，都是石家軍的營地。

「大哥，雲南也是魚米之鄉。」

「是呀，當年的吳三桂，在這個地方享過許多年福。」

（一〇〇）

分類廣告　醫藥

中醫　陸達臣　醫專
小腸氣痛
畢九丸　不需開刀　無論新久　臨床經驗　一服見效　消腫止痛　保證斷尾　永無復發
醫所九龍土瓜灣馬頭角道發街一號地下「近煤氣古對面」・電話K六四七〇四六

中國醫師　梁銳成
尿
最高加濁　尿血尿數　餘瀝遺尿　特效秘方　根治斷尾
彌敦道546號九樓碧街口上電話K946352診症　下午弍至六時星期照常

善補靈藥　強壯堅體・固本培元　有不可思議之奇效
老牌妙藥　遐邇知名
各處藥行均有代售
保障用戶　嚴查僞冒
善補靈藥行銷中外歷五十餘年，向以藥效神奇，深蒙各界實際愛用，遂爲不法之徒以毫無功效之假藥冒出售，去秋本公司爲使易於分辨眞偽，保障用戶利益，會將善補靈藥之包裝從新改換精緻七彩印刷，以期杜絕偽冒，詎最近又發現被其依樣仿似，此被獲實屬目無法紀，須知善補靈藥商標包裝均經政府註册，如有偽冒影射定必查拿控究，本公司對偽冒我藥之歹徒除加緊查緝外，敬請用戶主顧於購買善補靈藥時，務須細認包裝上之金紅色凹凸花紋圖形防偽封口及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方可購買，並請各零售藥商，對上門以廉價兜售之偽藥，概予拒絕接受，免遭實非，致招損失，多謝合作。
寰球藥廠有限公司謹啟

新法中醫　醫學常識
撰稿人周文德　藥物統理情緒　神經衰弱　陣痛新症　細心負責　出診每天　電話③四四弍弍三五

老牌中醫　五代一科　竹林氏　胃病專家
胃中氣頂　胃部下垂　胃氣脹痛　胃潰瘍　一服斷根
地址九龍旺角荔枝角道一百卅二號二樓　時間上午十時至下午八時　星期日上午十時至十二時下午停診

靜林氏　老牌世醫
頭暈　元氣虛弱
臨床實驗　中國古代丹藥　特效秘方　指日斷根
頭暈　內傷　失眠　心跳　神經衰弱　健忘　四肢無力

傳聲仰後翻跌 受傷昏睡醫院
頭骨無問題大腦待檢驗

傳聲昨午滑倒而後腦撞向一個酒埕，連酒埕亦撞碎，當場暈倒，甄妮及傳聲母親在醫院照顧傳聲。

△傳聲昨午在邵氏拍「風流小刀」時在對打時，竟不慎滑倒仰後跌倒，頭部竟撞在一酒瓶上，將酒瓶撞毀，而他的頭部亦受傷。馬上起了一個腫瘤，留下了狀血，因撞力過猛，傳聲馬上暈倒。

狄龍當時在場，也不理邵氏的反對，馬上命製片開車，將傳聲送入法國醫院二一八號房，並打電話給甄妮，甄妮亦通知傳聲家人，全部到達法國醫院探望。

三點半的時候，記者到達法國醫院探望，傳聲依然未醒過來。

據主治的醫生表示，目前傳聲的情況，頗爲嚴重，經過檢查後，他的頭骨是沒有問題，但大腦及頸骨卻要由腦科專家檢查，才知道有沒有影響。目前，醫生已爲傳聲打了兩支針，一支是爲他止痛，一支是等傳聲睡覺。所以，到下午三時許，他仍然未醒過來。

一般相信，傳聲因日前肚痛的關係，致四肢酸軟，仍未恢復體力，所以，打鬥的反應不夠敏捷，才會發生意外。

甄妮昨晚原定要唱片錄音，也因爲心情欠佳的關係而推掉了。而麗視昨日亦派出一組工作人員進入邵氏錄影傳聲的宣傳片，但不到他卻受了傷，電視訪問也被迫暫停。

米雪（右一）昨日首次參加佳視職藝員在停業後的活動，請市民支持。

未雨綢繆防影圈不景
黃家達除拍片外 兼營出入口生意

△台灣不少獨立製片公司粗製濫造的結果，促使不少爛片充斥市場，加上香港的院綫又二合爲一，需求影片的數量減少，更使一些未夠水準的影片，無法在港排期上演。

一些資本小的電影商，祇有夾小夾賤，將自己的影片，以五千元賣給電視台播映，於是，從梁淑怡主政佳視後，便在週六推出一個國語片首映的節目，而所播放的電影中，有不少的確未曾在戲院上放映，因此，確實吸引到不少觀衆。

可是，佳視倒台後，小本經營的獨立製片，連那五千元的錢，也不可能收到了。

一個在電影圈頗有名氣的女星，感觸了這件事後，她頗得十分心灰意冷及無可奈何的大聲疾呼表示：「中國電影圈已面臨危機，仍然沒有人理會，台灣的戲在香港排期也難了，而電影明星卻各賺各的錢，將片酬提高了，再沒有人有閒情管這種事，而電影圈也實在令人心淡了。」

可惜，在電影圈裡有理想的人並不多，而祇有那麼一兩個人，希望喚醒那些電影工作者，實在過份人微言輕。

△黃家達已於昨午三時許，飛返韓國，他對記者表示，最近顯然不少人盛傳台北電影圈危機重重，製作並也因此減少，而黃家達本人，卻毫不受到影響，他在本年底之前，片約已經排滿了。

分別接拍的電影有林念萱的「[illegible]十奪」，許碧的「朱元璋與陳友諒」，由洪金寶與他演出，還有樂樂組及韓國兩部部片，令到他忙碌不已。

黃家達一向做事十分穩重，他表示，雖然電影圈的危機，仍未影響到他，但拍片的時候，他仍然未忘了自己全力投資做生意。

最近，他已與友人合組出入口公司，在星馬及香港，均設有分公司，由黃家達找到一些廠家，製造一些價廉的日用品，並運送東南亞出售。

黃家達表示，他希望公司有了規模及展開生意，便可以逐漸的發展了。

另一方面，黃家達也有意在新台走埠方面，增加一筆外快。

不少星馬夜總會，不斷以高酬邀請一些明星登台，亦有人向黃家達打主意，價錢出到二千元美金唱一晚的歌酬。

黃家達說，如果對方肯給予二千五百美元的新酬，他會在百忙中抽空唱一週。

而大馬某唱片公司亦有意邀黃家達灌錄唱片，他說：「在電影以外，我也希望爲自己發展更多的事業。」

一向以來，黃家達都有事業雄心。他到韓國去，已定於本月底返港。

田鵬涉嫌藏械 高寶樹爲開脫

△田鵬因持武器，被台北警備總部扣押，控以私人藏械罪名，有可能被判入獄多年。

目前，田鵬手頭上有不少電影片約，祇完成了一半，不少獨立製片，爲之皺眉頭。最近，聽說中影公司已担保田鵬外出拍片了，相信不少獨立製片，也可以用同樣的方法，以担保方式找田鵬拍戲。

但在田鵬還未被担保出外拍片之前，在台北拍「翡翠狐狸」的高寶樹，也天天出現警備總部，大鬧特鬧，要求保釋田鵬，因此她的一部影片，被拍了一半，如果不担保田鵬外出，她必定血本無歸。

高寶樹一向以能幹見稱，她先後出現警備總部多次，並聲言如警備總部不放出田鵬，讓他拍完半部電影，她必定要在總統政前自殺。

她說：「我在自殺之前，必定提出控訴，追害我傾家蕩產。」

警備總部的人也被她鬧得無法後。

相信中影首開先例，能將田鵬担保外出拍片，高寶樹也不必担心，他會血本無歸了。

張午郎明年可外借 賺夠錢便考慮結婚

張午郎因爲演打戲很拚命，因此，不但香港製片家對他另眼相看，台灣不少製片家也看中張午郎，欲邀他拍片，可是，他是協利的合約演員，在公司不許他外借的情形下，有很多外來鈔票，也祇好眼睜睜的放棄，所以，張午郎說近年來自己的運氣真不知是好是壞，如果說好，他若沒有合約，便可大接片約，賺到不少鈔，要說不好，若不是有協利捧他，給他合適的影片演出，便不可能有那麼多製片家對他注意，故此，協利雖一再反對外借他拍片，張午郎也沒有怨言。

他說：「如果公司不給我片拍，又不給我外借，那當然是公司不對。現在，公司不給我外拍，並不是有意阻止我賺錢，而是公司有戲給我演，站在一個基本演員立場，自然是先拍公司的戲嗎。」

拍了「猛男大賊胭脂虎」後，他所拍的張森執導的片子「靈猴醉八仙」尚未完成，而這個月公司又開拍他的新片，在這種情形下，張午郎自然不可能放下香港的戲，應台灣製片家之邀去拍兩部片子，對不能賺大筆外快，他雖然不開心，但那是原則問題，他祇好遵守合約精神，先把自己公司的戲才談別的。

協利已同意明年可讓張午郎外借，但今年之內，他一定得先拍公司幾部片，否則，明年也不可能外借。張午郎除了能在幾年內賺到房子與車子，那麼，他便可考慮結婚，目前，他已有很理想的女朋友，打好事業基礎，便可成家了。

「猛男大賊胭脂虎」片中，張午郎又以拚命三郎的姿態出現，打得勁，且所打的均是難度很高的動作，由於他肯搏，才會有那麼多製片家注意他，張午郎現在已開始走運了。（揚翠）

群星會

東尼寇蒂斯初演懸疑片

在二十多年的從影生涯裡，東尼寇蒂斯幾乎什麼片部拍過了。他演過羅曼蒂克的角色，演過驚險動作角色，演過喜劇角色等等，似乎唯一未演過的角色就是神秘懸疑怪異的「凶胎」一類的占卜者般的人物，而像這樣的影片，東尼亦很少拍演。東尼在片中所演的占卜者名叫哈利艾斯堅，他有一個女朋友被一個四百年前死去的巫師所纏繞，於是他就到處奔跑，找解救的方法。

現在的東尼寇蒂斯，演戲尚得比脂粉時期的他好得多，祇要以「凶胎」跟很久很久以前的「馬戲下秋」及「花部奇遇結良緣」等作一比較，就可以看得出來。早期的東尼，雖然是小白臉演員，但演技總是龐雜，最精彩的反而是他的桃色新聞，追女明星的手段，當年他祇是花花公子影星一個，到他後來息影一段日子，復出演電視片集「脂粉雙雄」，他的演技才漸趨成熟。

東尼寇蒂斯曾結過婚三次，這已經是影迷所熟知的，第一任太太珍納李及第二任太太姬絲汀高芙曼都是有過名氣的演員，也許由於這樣，所以婚姻生活維持得不長久，而他的第三任，亦即現任太太李絲梨華倫，跟電影界關係絕少，結果就一直生活得愉快。東尼在「凶胎」之後，會跟格力哥利柏及李察波頓合作拍一部片，片名叫「奇妙的禁房紀錄」。

鄭君綿因遇到而被蔡和平飛掉，如今祇參加「巨星」演出。

恐怖中有詩情畫意的鬼燈籠

在這個科學時代，鬼是否存在的東西，這個問題到現在，還未有人敢肯定。故此，長期以來的鬼故事就給人繪影繪聲。

「鬼」也就給描繪得猙獰可怕，作惡多端。

日本十大導演之一的山本薩夫否定這個說法，在他的作品「鬼燈籠」中，女主角赤座美代子所飾的女鬼，就十分幽怨美艷，而使人同情。男主角本鄉功次郎對她，也就由同情轉而爲鍾情。人世間究竟是否會眞的有人鬼相戀，人鬼相戀的故事，都十分富於曲折離奇。

所以，電影上的「鬼古籠」，也特別引人。

山本薩夫的「鬼燈籠」拍得相當優美，充份的表現了恐怖中的詩情畫意，浪漫中鬼影幢幢的氣氛。

張雷近日與數位製片家斟介，在十月份會開機部新戲，以喜劇最多。

娛樂

市川崑恐怖推理片 毬謠魔影名列十大

市川崑恐怖推理片「毬謠魔影」藝術早場，原定八月廿七日放映，但該天適逢風姐伊蘭襲港，八號風球高懸，港九交通全部停頓，因此很多想看這部推理名片的人，錯過了該次機會，主辦者爲此特再向東寶公司商借該片，於這週日（九月十日）再在華盛頓影院補映一場早場，以供愛好者有欣賞好片的機會。

橫溝正史原作的「毬謠魔影」充滿詭異氣氛，由大師級的市川崑執導，充份拍出原著精神，被列爲去年日本十大名片，該片因東寶發行路綫問題，短期內不會在影院公映，但因各方面觀衆愛好者懇求殷切，金影會乃向東寶商借作介紹性映早場。

前週日伊蘭襲港，掛八號風球時，「毬謠魔影」的早場本來不放映的，華盛頓影院亦沒有叫員工上早班，誰料屆時竟有四百多觀衆到場，冒八號風球之險要來看這恐怖推理片，這確大出人意料之外，而東寶公司也因此，知道該片的確爲觀衆所愛，才答允第二次借出。

閒話兩句
秋子

隨心所欲

林國翔對電檢處不滿，因爲他的新作「大路強人」廣告字句中的「四二六姊妹作」也被刪去，而「四二六」是一部曾被通過上映影片的片名。

電影檢查處的檢查工作，雖然有一本「指南」作根據，但基本上卻是隨心所欲的。

甚麼標準

有些影片的某些鏡頭給剪得一乾二淨，但有些影片卻通過得如小電影。那算是甚麼標準？

電檢處對此，可能會另有解釋，但擺在四百多萬市民眼前的是事實，這不公平的印象怎麼辯也辯不了。

不祇一例

有些影片准映證未發出，廣告是不能刊登的，即使廣告與准映證同日見報，也會被電檢處的警告，但有些影片尚未拍好，廣告已經刊登了，這又是那一種標準？ 秋子

在李翰祥安排之下 韋基舜大發雷霆

韋基舜被封「三木武夫」、「佳視棟樑」之初，李翰祥曾大讚賞。他力排眾議，認爲韋基舜是多年來，難得一見的好演員。

「韋基舜的木，就是他最成功處，」李翰祥說：「一個演員演戲好，並不容易，但更難得的不是演戲，自然真實更可貴。」

李翰祥指出，韋基舜不可能演不好名流角色，因爲他本身就是名流，而觀衆不接受他，只要問題在於佳視的編導，未給機會韋基舜表現角色之性格。

「從頭到尾祇讓人走來走去，觀衆當然不會喜歡看，如果適當地安排韋基舜大發一場脾氣，效果就完全不同了，」李翰祥說。

事隔一月，佳視倒閉，邵氏開拍「哈囉床上夜歸人」，韋基舜在李翰祥邀請下，再以名流姿態出現銀幕，而戲裏，李翰祥特地安排了一場戲，讓韋基舜大發雷霆，究竟韋基舜是否不能演戲？是否三木武夫？李翰祥讓觀衆有機會比較，求證。

韋基舜拍「哈囉床上夜歸人」期間，記者與之交談，發現韋基舜的表情的確比常人少。當談到韋家最近在越南及金邊損失大量財富時，韋基舜亦不過淡然一笑說：「我們已習慣這種損失，不覺得是大打擊。」普通人很難想像，他所損失的是天文數字，在越南，從總督到街邊苦力，都知道韋家。

韋基舜過去曾應電視台之邀，擔任多種體育節目之評述，亦曾在桂治洪之「火燒老爺車」中客串檢察官；及應梁淑怡等力邀爲佳視拍「名流情史」，是作戲劇性演出的首次，所得到的反應，韋基舜固然意料不及，梁淑怡等更是莫名其妙。

韋基舜興趣甚廣，一向喜歡嘗試，勇於接受挑戰，演名流不被接受，韋基舜不以爲是自己失敗，至於外界對他苛刻的抨擊，韋基舜仍以一笑置之。他說：「剃得人頭多，亦應被人剃一次嘛。」

今日電視節目

無綫翡翠台
- 7.00 木偶奇遇記
- 25 草原兒女
- 50 小蜜蜂歷險記
- 8.15 藍寶石王子
- 40 跳飛機
- 9.05 神氣LULU
- 30 青年節拍
- 10.00 [illegible]
- 12.00 「功夫」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 「金玉盟」重播
- 2.05 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 3.50 書劍恩仇錄
- 4.25 銀河飛俠
- 50 太空[illegible]
- 5.30 [illegible]
- 6.00 「青春十八歲」片集
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 [illegible]「[illegible]」
- 8.00 小李飛刀
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 [illegible]
- 11.30 最後新聞報告
- 45 「[illegible]」片集
- 12.45 國片「[illegible]」[illegible]主演
- 2.15 今日節目完畢

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 上午茶（婦女節目）
- 30 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 11.00 [illegible]
- 12.00 午間新聞
- 15 天下事「[illegible]」
- 1.10 蝙蝠俠
- 35 [illegible]
- 2.05 粵片「[illegible]」[illegible]、文蘭主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 [illegible]
- 5.20 新一代
- 50 [illegible]
- 6.15 今晚新聞
- 30 [illegible]
- 50 [illegible]「[illegible]」[illegible]主演
- 9.00 麗的劇場「[illegible]」
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情報導
- 25 觀點與角度
- 30 電視人
- 11.30 奇怪十三夜
- 12.15 三少爺的劍

無綫明珠台
- 2.30 美國競技大賽
- 3.05 [illegible]
- 4.00 神奇樂園
- 40 蝙蝠俠
- 5.35 新聞簡報
- 40 [illegible]
- 6.10 [illegible]
- 35 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 神奇女俠
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半「一夕風流夢」
- 12.10 最後新聞報導
- 15 [illegible]一小時
- 1.10 [illegible]

麗的英文台
- 4.00 [illegible]
- 30 女人世界
- 5.00 兒童世界
- 55 蜘蛛俠
- 6.20 生活的旋律
- 45 新聞及天氣報告
- 7.15 [illegible]
- 45 變形俠醫
- 8.45 迷你劇場「[illegible]」
- 10.45 最後新聞
- 11.00 第六感
- 12.00 午夜電影

金門·樂聲 | 總統·華盛頓·金冠 | 麥華·大華·華聲 | 龍華·恆星·油麻地·福星 | 利舞台·倫敦·影都·國都

港九影院聯合廣告

狂滿！今天五場獻映
日活公司繼「東京艾妞」又一色情浪漫大胆巨片
請即訂座預售三天
查泰萊夫人
日本首席電視紅星：志麻泉 犧牲色相施展渾身解數
第一部粵語配音成人電影！
色情影境！藝術高影！電影新界新峯！ 兒童不宜觀看

第四週今日五場 12點 兩點半 五點半 七點三 九點半
野鵝敢死隊
李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格 史超域格蘭加 五大巨星聯合主演
金冠五場 唔駛你講 明白野
淫婦春心
華盛頓今午夜場 魔僧

第二週 火速定座 麥華每日加開四點六場 瑪莉蓮比亞 華寶 情慾色相合演
JUSTINE AND JULIETTE
兒童不宜
歐洲公司發行 瑞典色情電影馳名世界大把嘩睇
根據沙德侯爵小說改編本片 | 飛機運到 | 新鮮熱辣

今天聯映色情藝術巨片！
日活公司繼「東京艾妞」又一大胆作
日本首席紅星 志麻泉 色相性感 世界大禁！三改之一鏡！
查泰萊夫人
全部粵語配音 頭號眼鏡·性感色片新境界！
藝術電影最高峯！

連日滿瀉今天五場
插曲首出油多聽耳
荷里活凱旋獎！荷外國三獎得主 大製片家：荷伯烈
五洲立體發行
天地一沙鷗
這是你一生中唯一不可不看的影片！
利舞台 明天加映

紐約·凱聲 | 娛樂·寶聲·明月·民樂 | 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金 | 文華·明珠 | 新華·東方·新聲 | 域多利 12 812795

第二週五場映
新藝國際公司發行 派拉蒙公司繼「週末狂熱」後又一七彩新歌舞狂潮巨片
偶像青春狂熱巨星：章特拉華達 國際獎最多唱片女歌星：奧莉花紐頓莊
GREASE 油脂
播曲搖樂 旗全港瘋 新潮韓跳 如癡如醉 青年男女 必看之片

反映現實一面！今日五場
針對罪惡社會問題 暴露色情狠兒手法 揭發案罪發生過程
淫獸
何藩導演
思維 白湘 鍾國仁 尤翠玲 伊莎媚 莎莉 美心 白雪 楊志卿 姜南 強漢 王燃塵
有欲仙欲死的床上好戲

今天全綫映五場 ·翡翠荷李活加映午夜場·
一個心理不正常的斯文男仕 隨時隨地都會強姦女人
淫獸
何藩導演
有曲折離奇的姦殺命案

今日續映五場 未看一定要早
睇過一次再想睇一番 睇過一次更想回味 百看不厭的好電影
賴恩尼路
文華早場：[illegible] 明珠午夜：[illegible]

兩院今映
亞洲最新題材驚險刺激奇片
翡翠大陰謀
主演：彼德方達 尤伯連納
達官貴人 來時是眞人 去時是膺品 好人都激壞 冒牌貨色 充當要職 鬥智鬥力
今天映 加開四點
日活出品 粵語對白 大胆浪漫 色情巨片
查泰萊夫人
色情電影的新境界 藝術電影的新高峯
新華今午夜場賽寶巨片 大路強人

今天五場
禁書拍成電影 粵語配音傳神
大胆色相主演 志麻泉
查泰萊夫人 兒童不宜
對白說到妙處 特別抵死傳神
色情新境界 電影藝術最高峯！
今天五點半：鹹濕天堂 李珍妮大胆作

海運·百樂 H702412 K678091 | 皇后·皇都·嘉禾 | 麗華 K921958 英華 K21655 寶石 K657116 觀塘 K429997 | 新都·快樂 K666148 H773496 | 京都·麗聲 | 新大華

百樂中環售票處：恒星戲院
一致好評今天五場
章特拉華達 奧莉花紐頓莊主演
新藝國際公司發行 派拉蒙歌舞巨片
GREASE 油脂
名曲多支 流行妙舞多支 目不暇給 青春男女必看影片 | 插曲音樂光芒萬丈
海運午夜場：三山五嶽生死鬥

今天五場獻映
黑幫大搏殺！拐女狗手瓜！
何宗道 丹娜 張雷 張午郎 楊權導演
猛男大賊胭脂虎
香艷冶蕩刺激爆炸性電影
嘉禾午夜場：大路強人
嘉禾康價早場：女仙

狂滿五場映
最有時代感爆炸性電影
何宗道 丹娜 張雷 領銜主演 兒童不宜
猛男大賊胭脂虎
最富戲劇性 最具攻擊性 最夠人情味 最有女人味

新都中環售票處：恒星戲院
第十九天 大滿大旺天場 今天五場 訂座從速
花樣翻新 色情洋洋大觀以想像！
新都今午十一點半 | 快樂

狂滿！今天五場獻映
日活公司繼「東京艾妞」又一色情浪漫大胆巨片
請即訂座預售三天
查泰萊夫人
日本首席電視紅星：志麻泉 犧牲色相施展渾身解數
第一部粵語配音成人電影！
色情影境！藝術高影！電影新界新峯！ 兒童不宜觀看

快將開幕
新型影院 名片之宮
油麻地西貢街（大華戲院側）

首兩季貿易統計分析
四類工業品出口佔總數七成以上

【本報訊】統計處昨日發表本年首兩季根據所編工業分析之按季貿易統計數字。

此列數字乃將目前貿易分類中每一六位數字所代表之商品，根據以其為主要產品之工業重新分類而得。

分析結果顯示，衣著、紡織、電動機械及器具，與及塑膠製品等四項工業在本港製品出口總值中所佔百分比最高，首季為百分之七十三，第二季為百分之七十五。

本港製品輸出總值增加最為顯著者為飲料、塑膠製品及紡織，較本年首季分別增加百分之五十三、四十六及三十八。

另一方面，農業、牲口及家禽產品(減百分之四十二)、蔬菜(減百分之二十九)，與及烟草(減百分之二十五)的出口總值則顯著減少。

至於入口方面，紡織、電動機械及器具、化學及食物配製，佔入口總值大部份，首兩季均為百分之四十六。

入口總值增幅最大的工業為採礦及採石(百分之八十一)，皮及皮製品(百分之四十六)，與及木及水松製品(百分之三十五)。不過，運輸工具的入口總值則下跌百分之十八。

有關根據所編工業重新分類的對外貿易數字詳情，可向統計處工業生產統計組查詢。

多個海外表演團 亞洲藝術節演出
市局將動員大隊人馬款待

【本報訊】市政局將會動員到一大隊工作人員，以便款待在十月間到港參與第三屆亞洲藝術節演出的多個海外表演團。

這批來自美國及八個亞洲國家的嘉賓，為數約四百四十人，包括表演藝人，在六個展覽中主持示範表演的藝術家及隨團到港的官員。

早在六月，當時籌備工作還有很多細節仍在磋商中，但負責人已肯定表示要邀到港參與亞洲藝術節的海外嘉賓，單是表演藝人，亦已超過三百人。

款待工作的負責人是亞洲藝術節副統籌主任曹希，他要確保到各人能如期安全到港，更要為他們安排適當住宿。

曹先生在上兩屆亞洲藝術節都有參與籌備工作，他表示今屆應邀到港的海外嘉賓人數，是歷屆以來最龐大的。

「第一屆約有三百四十人，而上屆則是三百七十人。」

「十月是最旺的旅遊季，所以訂機票與酒店房間並不容易，我們要多謝多間有關酒店及航空公司的協助，供應到我們的需求。這些機構更給予我們特價優待，亞洲藝術節的耗費因而也減輕不少。」

要比訂機票更繁雜的工作，是如何去運送表演團的行李及展覽會中的陳列品。

曹先生表示：「我們已知道其中五個表演團的服裝、佈景道具與樂器重達四千斤，最後總和重量數字相信是要接近一萬公斤。」

「行李的份量並不單只決定於該團的大小，更要視乎他們表演時的需要。」

舉例來說，日本民間藝術舞蹈團將共演出十一個舞蹈節目，每個舞蹈都要用上不同服裝，而菲律賓巴雅尼漢舞蹈團則會攜帶諸各種既大亦重的道具，如菲律賓諸名的長竹筒。

樂器亦有分多種形狀與大小，由唯是爆一號日本箏團的長古箏到韓國國家民族舞蹈團的小花鼓都有。

將有重達三千八百公斤的六十五件韓國樂器，由韓國專程運送抵港，以便在大會堂的樂器展覽中展出。而在香港博物館舉行的泰國歷代陶瓷展，則會展出一百九十八件來自泰國國家博物館的收藏品。

曹先生並指出這些展品很多都是無價之寶，所以在運貨時需要極之小心，「到展覽閉幕之後，我們又要小心地將這些展品包裹起來，再將他們運歸原國」。

另一種運貨，雖然並不貴重，但因為她的嬌弱，所以也要特別小心處理。這種運貨便是一箱箱由東京空運抵港的鮮花，她們將在日本花道展中展出。

海外表演團到港後，工作人員便要忙於接送他們的團員及行李來往港九，這份工作需要較大量的人手。

第三屆亞洲藝術節僱用了司機、搬運員及款待員共五十人，運送車隊來回機場、酒店、表演及展覽場館之間凡一百五十次。

曹希說：「有些一天四個表演團同一個下午到港，我們真是忙得連氣也透不過來」。

今屆亞洲藝術節將在大會堂設立一個特別款待處，作為在不同酒店的海外嘉賓可利用這個接待中心會面。它同時亦用作為第三屆亞洲藝術節詢問處。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈：荃灣及港島西區，將分別於星期二(九月五日)及星期三(九月六日)，深夜暫停供水，以便水務署人員在上述地區進行夜間測漏工作。

荃灣停水時間係由星期二(九月五日)午夜至星期三上午六時。受影響之樓宇位於香車街、海旁、大河道、沙嘴道包括大壩街及享和街。

港島西區之停水時間由星期三(九月六日)深夜十一時至翌日(星期四)早上六時。受影響樓宇位於西邊街、干諾道西海旁、皇后大道西、南里、山道及德輔道西。

各業自由工會 籌祝雙十國慶

【本報訊】港九各業自由工會及青年團體數十單位，昨舉行籌備慶祝中華民國六十七年雙十國慶，公推自由文員會會長易永平任籌委會主任委員，主持會議，即席通過：

(一)大會定名為「港九各業自由工會團體聯合慶祝中華民國六十七年雙十國慶大會」。

(二)大會經費分為熱心人士贊助及席劵費，席劵每位廿五元，由各籌備單位負責推銷。

(三)遊藝節目除熱心愛國之「華美歌藝團」及合、港歌星演唱外，並由青鋒社、中華函校香港校友會之青年合排精彩之愛國歌曲大合唱及歌劇演出。

(四)出版「雙十國慶特刊」。

(五)大會工作小組推定：總務組，英軍華員自由工會、上海美容工會。財務組，自由文員會、光大文誼會。秘書組，機車鋼木會、抽紗工會。宣傳組，製衣工會及鞋工會。籌務組，漆務自由工會、騰裕工會。遊藝組，上海縫衣工會、中華函校校友會、青鋒社。佈置組，搭棚工會、青鋒社、函授校友會。接待組，鋼鐵工會、東頭福利部。

(六)大會主席團除聘請熱心贊助大會人士擔任外，各籌備單位為當然主席團，大會主席俟下次會議始行推選。

據該籌備會負責人表示：本年雙十國慶大會除擴大慶祝外，其會一切佈置與遊藝內別出心裁，與衆不同，以期達到最佳效果。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，由跑馬地至海底隧道之通路，將於星期二、星期三、及星期六(九月五、六及九日)，每日凌晨一時至六時，暫禁通車。駕車人士可改經告士打道海傍一段之各通路前往海底隧道。

是項措施旨在方便進行渠道重建工程。屆時，運輸署將設置適當標誌，指導駕車人士。

黃大仙民政處 東頭分處啓用

【本報訊】黃大仙民政處設於九龍東頭邨第九座地下之東頭分處將於星期四(九月七日)開始辦公。該分處之助理民政主任(東頭)、聯絡主任及總務室之電話為：三——八二三六八；諮詢處電話為：三——八三三五三。

聖美雅幼園 定秋季開辦

位於九龍城地新填地街(近西貢街)之聖美雅中英文幼稚園，由海外深造回港的兒童心理學家，與本港富有經驗教育人士所合辦，聘請專業訓練資深教師教導，註冊護士經常替兒童健康檢查，分高、中、低班級，採用最新方法，並着重英語教學，校內設有禮堂、遊戲室、護理室及家長接待室等，設備完善。現定秋季開始招生，堪稱一所優良的幼稚園學校。

革命性創新貢献
天梭石英表
優点特多　與時俱進

天梭石英表在外表看來雖與普通手表一樣，但實際上比普通手表更先進。

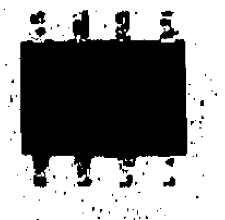
譬如，每個國際性的旅遊人士佩戴普通的手表都曾經體驗過兩地時差的煩惱。

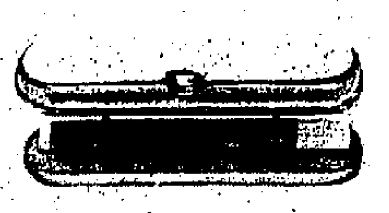
但是，天梭石英表之註册專利磁力控制系統，可立即校正兩地時差而絕對不影响手表的正常運行。

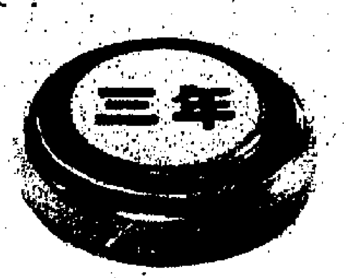
校對秒針時，可連續性地按動旋鈕，(每次均代表一下電子動力)而引導秒針加速運行，直至所需要校正之時間為止。

倘使需要快速校對時間，可以控制分針與秒針以正常速度之三十二倍加速運行，簡易快捷！

天梭石英表之構造獨特，盡量減少機件的磨擦，因此機件的損耗減至最低限度，手表的壽命增長，更可省卻抹油的麻煩。







獨創的積集線路配合先進的電子技術，精密準確。天梭表廠設計之微型馬達，不受磁力干擾，性能穩定，絕對可靠。

天梭石英表是由瑞士專家設計及製造。表內之石英晶體，每秒鐘之震盪頻率高達32,768次，由眞空囊嚴密保護，高度避震。

由於天梭石英表之耗電量極低，祇需每三年更換電池一次！

準確性？天梭石英表每月之快慢偏差僅及數秒，正如前文所述，校對時間只要按動旋鈕，立即就可恢復其準確的時間。

天梭石英表，與其他各款天梭表一樣可以獲得為期一年的全球服務保証。

唯一的問題就是：世界上其他的手表怎樣才能與天梭石英表並進呢？

40840
不銹鋼款式　港幣580元
包黃金款式　港幣680元

TISSOT

天梭表－時時刻刻　準確報時

天梭表 — 亞米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

馬星泰
十天高級團 $3290
遊覽曼谷，芭堤雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律賓他尼，沙洋，香格里拉最高級酒店。
日期：9月22日，10月20日，11月17日，12月18，22，23日

婆羅洲(沙巴，沙勝越)
七天豪華團 $2890
暢遊沙巴亞庇，神山，美里，沙勝越古晉，回教廟，長屋，汶萊，詩里亞油田等風景名勝，住最豪華酒店。
日期：9月16日，10月7日，11月18日，12月23日

美加西岸十五天豪華團
$7980(十五天探親團 $5290)
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，迪斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，舉地牙哥，三藩市，金門大橋，温哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
日期：9月16日，11月11日，12月21日

歐洲八國十六天遊覽團
$7250
暢遊荷蘭首都、荷蘭阿姆斯特丹，德國波恩，科隆，萊茵河，海德堡，慕尼黑，奧地利因斯布魯克，瑞士蘇黎世，琉森，法國巴黎，比利時布魯賽爾，英國倫敦等。
日期：10月26日，11月23日，12月21日

菲律賓(碧瑤)七天
超級豪華團 $1380
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤(來回飛機)，大高地火山湖，粉島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華最高級酒店。
日期：9月2，9，16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日

台灣(阿里山)豪華團
九天 $1880.
住宿圓山，芝蘇城大酒店。
暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：9月 9，16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，22，23，24日

泰馬星
十二天渡假團 $2890
住曼谷納萊，新加坡美倫酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：9月15日，10月8日，11月11日，12月17，24

東歐，中東十六天豪華團
$7350
暢遊華沙，東柏林，西柏林，伊斯坦堡，開羅，尼羅河，阿斯旺大港，地中海，梅賽尼亞，雅典等，住宿一流酒店，多晚夜總會。
日期：10月12日，11月16日，12月21日

永安旅行社　主辦
永安旅行團
歷史悠久，信用卓著，收費公允，忠誠服務，歡迎惠顧

日本鹿兒島南北九州
七天豪華團，大減價 $3090
暢遊指宿，鹿兒島，池田湖，櫻島火山，霧島，宮崎，別府溫泉，阿蘇火山，熊本城，天草五橋，雲仙，長崎，福岡等，住一流大酒店。
日期：9月8，22日，10月6，20日

台灣(阿里山)酬賓團
九天 $1650
暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：9月 9，16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，21，22，23，24日

星馬泰
十二天渡假團 $2890
住美倫，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。
日期：9月22日，10月15日，11月18日，12月18日

曼谷、芭提雅、清邁
七天豪華團 $2080
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機，曼谷永安分社招待。
日期：8月30日，9月13日，10月4，25日，11月15日，12月22，24日

日本本州富士山
豪華團八天 $3450 七天 $3180
暢遊東京，日光，鎌倉，江之島，熱海，富士山，京都，奈良，大阪，寶塚等地風景名勝。
日期：9月16，30日　10月14，28日，11月11，25日　12月9，16，20，21，22，23，24日

全日本南北九州本州
豪華團八天 $3590
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。
日期：9月8，22日　10月6，20日，11月17日　12月1，15，19，22日

印度尼泊爾
十一天豪華團 $4980
暢遊新德里，雅克拉，桑姬陵，喀米爾高原，多爾湖，古拉瑪，帝王花園，加爾各答，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源，住最高級酒店。
日期：9月17日，10月15日，11月12日，12月17日

台灣豪華團
六天 $1480
住圓山，統一大飯店。
暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：9月16日　10月7，28日，11月25日　12月22，24日

馬　星(檳城)
六天豪華團 $2450
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，鐘乳洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：9月14日，10月5，22日，11月9，26日，12月6，20，21，24，27日

曼谷．芭提雅
五天豪華團 $1590
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及Holiday Inn.
日期：9月6，13，20，27日，10月4，11，18，25日，11月1，8，15，22，29日

韓國日本本州
九天豪華團 $3690
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：9月9，23日，10月7，28日，11月11，25日，12月9，19，20，23日

韓國日本九州
九天豪華團 $3690
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉乃井，金鳳等一流酒店。
日期：9月12日，10月17日，11月14日，12月5，19日

韓國(漢城，釜山，慶州)
六天超級豪華團
優收HK $2090
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地，乘搭兩次內陸航機
日期：9月16日　10月7，28日，11月18日

韓　國
阿里郎四天遊 $1750
暢遊板門店，華克山，漢城，皇宮秘苑等名勝古跡。住朝鮮大酒店。
日期：9月 9，16，23，30日，10月3，6，7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，21，22，23，24日

＊本社代理各大航空公司機票＊

中環總社(假日照常辦公)
香港德輔道中50號裕昌大厦401-40室
電話：5-256243、八線

銅鑼灣分社
百德新街恒隆中心1603室
電話：5-774779，791895，791894

旺角分社
旺角彌敦道636號銀行中心大厦1019室
電話：3-846484，846557，846555

尖沙咀分社
九龍尖沙咀星光行1126室
電話：3-694447(4線)676227，678305

港製電話機出品日新
通話時免勞責手 錄音器自動答話

【本報訊】本港有幾家工廠現在生產多類「聰明的電話」，以應付海外市場日增的需求，據最新一期的雙月刊「香港工商雜誌」的一篇專文有詳盡的報導。

專文指出，目前香港廠商能夠製造的產品包括無線電話、按鈕電話、記憶系統(分為附有記憶系統或不設記憶系統兩類)、裝飾電話、回答電話、錄音機及電話擴音機等。

許多製造這些高級電話的本港廠商都同意美國是最大的市場，並認為歐洲市場需要一個時期後才會大量購講。

製造這類產品的「樂力電子有限公司」，現在製造一款新型的按鈕撥字電話。它的優點可令使用電話的人按鈕之後，不必觸摸話筒就可與對方通話，因為這具電話附設一個咪(麥克風)及一個揚聲器。這個「不必勞動貴手」的揚聲電話機可以在十二呎左右的範圍內隨意與對方通話。

「樂力電子公司」正在發展一種有二十個記憶系統的自動撥號碼機。該公司一位發言人說這款新產品零售價在一百美元之下。此外該公司又預料回答電話的錄音機將會大受歡迎。這種附屬品已獲得美國「聯邦通訊局」所批准。

它的操作過程如下：電話鈴響時，就引致自動錄下對方口訊，但是其中有十二秒鐘「準備時間」，以防對方突然掛斷電話。錄音工作完畢時，這具機件又可回答更多的電話。

這件附屬品的突出優點就是給使用者有機會決定是否接聽對方的電話，如果不想聽電話，就由機件答覆「他已出外」。

雖然揚聲電話是目前的主要生產品，但是「樂力」發言人預料錄音設備及自動撥字設備的製作，在一兩年後將會爬頭。

「安達記憶產品有限公司」與「樂力」相似，也是從事生產按鈕撥字電話的廠商。這家公司主要製作通訊設備，包括附有記憶系統的一類在內。

在不久將來，「安達公司」將發展電話總機設備。此外，該公司又在研究汽車的極高頻率及超高頻率的電話通訊系統。

除了上述的高級產品之外，香港在過去三年來已銷出大量無線電話擴音機。

提高肉食衛生標準
屠房設新屠牛機 過程全自動操作

【本報訊】本港屠房的衛生設備正向前邁進一步，堅尼地城屠房最近裝設一副最現代的屠牛機械，不但可以增加屠牛的工作效率，同時亦提高屠房的衛生標準。

該設這副新的屠牛機，費用約為二百五十萬元，試驗性的操作已經證明非常成功，而在九龍方面的長沙灣屠場亦預算在今後數月內裝設一副價值相同的屠牛機。

新的屠牛機包括一套全自動的輸送帶，自動升降工作台，剝牛皮機，電鋸及氣壓剝皮刀。

新的屠牛機是用以代替現時在兩個屠房沿用了十年的兩副半自動屠牛機。

本港兩間屠房採用了這種新的屠牛方法後，可以確保牛肉產品更符合衛生標準，同時亦可提高操作效能。

屠房事務監督鍾燦勳(?)表示，港九兩間屠房分別在一九六八年及六九年建成交由市政局管理後，已開始使用一副牛自動屠宰設操作，故有部份屠宰牛隻的過程需要用人手操作。

而新裝置的屠牛機屬於全自動的機械，無論在衛生上，生產效率的標準上均較舊日的古老方法大為提高。

鍾氏指出：近年來，屠宰機械日新月異，無論在設計及效能方面均有急劇的進展。屠房方面對於這些先進的屠宰方法時加研究，認為在目前情況下，實需增設新的屠宰機械以配合屠房的發展。

鍾氏表示：「設置新的屠宰機後，可確保整個屠宰牛隻的過程都是用全自動操作」。

天氣・潮水

吹輕微至和緩東南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大至晴朗。

最高氣溫為攝氏卅一度，上午十一時室外氣溫為攝氏二十七度，濕度為百分之八十三。

高潮：上午十時零七分。深夜十時三十七分。

低潮：凌晨三時三十七分。下午四時三十三分。

廿三位科學家醫生在港大研討
避孕藥對亞洲婦女影響

【本報訊】為進一步研究避孕丸及注射劑對亞洲婦女影響，由國際家庭計劃協會及東南亞與海洋區分會主辦的「荷爾蒙避孕藥物對亞洲婦女影響研究會」昨晨在香港大學道柏立基堂開幕。

二十三位國際知名科學家及醫生出席昨今兩天的研討會，將就學界在東南亞進行的多項研究報告在會上發表。

據該會籌辦人馬譚可璣女士表示：這次舉行「荷爾蒙避孕藥物研究會」，目的是搜集有關資料，找出亞洲人與白種人使用該類避孕藥物後是否會有不同的反應。

根據西方國家的醫學報告，三十五歲以上而又服用避孕丸的婦女，因循環系統而病症死亡的機會較大。最近在英國發表的研究報告，發現使用避孕丸超過五年，曾患糖尿病、高血壓及肥胖的婦女都較容易患上這類病症。

然而血栓塞症在香港及東南亞地區並不普遍，因此西方國家的調查結果未必能夠代表亞洲地區的情形。為了進一步研究以確定避孕丸及注射劑對亞洲婦女的影響，醫學界在東南亞進行了多項調查，研究報告將於研討會上發表。

出席研討會的二十三位代表分別來自香港、印尼、泰國、菲律賓、馬來西亞、紐西蘭、澳洲、新加坡、韓國、日本、巴西及英國。

本港將有七位醫學界代表參加該會議，並將於會中提交有關研究本港婦女用口服避孕丸對血液影響的報告。

人事登記隊 在屯門辦公

【本報訊】人事登記處將於本月十一日至十五日一連五天，及於十九日至二十日一連兩天，派遣登記隊前往屯門鄉事委員會辦公。

屆時，當地及鄰近地區之居民，可於每日上午九時半至下午四時半前往上述登記隊臨時辦公地點，為其十一歲至十七歲之子女或其監護下之兒童，登記領取兒童身份證。

年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證之人士，亦應前往該處換領成人身份證。

人事登記處處長敦促上述地區之居民履行市民責任，登記領取成人或兒童身份證，及呈報已有變更之登記事項，例如職業、地址及婚姻狀況等。

神志不清之少女 報稱被强刦輪姦

【本報訊】九龍油麻地德興街，昨晨發生一宗姦刦疑案，一名廿二歲少女向警方報稱遭三名男子輪姦，復刦去其身上一百五十元現款，警方據報調查，發覺女事主神志不清，說話模糊，故恐有別情，乃將女事主帶返油麻地警署調查。

事發於昨晨七時許，警方接獲一電話報案，該名報案人是一名女子，聲稱她於昨日凌晨遭三名男子帶往德興街一大廈十二樓高×公寓將她輪姦，並刦去她身上一百五十元現款，警方據報乃按址調查，發現報案人的神志不清，而該公寓負責人，亦向警方透露，該名女子精神好像有問題，警方於是將女子帶返警署進一步調查。

至於此宗姦刦疑案，是真抑或另有別情，則至本報截稿時，警方仍在調查中。

一批官小教師參加 小學學生輔導訓練

【本報訊】一九七七年十一月公佈之本港青少年個人輔導社會工作綠皮書所建議之小學學生輔導計劃，下週一(九月四日)，向實現階段更邁進一步。

七十九位申請出任學生輔導主任之非學位官立小學教師，將於該日(九月四日)開始參加為他們而設為期三月之訓練課程。這些學生輔導主任，將由本年十二月四日開始，在參加學生輔導計劃之三百四十一間小學中，為近二十五萬名學生從事全日制之輔導工作，該項計劃是由教育司署及社會福利署聯合主辦。

教育司署發言人昨日就該項新計劃發表意見時表示，若獲當局批准，在小學担任工作之學生輔導主任，人數擬在未來兩年內增至二百三十人。

他表示：「首批學生輔導主任將獨立地工作，但將與各校校長及教師保持密切連繫。」

學生輔導主任的職責包括：

△為有傷痛或個人問題的兒童提供輔導，及協助教師處理問題兒童；

△就兒童學業問題、選擇學校提供意見，及協助他們為下一階段的學業做好準備；

△促使兒童對職業的注意，及協助兒童認識工作的價值和社會中各項工作的重要性。安排參觀及主持有關活動以增長兒童對工作機會的認識；

△與專業社會工作者聯繫以處理一些複雜和困難的個案。

瀝源兩新建中學 將於本週內啟用
建費達千二百萬

【本報訊】工務司署在沙田新市鎮瀝源興建的兩間中學，將於本週啟用。

該幢樓高五層的校舍實際上為兩間學校，以連鎖形式建成，每一間共有課室四十八間，每間容納學生四十名。

兩間學校設備相同，各有課室廿四間，一個大禮堂、洗手間及淋浴設備，及理科實驗室。

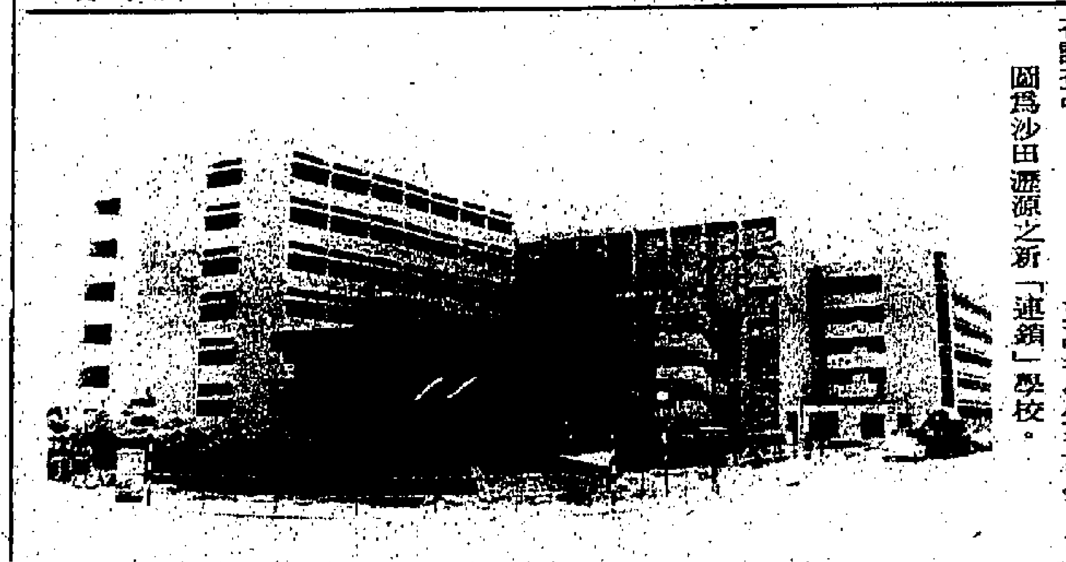
該幢新校舍於十六個月前動工興建，並於七月底完竣，建築費用為一千二百萬元。

該座校舍內有可辦金工、木工、家政及縫紉班的課室，並有化學、生物學和物理實驗室。

禮堂面積為卅點米乘廿二點四米。表演台的面積為十四點八米乘五點一米。校舍內有完善的體育設備、一間小食店及在中央有一個很大之有蓋遊戲場。

其中一間學校由東華三院辦理，名為東華三院馮黃鳳庭女士中學。另一間則由香港浸信會辦理，名為浸信會呂明才中學。

教育司署發言人表示，東華三院馮黃鳳庭女士中學將暫時由來自沙田蘇浙中學的學生一同在其中上課。浸信會呂明才中學，亦將暫時由來自沙田培英中學的學生一同在其中上課。該兩間學校之學生，正等待毘連禾輋邨之新校舍在未來數月內落成。



圖為沙田瀝源之新「連鎖」學校。

天主教 培華英文中學 招 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 男女新生

電話：三一七七八〇一—四

獨立校舍全座 校園廣濶 球場兩個 中五畢生全部參加會考 管理嚴格 注重道德

報名處：本校(九龍大坑東桃源街38號)

F.5重讀生優先取錄。歡迎F.3以下各級轉校學生報名

香港聖類斯中學前教員 聖若瑟 主理

各級考生報名時帶成績表，照片，出世紙

4A 6D 2D 2C 40 104 巴士或九龍仔小巴至大坑東42C總站下車經南山邨救世軍獨利錦神父學校上

徵聘校對

本報現擬徵聘校對(男性)若干名以中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收(封面請寫明「應徵校對」)如初步甄選及格再函約見

教署立案 香港商科書院 人人可讀 有志必成

英專班：九月七日開新班，即日接受註冊，招F.1至F.5早午晚各班新生，F.5全部學生保送會考，本校上屆會考成績合格率超過90%。師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。安德烈博士，校監王琦平，校長伍楚生博士主理，規模最大，師資最好。

商業全科班：本商科班以三個月期間完成相等其他學校商科班一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備攷英國各學會文憑試。中西教授，九月六日開課。上午班由早上九時至十二時，下午班：二時至五時，晚班：六時至九時。課程：英文會計，辦公室實務，電訊理論及實習，商業信札及會議報告書，出入口文員實務，英文打字，英文高級會話。

秘書全科班：只收女生，本秘書班六個月畢業，完成相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑并備攷英國各學會文憑試。中西教授，九月六日開課。上午班：由早八至十二時，晚班：六時至九時。由星期一至六上課。課程：必文速記，英文簿記會計，秘書管理，商業英文會話，社交禮貌學，出入口文員實務及辦公室管理，電訊理論及實習，英文打字，輔導教科，商業信札及會議報告書，合約法，商行管理。

校址：旺角：彌敦道603–609號新興大廈三樓 電話3–858440　油麻地：彌敦道593號創興銀行大廈五樓 電話3–859364　香港：灣仔軒尼詩道439–445號香島大廈二樓 電話5–796835

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及醫類除外

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 戲剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

亞比林哥 無綫電學校

無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週週時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 H789115即免費寄上

誠聘內務組副主任

茲有某大機構擬聘用內務組副主任，協助管理各大厦之內務及保安事宜，最好年齡在四十五至五十歲，如屬退伍軍警或有經驗者優先考慮。必須舖保，待遇壹仟式佰圓，供宿舍，有意應聘者，請附履歷照片，寄本報W12號信箱，或電話K673293陳洽。

茲有某大出版機構，擬徵聘副刊編輯，應徵者須具編輯副刊經驗，綜合性設計，有意應聘者，請函本報第W16號信箱，列明性別，年齡，詳歷，相片，希望待遇，住址，(附電話號碼)俾函約面談。

嬰兒用品

嬰兒床 手推車 學行車 包毡 長袍 套衫 尿袂尿布

台灣民生公司

五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

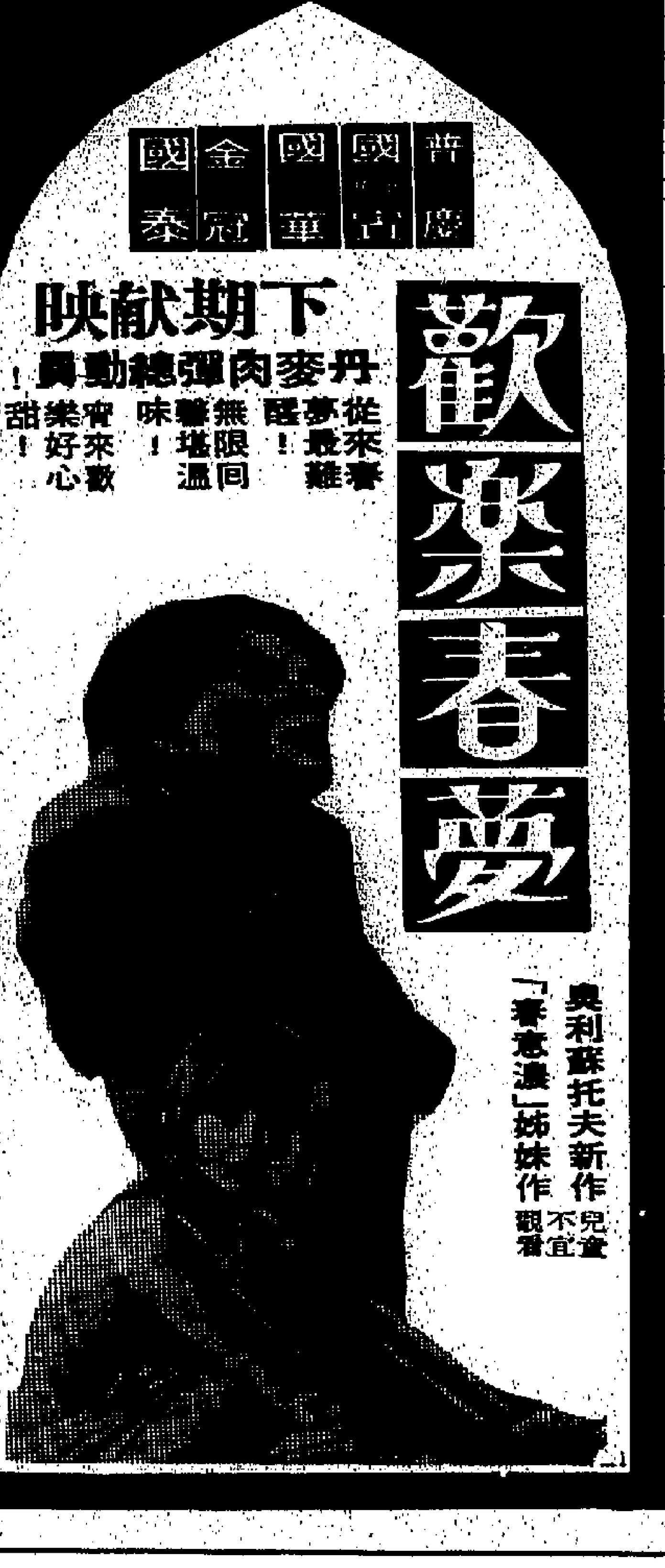
醫務所寫字樓招租

(一)尖沙咀彌敦道100號東英大厦
約四百呎起 明年一月入伙
(二)旺角太子道171號 東安大厦 約630呎
門前地下鐵交換站 巴士站 室內水喉
中央冷氣 只餘兩間

洽租處：生記租務處 電話：(3)673291 (3)802038 (3)673293

如要刊本報廣告 請電二八〇七〇八

嚴宮
大滿 特滿 今天 請早
狄龍公司 皇牌戰爭猛片
戰地金剛
保史雲遜 佛烈威廉 演
下期獻映 性的遊戲 出色正斗片



謝

姻世友鄉宗

先夫蔡公達初字逸三府君之喪於昨(三)日在世界殯儀館出殯 辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人 蔡許麗娟
孤子 英樑 媳 陳傳嫦
孤女 英姿 婿 徐建活
孫男 華翔 華龍 孫女 華娜 華鳳
外孫男 徐顯庭 徐顯光
暨衆親屬 泣叩

短槍交與父親 約定地點投案 贓款已帶來港

（接上第一頁）交款的職員取過收據離開後，林某父突然向何氏跪下求情，要求原諒他，何氏很不耐煩地說：「你趕快起來，我要走了。」然後林某手持手槍，跟隨何氏之後作保鏢狀，步出辦公室，並且說用不着其他人跟隨，之後施施然逃去。

在辦公室外等候的何鴻燊各人此時見狀，已心知不妙，遂立即撥電報警。而何氏則行色匆匆，趕返香港。

何氏繼續透露：案發後，大批警方人員展佈線網，展開緝捕工作，林某在爛積地悲號的住所，已成爲便衣探員監視的對象，可能林某已發覺到此種情形，因此他一直都不敢返家。

警方人員亦在司打口海天大廈，林某父親的住所四週進行監視，但毫無發現。

可能林某已知道事態嚴重，難逃法網，於昨日凌晨四時許，撥電話通知他公司的職員方百生，聲稱他願意自首，但要何氏不要指証。其後何氏透過長途電話轉告林某稱：「自首是你最明智的抉擇，否則我會將你緝拿歸案，你還是去自首吧！」

直至清晨七時許，林某將一包物件，交由一名小童，放在司打口海天大廈他父親住所的樓下，然後電話告知其父，要其父落樓取回，當其父將該包神秘物件打開時，發覺原來是一柄手槍，立即交予警方處理。

延至下午一時許，林某又致電澳門警司李必樂，聲稱他要自首，稍後他會約定地點投案。

一時四十五分左右，林某再致電葡京，轉知何鴻燊說他已決定自首了。

至三時許，林某再致電李必樂警司，約定在大堂斜巷嘉華別墅見面，大批警方人員隨即前往上址，將他帶返警察廳。

據悉：有關案中的十萬元現款，疑匪已交另一男子帶返香港。據說用來償還債務。至於案中眞相，仍有待司法警察廳深入調查。

自首之林啓宜，三十八歲，廣東新會人，已婚，有一妻三女，住在澳門羅結北巷。

澳門賭王何鴻燊被劫案，自首疑犯林啓宜，由澳門探員押返調查。

港澳警方設小組 保護何鴻燊安全

【本報訊】証實在澳門葡京賭場內被劫之賭王何鴻燊及其家人，在返港後昨日已受到警方嚴密保護，港澳警方刻聯合成立一個專案小組，專責保護何氏等人的安全。

消息來源指出：警方加強保護何鴻燊及其家人，是基於安全理由，恐防有人將被捕疑匪強出頭，所以，何鴻燊出入有關場所，均有探員如影相隨。

何鴻燊在淺水灣道一號之住宅，昨日密佈警探人員，昨日下午五時許，何鴻燊曾乘坐「九五六七」號勞斯萊斯名貴房車，離開寓所時，車上除司機及何氏外，尚有三名港衛警方人員隨車保護，一名本港警方督察與司機坐在車頭，何氏坐在該車中央，左右兩旁均爲兩名港衛警方人員，可見有關當局對他採取措施的嚴密。

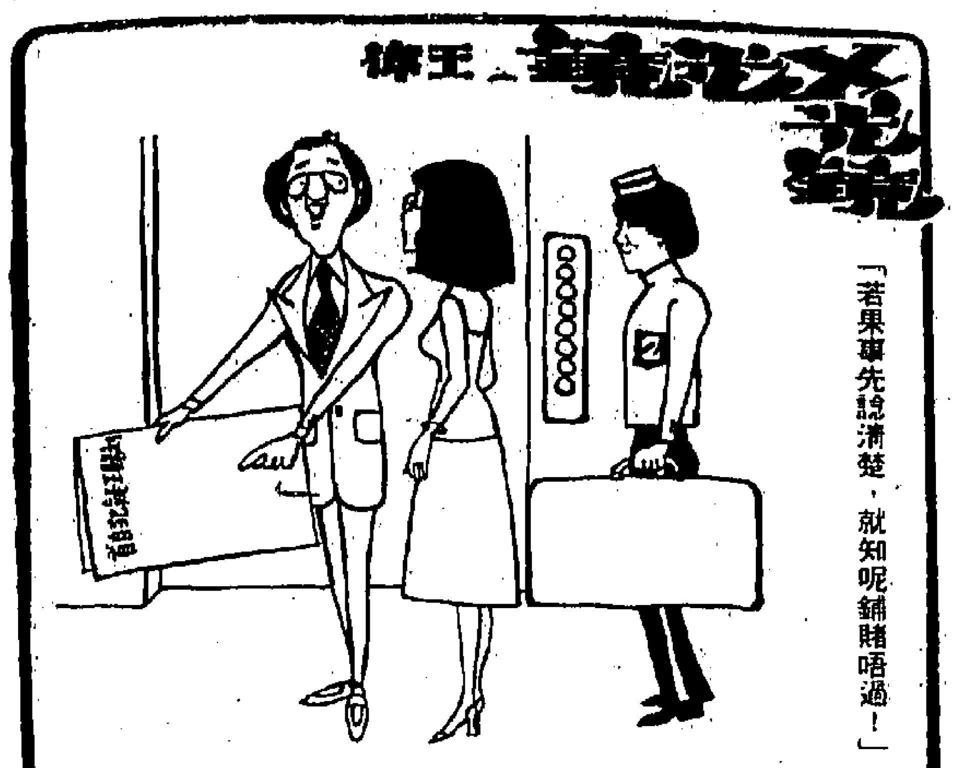
林某曾任港警沙展 因吸毒被革職 赴澳曾任賭場保安員

【本報訊】涉嫌與何鴻燊劫案有關，並於昨日向澳門警方自首的男子林啓宜，曾當本港警察，追隨某退休探長，其後因吸食白粉，於一九七一年被警方解職。辭職前爲沙展，經常駐深水埗區。被辭職後到澳門，由友人介紹進娛樂場當科察，後在賭場做保安人員。

據說，林沙展與一個設在大馬路的賭博架步有關，最近已受警方注意。

不久前，何鴻燊以林最近表現不佳爲理由，通知他暫時不要工作，但人工仍照支，據說林爲此頗感不滿。

最近，葡京酒店經常有一批非正道人馬出現，已有人預料可能發生非常事件，卻未料爆出一名近身保鏢械劫老細案。



「若果事先說清楚，就知呢鋪賭唔過！」

賭王何鴻燊其人其事

位列港澳富豪列傳中的澳門娛樂公司總經理何鴻燊，於一九二一年生於香港，在香港受教育，並在香港大學畢業，通曉中、英、葡文。年青時，在澳門政府當公務員，後追隨澳門名流羅保經營黃金生意，並在港澳開設一間「新記洋行」。至他成爲澳門賭公司的首腦人物後，不祇成爲澳門賭王，且是東南亞賭王，他在南韓、菲律賓、伊朗、印尼、巴基斯坦等國家經營賭業。他目前身家多少，他未公開過準確的數字，但一般估計他可能有十億元以上。

何氏不但經營賭業，且經營地產、酒店等生意，活躍於港澳、葡國及東南亞。

港澳名人錄中，也有何氏的一段經歷：何氏曾任澳門旅遊娛樂有限公司總經理，信德船務有限公司及遠東水翼船務公司總經理，香港地產建設商會副會長，城市地產公司主席，珍寶海鮮舫及沙田賽苑董事會主席。德黑蘭馬會主席，澳門電力有限公司副主席，印尼耶加達回力球公司副主席，喀拉嗤娛樂場公司副主席，一九七〇年獲葡國政府頒授C．O．B．勳銜，一九七二年獲馬來西亞S．M．T．勳銜，現任香港大學校友會名譽副會長，香港狩獵總會會長。

何氏在港澳兩地均有別墅，在澳的別墅在松山鮑公馬路。他平日喜愛打獵，也喜歡乘飛機在世界各地飛來飛去享盡榮華富貴。

日前，他在香港打獵時跌傷，前晚八時半由香港乘坐南山輪到澳門，當晚，他請了跌打醫生返別墅爲他醫理。

他外出的時候有親信方柏生、外甥梁文達之外，還有數名懷有手槍的神槍手相伴。昨天被劫時，因已在其葡京酒店三樓的私人辦事處，以爲「穩如泰山」，那知仍有人敢向他動腦筋。

賭王何鴻燊之妹十姑娘何婉琪，昨日往警廳提供案中資料。

蔡達初出殯 各團體公祭

【本報訊】酒樓業巨子蔡英燦之令尊翁蔡達初，於本月廿九日八時終於聖保祿醫院，積閏享壽七十一歲，昨假世界殯儀館出殯，上午十一時大殮，十二時辭靈，隨即出殯。

蔡達初先生又名逸三，爲廣東澄海縣冠華鄉人士，抗戰前，曾任縣屬鄉長，在抗戰與剿共期間，擔任澄海城區十七個鄉鎮的聯防主任，及後共黨竊據大陸，蔡翁舉家來港。由於他治家嚴謹，勤儉樸素，長子英燦事業有成，爲本港酒樓業巨子；次女英姿，相夫教子，賢良淑德；女婿亦爲本港酒樓界強人，堪稱爲酒樓世家。

昨日前往靈堂致祭的紳商名流、親友等逾千人，花圈輓聯逾百，包括有香港宗親聯誼總會、柯蔡宗親會、澄海同鄉會、惠州潮州同鄉總會、香港同鄉會聯合總會，潮商互助社音樂部、美麗華大酒店、東園食品公司、福昌建築公司、廖創興銀行觀塘分行、中聯冷氣公司、世界水電工程、黃埔酒樓、百樂裝飾公司、瓊華光管公司、聯發公司、友誼織造廠、永美製衣廠及灣仔、牛頭角、觀塘、中山、健康醉瓊樓等，公祭由澄海同鄉會及各社團友好主持，由宗親會聯誼總會主席林子貴任主祭。

海洋公園內 靚女演泳裝 拍友紛紛爭取鏡頭

【本報訊】數百名拍友，欲奪冠軍獎術及獎品，昨在烈日當空的星期六下午，擠在海洋公園的文化廣場與花園劇場，等待搶拍穿著比堅尼泳裝的性感模特兒及電視女藝員的鏡頭。

由於上述兩處場地，祇能容納數百人，但適逢假日，觀衆已不祇此數，一些預早佔到看台旁一席的拍友，以爲覓得最佳位置，拍攝時必能隨心所欲，誰知美人一出台，在後排者一窩蜂地湧前搶位，前排踏弱者，幾被擠至透不過氣來，不但拍不到佳照，還弄到人傷機損，眞是欲哭無淚。

昨午的攝影模特兒女郎，除由數位著名模特兒扭保外，還有昔日佳視「哈囉夜歸人」的兩位女藝員，亦嘉及陳維英與一位新加入的藝員林巧兒，拍友除能拍攝優美好鏡頭外，更在旁高談闊論著她們的身段，譽多於毁。

此項攝影比賽由海洋公園，實得四機攝影器材公司等四機構主辦，爲部份香港拍友帶來一刻歡樂的時光。

圖爲昨午在海洋公園舉行的泳裝攝影比賽，女藝員亦嘉，擺出的姿勢。（本報記者黃洋攝）

北角京華樓 三住宅單位 遭連環爆竊

【本報訊】北角京華道五至七號京華樓三個住宅單位，昨午遭匪徒潛入連環爆竊，損失一批財物，但數字未詳，警方現已對該案展開調查。

遭爆竊約三個住宅單位，分別爲十一樓五號室、十二樓五號室及十二樓七號室，戶主分姓徐、許及姚林。損失數字，仍有待警方調查。

案發於昨日下午四時四十分左右，居住在十一樓七號室一名姓曹男住客，由住所離開，出至走廊時，發現對戶五號室大門有被人用鐵筆撬毀跡象，心知有異，即往地下向一名姓關管理員報告。

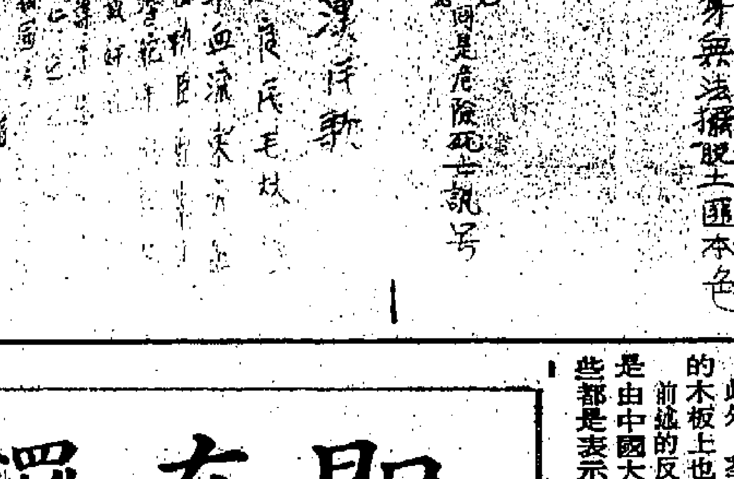
警員巡至十二樓時，發覺五號及七號室大門亦遭竊賊以同樣手法闖入爆竊。

三賊冒警 當街截劫 事主被打傷

【本報訊】三名自認警探男子，昨晨在港島大道西當街向一名男子截劫，劫去他現款二千餘元及一張三千元現金支票，事主反抗，遭打傷右手，匪徒得手後，逃去無蹤。

遇劫受傷事主姓高，卅三歲，事後獲送院敷治後已出院無礙。昨晨十時十五分，他獨自行經西營盤警署附近時，突遭一名自認警探男子截查，指事主與某些案件有關，要帶他返差館調查，事主受驚之下，以爲隨該自認警探男子到西營盤警署問話，豈知該男子說案件在灣仔，要帶他去灣仔警署。

事主在胡裏胡塗之下隨行，一直行至大道西，修打蘭街附近時，突然又衝出另兩名自認警探男子，向其包圍搜身，將他身上現款及支票悉數掠去，事主此時才覺得可疑，立即撲前與該三男子糾纏，結果被三男子打傷右手，行兇者得手後逃逸。



城門水塘路上圍牆及荃灣海壩街圍着建築地盤木板上寫上各種不同反共標語。（本報記者余慶雲攝）

共區墮胎方便 全餐廿元搞掂

每天約有十人往深圳廣州做手術

【本報訊】共區已成爲非法墮胎的避難所，據一項調查顯示，本港每天平均有六名至十名婦女，前往深圳和廣州接受墮胎手術。

這些婦女大都是來自較貧窮的家庭，另一些則是未婚年輕的媽媽。

而最重要的原因，因在大陸墮胎非常方便。

據一名最近曾在深圳一間醫院墮胎的婦人說：她付出約一元五角港幣的掛號費，對方連她的年齡也不知道，便帶她到婦科部，幾乎立即便接受墮胎手術。她後來另繳付約港幣十一元二角的手術費並以二元八角買了十粒抗生素藥丸。

該名婦人表示，醫院內的設備情況離理想還遠。她指出：醫生做手術時的工具包括用來把胎兒刮出子宮的刮匙和用來泵空氣進子宮的小型泵，手術室內並沒有手術毯或毛巾，醫生做手術時，大出人入。

據該婦人說，她在抵達深圳的醫院掛號時，發覺醫院內有超過十名等候墮胎的婦女，都是與她乘坐同一班火車到羅湖的。

據另一名曾在廣州中山醫院接受墮胎手術的香港女子指出，中山醫院的設備比深圳好得多，但需時較久，由於廣州的醫院只在每天上午十時前替病人進行墮胎手術，因此從香港到廣州墮胎的婦女，先要在廣州逗留一晚，到翌晨才到醫院婦科部輪候。

佳視職藝員爭取復台 舉行各部小組會議 彙集意見謀求解決

近二百名市民簽名支持

【本報訊】佳視職藝員委員會決定於今早十時起在記者協會舉行各部門小組會議，徵集各部門全體員工對迅速解決佳視停業一事之意見。

該委員會主席何鉅華昨日在委員會會議後表示，部份職藝員非常不滿佳視資方與政府當局在佳視停業後十二日來不聞不問的態度，現正考慮採取較激烈行動。

何氏續指出，委員會爲要儘量在合乎常理的氣氛下解決問題，並已盡力和緩部份過激的職藝員之情緒。

何氏說，今日的小組會議，主要是徵集各部門員工對解決此事所提出的辦法。當各小組會議結束後，委員會隨即召開會議研討各組所提之意見。

委員會一位發言人謂，由於委員會是沒有絕對權力限制個別職藝員的行動，故此委員會各委員是在儘量可能的範圍下接納各組所提解決辦法，如所提解決辦法委員會無法做到時，委員會只有鑒體是辭。

據委員之一的梁國榮表示，已有二百五十九名電視同業人員簽名表示佳視職藝員要求復台的行動。

佳視「台慶」活動，委員會決定如獲得當局的批准，將延至九月十日在維園舉行，活動將以嚴肅態度進行集會，不舉辦任何娛樂節目。

又訊：佳視職藝員常務委員會昨晚透露，昨日有近二萬市民簽名支持他們的要求。

委員會主席何鉅華表示：是次簽名運動，雖然曾受到警方干涉，但過程可說大致順利完成，並無不愉快事情發生。簽名運動目前仍然繼續，直至所有發出的表格全部收回爲止。

至於收集簽名後，他們會將支持他們的簽名，呈遞有關部門。

佳視職藝員，昨晨分成十六組，每組廿人，分別在港九十六處繁盛區域，呼籲市民簽名支持，經過約二小時多的努力，共有一萬九千多名男女老少市民簽名支持。

據何鉅華說，是次簽名運動中，只有三處地區的員工，受到警方干涉。該三區爲：天星碼頭，北角及海洋公園。

在這次簽名運動中，最熱烈，最受市民踴躍支持的是九龍區，他們無論在渡輪碼頭前，抑或巴士總站上，都遇到很多熱心的支持者。

（右）佳視藝員（米雪）昨日在天星渡輪上，呼籲市民簽名。（左）佳視職藝員在渡海小輪上呼籲市民簽名支持。（本報記者歐國民攝）

城門水塘圍牆 發現反共標語

【本報訊】城門水塘的行人道的圍牆上，昨日出現反共標語，寫着「走向自由發展」及「共產黨殘民以逞」「禍國殃民」。

昨晨本報接獲讀者電話，告知在城門水塘附近的行人道圍牆上寫上很多反共標語。記者到上址巡視，發現近水塘區附近行人道的圍牆上，寫着不滿中共的標語，例如「走向自由發展」及「共產黨殘民以逞」等，路過的郊遊人士無不駐足觀看。

此外，荃灣海壩街的一個工務局地盤圍着四周的木板上也寫着指控中共禍國殃民等標語。

前述的反共標語，究竟是本港自由人士所寫還是由中國大陸逃亡來港者所寫，無法推斷，但這些都是表示不滿中共政權的心聲。

運輸署九個月內 增發車牌三萬

革新會促當局注視泊車問題

【本報訊】香港革新會對於運輸署所發出之車牌號碼，由本年一月之英文字母「BS」，一直增加至現時九月的BV感到關注。換言之，在這短短的九個月期間內，已有三萬輛以上的新車加入在本港的道路上行駛，很自然地，絕大部份的新車都會停泊在現時已經非常擠迫的街道上，因此造成嚴重的泊車問題。政府若增加牌費去阻止市民購買車輛，很顯明並不是有效的解決辦法，而祇有增加那些有能力而又需購一輛小型汽車的中下階層家庭的困難。政府有否考慮其他的解決辦法？這是一個急需解決的問題，並不能等待那期望已久而又遲遲未見發表的交通白皮書發表後才解決。革新會建議爲能迅速解決泊車問題起見，政府應在建築物條例上明文規定所有的建築發展商，今後在其呈遞工務局建築條例執行署通過的發展計劃書上，必須包括提供足夠的車位。同樣地，政府在發展公共屋邨的計劃內亦應作同樣的安排，因爲政府認爲公共屋邨的住客並無需要擁有私人車輛的說法已不合時宜。

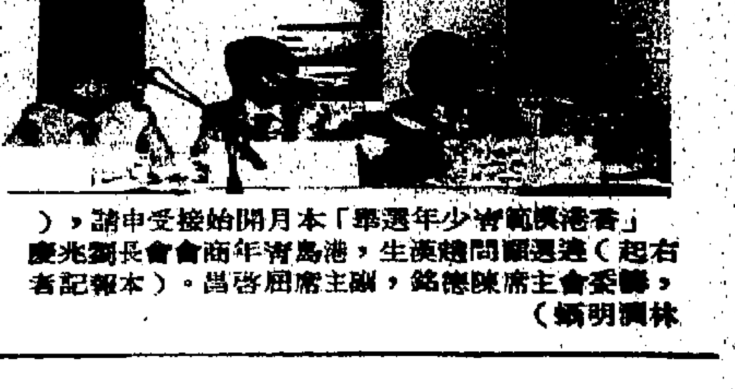
選舉模範青少年 以品行人格能力作標準 十位優勝者各贈獎學金

【本報訊】爲鼓勵青少年在德、智、體、羣四育發展，加強學習和奮發求進，首屆「香港模範青少年選舉」於本月開始進行，十名獲選的模範青少年，將於十一月頒獎。

該項選舉由港島青年商會主辦，旨在以一致的榮譽，加於在能力、品行和人格各方面的模範少年，透過他們引發其他本港青少年奮發學習，同時，加強各界教育方面的德、智、體、羣四育發展，促進各青少年對自身及對社會的認識，藉以將來協助社會建設。

籌備委員會主席陳德銘昨日在招待會上透露，選舉模範青少年之評準，是根據各人的發展，在四育的平均發展，加上兩位保薦人的推薦而定，每位申請者的年齡必須在十三至十九歲之間，居留港十八個月以上，得以個人身份申請參加選舉。

凡欲申請參加「香港模範青少年選舉」及保薦人者，由即日起至本月三十日止接受申請，表格可在香港青年商會，各區民政署辦事處，通利琴行港九各門市部索取。



「香港模範青少年選舉」本月開始接受申請，（右起）遴選顧問鐘漢生，港島青年商會會長劉光慶，籌委會主席陳德銘，副主席何啓昌。（本報記者林明攝）

喜訊

馬季開鑼在即

請即購備：—

工商晚報

1977—78年度新馬特輯

論馬孰優孰劣 匹匹詳盡
幫你每戰每勝 步步領先

優待讀者 只售二元

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法；讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可，售完即止

郵購表格

本人欲購1977—78年新馬特輯一本現謹附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名：

地址：

電話：

日期：

簽署：

工商晚報 W 印花 1977-78 新馬特輯

999年期高尚住宅

亞畢諾大廈

中區亞畢諾道10-14號

接近完成
欲購從速
鄰近兵頭花園
環境優美
每層三伙
正面向南
六百餘呎

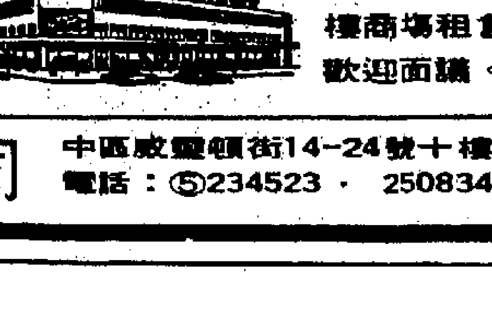
上葵涌地王

福蔭大廈

梨木道262地段（大單邊石蔭道）

向巴士總站．三面單邊

兩房一廳
材料上乘
由四百呎至五百餘呎
地下、二、三樓商場租售
歡迎面議。



HSH 協成行代理有限公司

中區威靈頓街14-24號十樓
電話：⑤234523．250834

福特七十五週年

亨利福特自製的「四輪車」，由他親自試車時攝。

創廠資本未夠三萬 九個月盈利逾三倍 期內售出六百多輛車

福特汽車公司今年慶祝第七十五週年，在世界各地，均舉行各類型慶祝活動。今年在澳門舉行的格蘭披士一級方程式汽車大賽中的一項節目，便是由福特汽車公司贊助的，參加的車輛，全部以長途耐力大賽成績優良稱著的福特雅仕型汽車。福特汽車公司更將邀請全世界傑雅仕長途大賽的好手，前往澳門駕車參加出賽，濟濟一堂，有點兒是像示威性質。那一場汽車大賽，將爲緊張刺激的，値得一看的車賽。

亨利福特，亦是你們常以「老福特」稱呼的，福特汽車公司創辦人，原受顧於現已成爲美國汽車城的底特律的愛迪生發電廠爲工程師，工餘之暇，便自製汽車，參加比賽，因此而聲名大噪。

一八九九年一些投機家創辦一家以底特律汽車公司爲名的車廠，顧用亨利福特爲該公司的工程師，可是經營不得其法，祇一年之間，便已虧蝕了八萬多美元，因此清盤，而亨利福特亦因此而失業。

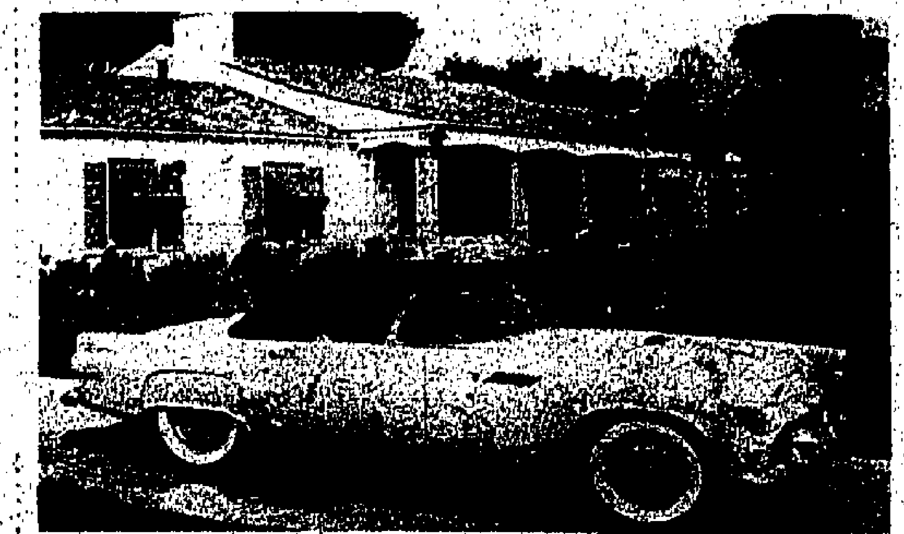
亨利福特認爲必須要減低製造成本，以廉價推銷汽車。他決定自行設廠，但是萬事均備，祇欠東風。

一九零二年他說服了煤炭商麥金出資支持他的計劃。那時亨利福特已年三十九歲。亨利福特的「資本」，是他的設計製造汽車的頭腦和他登記的專利權。起先他和麥金的合作條件，是先製造試驗型的汽車作爲示範之用，然後再設法吸收其他的投資的人。

一九零三年六月十六日，福特和麥金方才正式簽訂汽車廠的合約，資本祇二萬八千美元。各股東中包括在底特律開設機器廠的道奇兄弟二人，他們各投資五千元。値得一提的就是道奇兄弟後來見到福特汽車公司「發了大財」，因此便自行組織道奇汽車公司，即便是現在的道奇汽車公司的由來。後期這一家道奇汽車公司被通用汽車公司收購，改爲通用汽車公司的旗下。

福特汽車公司創辦後經營了九個月，即已售出六百多輛汽車，盈利竟達九萬多美元，超過了原投資額的三倍。至一九零五年，福特汽車公司每月的營業額已達三十六萬元！

一九一一年福特建新廠，舊廠地後來售予史蒂培克汽車公司。


美國最暢銷的早期跑車「雷鳥型」

流水作業減成本 T L型車賴成名

但是在一九零五年，福特汽車公司的董事局發生一次大風暴，麥股創辦人之一麥金除了另行組織一家準備配汽冷引擎的汽車外，並且堅持福特汽車公司裝造配六汽缸，售價較昂的豪華汽車，與福特汽車公司的原來路綫，剛巧相反，他的建議，遭董事局反對，並且要求他辭去總裁之職，翌年麥金把他的股權，以十七萬美元轉讓予亨利福特，福特遂被董事局委任爲總裁。

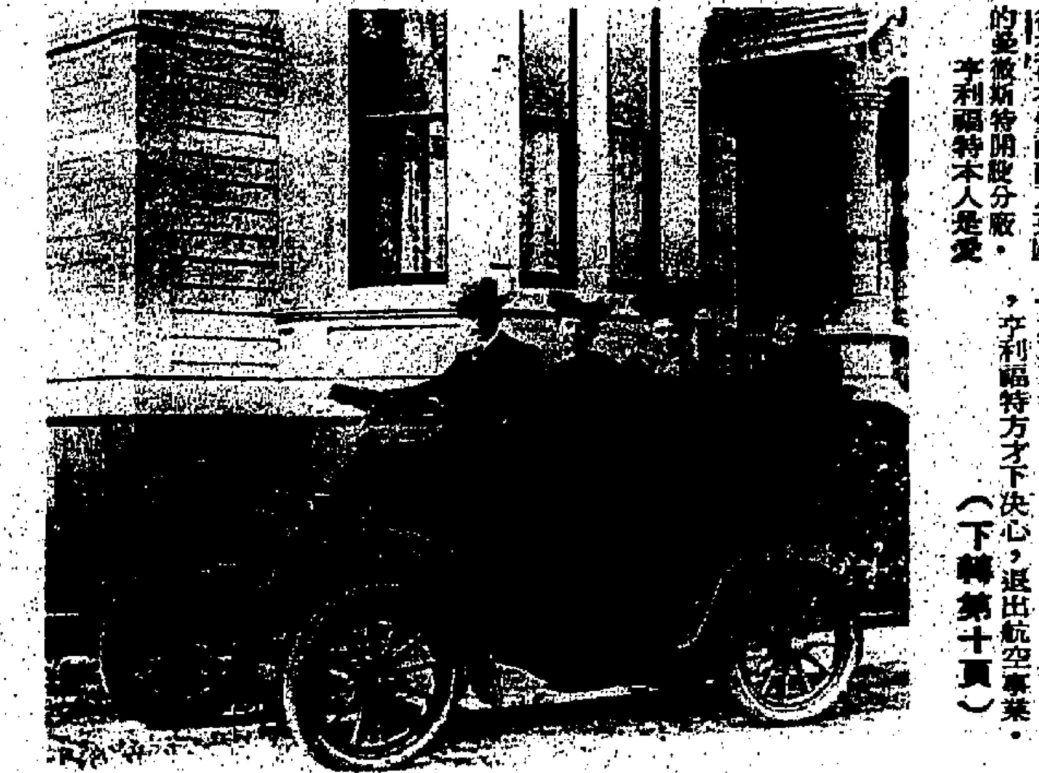
福特汽車公司賴以成名的，是「T」型汽車。那是結構簡單，修理容易，而且經濟耐用的汽車。亨利福特設計該車的構思，認爲倘若車主注意維修，則一生祇須購買一輛。

另一項由亨利福特發起的方法，就是利用流水作業的方法，製造汽車，把裝勤汽車所需的時間，減少了五倍勞力，亦即減低裝造成本，因此福特汽車公司所裝的汽車，售價特別便宜。

早期因加拿大對來自美國的汽車抽稅百分之二十，因此福特汽車公司便在加拿大設分廠，後來再在愛爾蘭及英國的曼徹斯特開設分廠。

亨利福特本人是愛爾蘭人，移民到美國，在英國曼徹斯特開設的汽車廠，是英國老資格的汽車廠之一。

第一次世界大戰時，設於美國、英國及加拿大的福特汽車公司，立即改裝軍用車輛，替盟軍裝造的汽車、拖拉機、貨車，以及飛機引擎、軍用鋼盔、鋼甲車、坦克車，及防毒面具等等，均爲不牟利性質。


早期亨利福特設計的汽車

歷屆美總統座駕 均爲福特林肯型

一九二二年，福特汽車公司收購了林肯汽車公司。林肯牌汽車，歸納了福特的旗下，成爲福特汽車公司所裝銷的各型汽車之中，最豪華的型式。歷屆美國總統的座駕車，均爲林肯牌，而且均由福特汽車公司特別裝甲，裝成防彈汽車。

福特的「T」型汽車，至一九二七年時，因爲美國的經濟繁榮，人民收入增加，他們需要買裝備豪華、顏色鮮明的汽車。「T」型福特的銷量，開始下跌，被現屬通用汽車公司的雪佛蘭追上。亨利福特方才決心大改革，實行關廠停工，並且與該廠的工程師，秘密在廠內重新設計新型汽車，定名爲「A」型。祇數月後便恢復生產，新車運抵各代理商展出時，方才搶回福特的市場，那時的「A」型福特，每輛祇售五百元。

不過福特汽車，由於工廠的管理經營效率較高，因此生產成本便減低，購車者先得其利，最好的例子就是目前的葛天娜型汽車，售價是同型汽車之中最廉宜的，但是在英國和在德國製造的葛天娜，爲英國最暢銷的汽車，保持冠軍的紀錄四年以上。

福特汽車公司除了於第一次世界大戰時製造飛機引擎外，並且曾收購了一家史託特飛機公司，製造飛機，並且興辦由底特律飛克里佛蘭的航線，除載客外，並且也代美國郵局載送郵件。

那一家飛機廠曾發生火災，全廠被毀，重建後曾裝成了一百九十八架配三個螺旋槳的飛機。可惜經過七年後，美國的經濟衰退，福特所辦的國內航綫，乘客人數大減，航空公司虧蝕甚巨。一九三三年亨利福特最信任的試飛機師墮機身亡，亨利福特方才下決心，退出航空事業。

（下轉第十頁）

AA 香港汽車會月刊

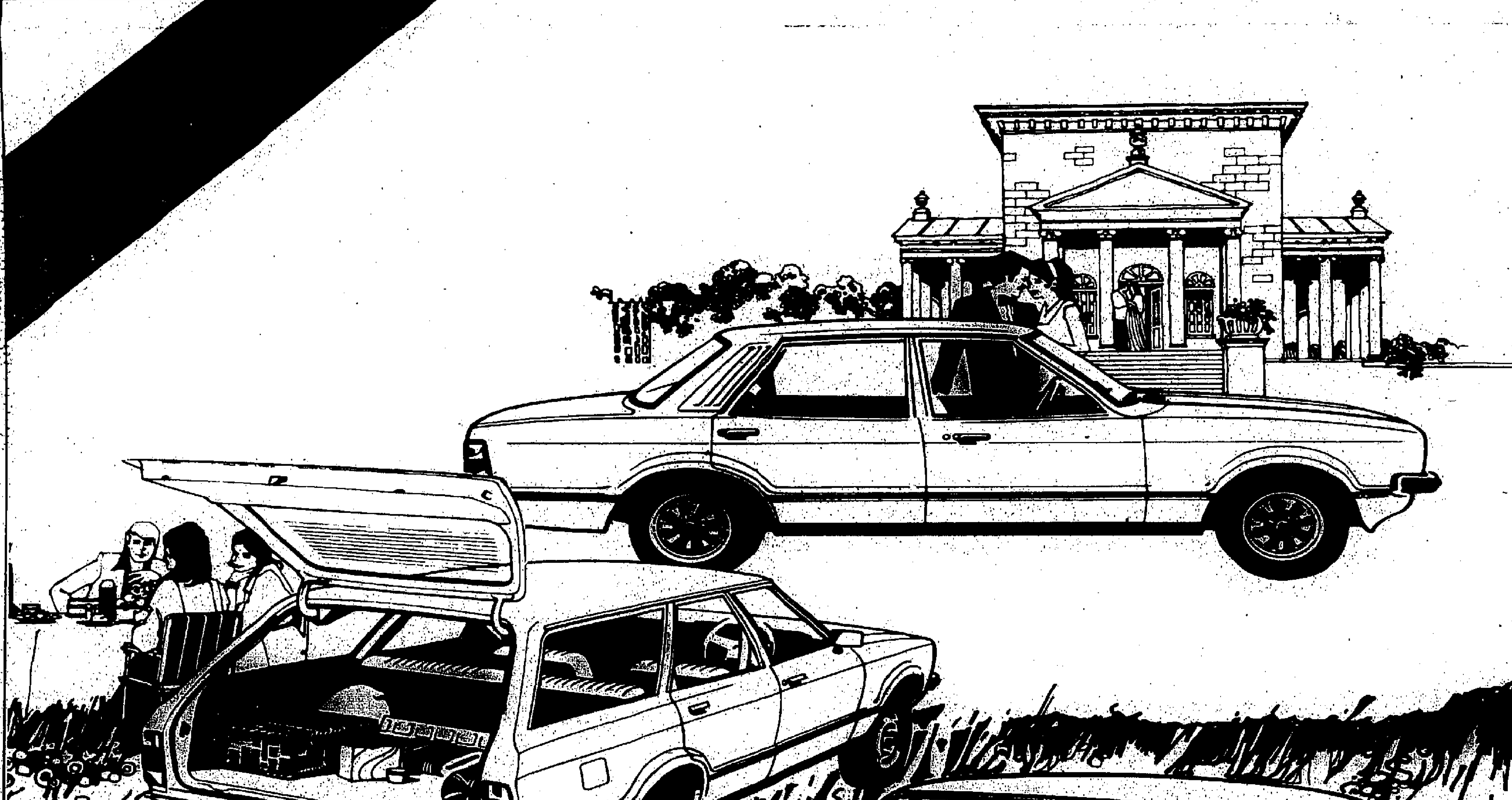
會長：戴禮賢先生
監護人：港督麥理浩爵士
經理：簡寧咸太太

謀求共同福利 歡迎你申請入會

未有汽車人士亦歡迎加入

自有汽車以來，汽車爲人類帶來多方面的方便，但亦帶來不少麻煩。解決與避免這些麻煩亦就是「香港汽車會」工作之一部分。在過往差不多六十年的歷史中，香港汽車會被很多人以爲它是一個「鬼佬會」，實則，香港汽車會乃是香港政府所承認之唯一有代表性之汽車組織。不論任何國籍人士，凡居住在本港及對汽車或駕車有興趣者皆可參加成爲會員。甚至沒有汽車的，也可以加入，享受會中各項福利。

目前，香港汽車會會員佔全港註冊私家車輛的百分之三，而以有私家車駕駛執照者來言祇佔百分之零點六。倘若缺乏大衆的支持，此一有意義而極有代表性的組織即不能全面性增加，及改善其服務爲有車及駕駛人士謀取更多權益與福利。香港汽車會打算在不久之將來在九龍增設工程部，並有多項其他對社會有建設性的計劃等待進行，但它的成功則有賴更多會員之支持。若閣下未曾知悉本會之存在，或想知道更多有關汽車會之會務及活動，請電五一七四三三九四與汽車會之辦事處聯絡。



福特葛天娜 Ford

瀟灑軒昂 歷久彌新 福特 葛天娜

現代汽車中設計製作能夠歷久彌新的確是聊聊可數，歐洲名車福特葛天娜是其中之表。不僅外型的典雅線條保持清新的感覺，更成功的，是新一代的葛天娜在設計製作方面再創更高水平。78年葛天娜房車，無疑是更安全，更經濟，更耐用而兼有型有格的理想座駕。

以葛天娜2公升GL型爲例，活力充沛的流綫型車身，跑車輪圈，顏色玻璃，長方形特大石英車頭燈。一切組合，都是美觀實用並重。

葛天娜2公升S型，堪稱同類製品中最有勁的橋跑車。配有雙管化油器，車頭轉數表，特級跑車懸掛系統及輪圈純黑色車頭面罩，純黑細膠防撞器……外型別創，極具野性。

葛天娜L及GL型旅行車，配用1.6或2公升慳油而扭力強大的引擎，特爲喜歡戶外活動或需要寬敞載運空間的人仕而設，行李箱具有34立方呎的體積，後排座椅放平後的載運空間更達龐大64立方呎。

要親身體驗新款年葛天娜各型的獨特優點，請到夏巴有限公司各陳列室。

夏巴有限公司

陳列室：
香港藍塘道5-7號　電話：5-743311
九龍馬頭圍道163號　電話：3-020111
九龍柯士甸道109號　電話：3-665326-7
澳門漁翁街42-44號　電話：3173 2854
特約經銷：
實仕車行　香港銅鑼灣興發街54號　電話：5-783781-2
聯昌車行　新界聯和墟聯昌街11號　電話：12-911711
青山汽車有限公司　新界青山屯門青山道93地段6-8號
電話：12-813000-2

福特車廠遍設西歐與發展中國家
所造小巴與小貨車實際耐用

（上接第九頁）

一九三一年，福特汽車公司裝成了第二千萬輛「A」型福特汽車，爲了慶祝第二千萬輛的福特汽車，福特汽車公司分派數輛「A」型福特，組成一隊車隊，由紐約出發，出發前先由羅斯福夫人，在紐約與駛一週，方才駛行西部，抵三藩市，再後經過美國西南部和南部，回到福特總公司，行車哩程逾一萬里。

一九三二年，福特再度開廠改裝設備然後再推配V八型引擎的汽車。

亨利福特八十三歲時逝於米西根的別墅，時爲一九四七年四月七日，這一位被譽爲汽車大王

亨利福特與世長辭前已預先安排了福特汽車公司的股權。他早已成立了福特基金會，把名下佔百分之九十的股權，委託由福特基金會管理經營，他創辦福特汽車公司，以高效率的方法製造成本較廉，但是性能特佳而且耐用的汽車的政策，早已達到了目的。他以前所製的汽車，因售價較廉，能適合任何階層的人士的經濟能力。亨利福特創辦汽車目標已達到了。

由一九零三年，在媒拔堆附近建廠的福特汽車公司，已變成了跨國的國際性汽車公司，每年的總營業額，達三十億美元，超過了興建六條港九地底車的成本。

福特不但在英國及西歐德國、比利時及西班牙建汽車廠，在法國興建自動波廠，在南非、在澳洲建汽車廠，而且首先在發展中國家興建車廠，製造專門爲發展中國家的廉價，但是卻非常符合實際用途的小貨車及小巴。而且那些汽車，祇由英國及德國運往發展中國家引擎及轉動系統等。其他大部份的配件，則設法在當地自行製造，或委託當地的機器廠承製。

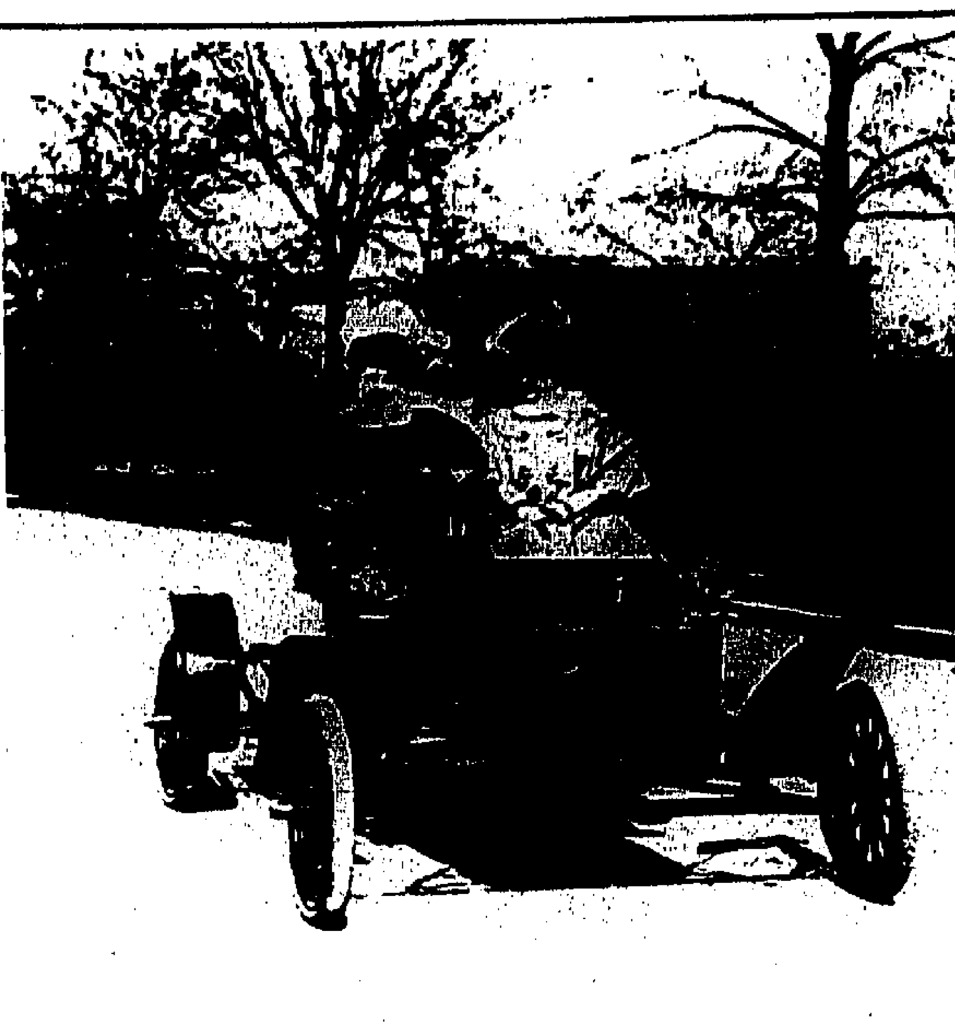
跨國公司多面發展
太空通訊煉鋼
玻璃產量驕人

一九七二年在菲律賓設的汽車廠，裝銷菲爾拉型汽車，便是以福特爲首，這一型式小貨車及小巴，十分耐用，可供在崎嶇的路面行車，而且維修容易。至一九七六年，該廠已裝銷了「菲爾拉」一些小貨車及小巴共計三萬餘輛。

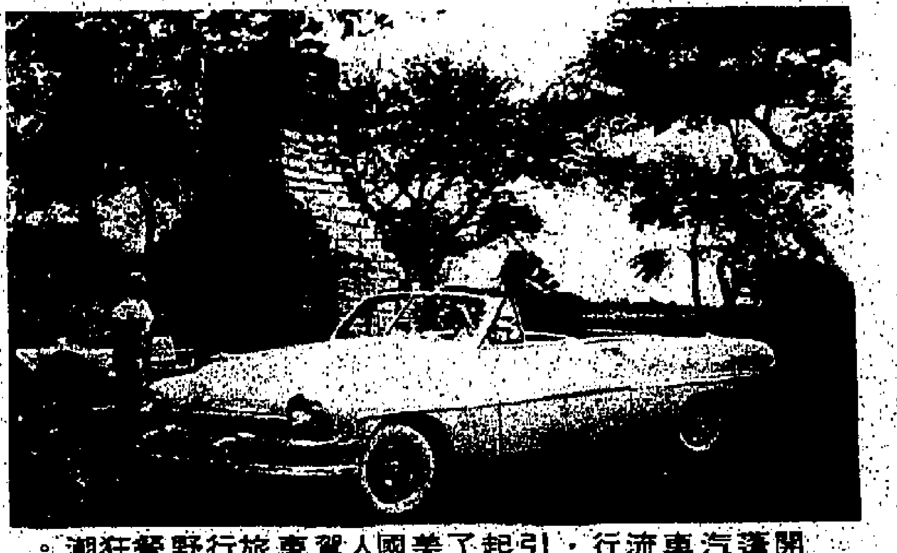
福特汽車公司同時亦分散發展，在美國加州設太空研究中心，專門研究設計和製造太空通訊人造衛星。福特汽車公司自設頗多與汽車有關的附屬工廠，其中包括煉鋼廠和玻璃廠在內。約五六年以前，美國的一家著名的專門製造汽車內的不碎玻璃廠的工人大罷工事件，曾令所有的英國汽車廠因缺乏玻璃而無法開工，但是福特汽車公司的美國廠自裝玻璃，因此那時是美國唯一能繼續開工的工廠，並且在二十四小時不停開工，仍無法供應市場的需求。

目前福特汽車公司附屬的玻璃廠的產量已佔了全世界所有各國的玻璃產量三分之一，可見其規模龐大。

福特的標誌，在全世界任何的角落，都可以看得到，其聲名僅次於可口可樂，祇數年前，福特去西班牙開設一間全新配備的汽車廠，製造福特第一次的前輪拖動形式的快士達小型汽車。現該車除了在西班牙製造外，尚在美國及西德的福特汽車廠製造。



福特汽車大量生產，改變了美國人的生活方式，女性駕車亦成爲時尚。



開蓬汽車流行，引起了美國人駕車旅行野餐狂潮。

早期福特汽車廣告，開蓬車每輛祇售二百九十美元。

香港汽車會月刊
九月四日出版

純銀製福特模型
售價幾乎貴過新車

福特汽車公司爲紀念創辦第七十五週年，除舉行全球性慶祝活動外，並委任英國著名加里珠寶公司，製造純銀福特「T」型模型汽車。

加里珠寶公司爲皇室御定珠寶商。該公司之技工根據一九一三年「T」型福特汽車，製造純銀模型。這「T」型汽車是引起汽車革命的機動車輛，不但耐用，而且經濟，人人都能買得起，因此汽車便成爲最流行的交通工具。

純銀製造的福特「T」型汽車模型，以手工精製，外型雖爲原車大小的十分之一，但所有各配件的形狀，均與原車設計相同。

純銀模型的車頭蓋可掀起，所有車門均沒門扣，車前輪可左右轉動，由軚盤控制。車頭擋風玻璃依照原來設計可打開，與原來該車的設計完全相同。

後座可掀起，底部放置一套細小的工具模型。最難得的就是儀錶板上所設的速度計，以鋼絲爲前輪軸聯結，與當時T型福特汽車的速度計無異。引擎外型當然與原來的引擎相似，而且裝配細小的模型火咀。

因爲那一個時代的福特「T」型汽車，冷卻系統的水箱以黃銅製成，故模型汽車以黃金製造。其他以黃金製造的配件包括軚盤當中之軸蓋，軚盤支桿，車頭燈及車輪蓋。

以純銀及一部份黃金製成之福特「T」型模型汽車共重一四八安士，亦即十二‧三磅。

以前福特汽車公司製銷T型汽車，最暢銷的時期，每星期製成汽車四萬輛。T型福特共製銷了一千六百萬輛，方才停製改款。目前英國加里珠寶公司計劃製造一千輛純銀模型汽車，其中之一半將在歐洲銷售，其餘的一半則運售美國。

純銀模型汽車的零售價爲三千二百五十英鎊，約合港幣三萬一千元，由八月底開始出售。

英國車打開日本市場
利萊全力推銷積架及MGB
三年內預算增銷量增至五千輛

日本汽車市場，一向是閉關自守，不容外國汽車侵佔。但近年來日本政府已改變了保護關稅的政策，放寬對外國汽車入口的限制。

福特早已由去年起把特別爲日本汽車市場而銷改窄的薑天娜型汽車銷日，並且計劃把新設計的快士達型汽車大量運銷日本。

外國汽車在日本祇佔全部汽車銷量的百分之二。英國利萊汽車公司亦設法打開日本市場。今年上半年，利萊銷日的各牌汽車數量已超出了去年全年的總銷量。

去年利萊在日本銷售的汽車祇有八百輛。今年計劃銷二千六百輛。由去年起，利萊與日本的一家貿易公司合作，在日本推銷汽車。利萊目前正集中力量，推銷積架、凱旋TR七型及MGB跑車。今年利萊計劃售出TR七型五百輛，MGB型跑車爲六百五十輛，MG小型跑車五百輛，以及積架豪華房車八百輛。明年計劃銷量可增至三五〇〇輛，至一九八零年，更可增加至五千輛。

利萊汽車公司製銷最新設計的四六二及四七二型四輪傳動的拖拉機。這是特殊用途的農業用拖拉機，雖在崎嶇的農田上仍可作業。

過去四年來英國的拖拉機銷量，已超過了四倍。兩種型式的拖拉機所配的引擎，分別可發出六十二及七十二匹制動馬力。拖拉機的設計，與以前利萊的後輪推動的拖拉機設計型式相同，但是加上了前輪拖動的傳動系統。

四六二及四七二型前輪輪軸，非常堅固，可抵受極大的扭力。車身離開地面十六吋，以便利在崎嶇不平的農田作業。

四輪拖動的拖拉機的重量的比後輪拖動的型式，重了六四零磅，因此更不易出現溜滑的情形，最適宜在山區梯田作業。

新設計的四輪傳動拖拉機的設備齊全，駕駛座上並且配防塵顏色玻璃及暖氣設備。擋風玻璃水撥配快慢擋，電力水泵噴水沖洗擋風玻璃，危險燈號，配彈簧座椅，及動力輔助轉向系統等。

APPLICATION FORM　入會申請表

To: The Hong Kong Automobile Association,　香港汽車會
MARSH ROAD　香港灣仔馬師道新填地
WANCHAI　RECLAMATION
HONG KONG

I desire to become a member of the HKAA.
本人願意參加貴會成爲會員

NAME 姓名
(Mr./Mrs./Miss)（先生／太太／小姐）
HOME ADDRESS 住宅地址
OFFICE ADDRESS 辦公地址
HOME TEL. 住宅電話　　OFFICE TEL. 辦公電話
MAKE OF CAR 汽車牌子　　MODEL 車型
REGISTRATION NO. 汽車註册號碼
SIGNATURE 簽名　　DATE 日期

INITIAL PAYMENT 第一次付款	ENTRANCE FEE 入會費	HK$40.00
	1ST YEAR'S ANNUAL SUBSCRIPTION 第一年度會費	HK$60.00
OPTIONAL ITEMS 右列項目可隨意購買	EACH ADDITIONAL CAR 額外車輛　@ HK$30.00	
	METAL CAR BADGE 金屬會員汽車徽章　@ HK$25.00	
	KEY FOB 會員鎖匙扣　@ HK$7.00 H.K.A.A. Sticker 紙徽章　@ HK$2.00	
TOTAL AMOUNT 共銀		HK$

Enclosed in the form of 付款辦法 □Cash 現金 □Cheque 支票 □Banker's Order 自動轉賬授權書*
It is advisable to use the convenient Banker's Order form on the right-hand portion of this application form.
爲節省　閣下之寶貴時間，本會建議　閣下利用本申請表格右列之"自動轉賬授權書"。

For details of Commercial, Associate, Group or Family membership, please contact HKAA 5-743394 or visit the HKAA office at the above address.
本會除普通會員外並設有商業、附屬、團體及家庭會員。
詳情請電 五一七四三三九四，或親自惠臨本會辦事處洽商。

NOTE
Banker's Order can be drawn on Saving or Current Account.
注意：凡儲蓄或支票戶口均可使用此自動轉賬辦法。

BANKER'S ORDER　自動轉賬授權書

To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址)

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK$	IMMEDIATELY
2	HK$60.00	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

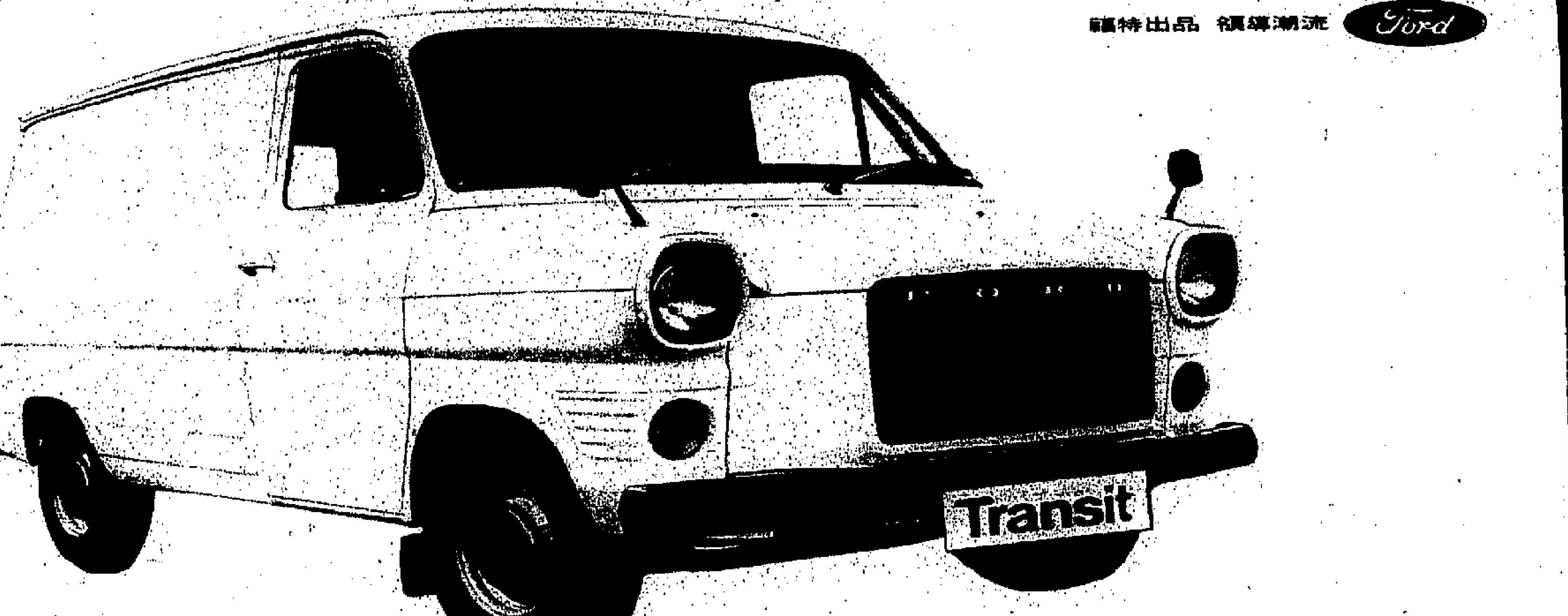
NAME 姓名
ADDRESS 地址
SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄／支票戶口號碼
SIGNATURE 簽名　　DATE 日期

FOR HKAA OFFICE USE ONLY
MEMBERSHIP NO.

Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

請即剪下此表填妥按址寄交本會，即可享受多項服務

福特出品　領導潮流　Ford

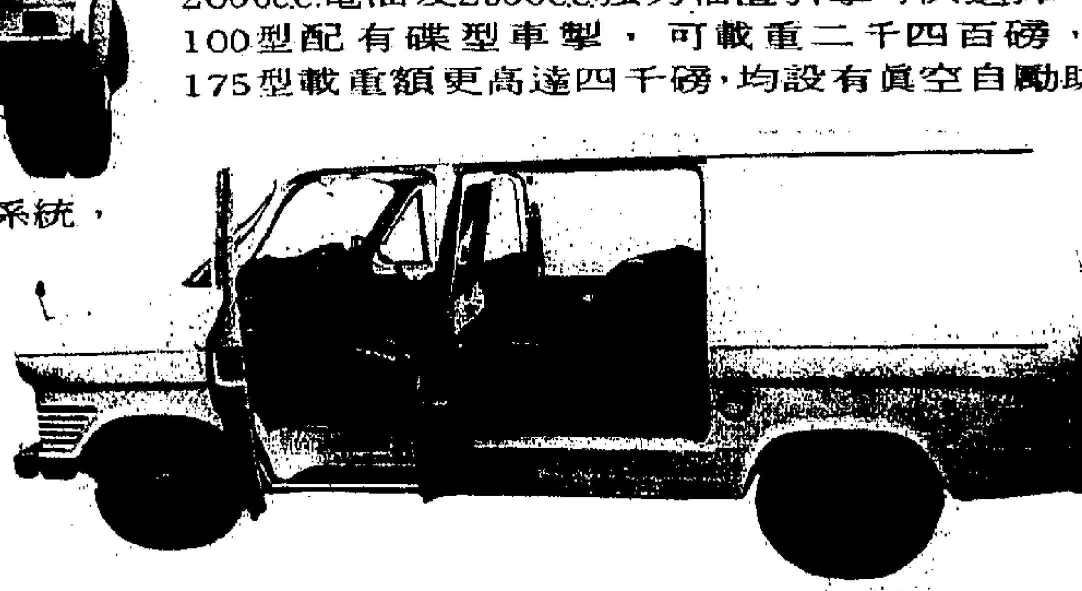


福特「順捷」
（俗稱大頭FORD）

「順捷」100型一噸及175型一又四份三噸客貨兩用車，專爲本港客貨運需求而設計，用途廣泛，操縱容易。車廂前後排座椅可容乘客五位，寬敞舒適。載貨空間特大，上貨落貨方便快捷，經濟實用。

「順捷」100及175型是福特車廠信譽出品，備有2000c.c.電油及2360c.c.强力油渣引擎可供選擇。100型配有碟型車掣，可載重二千四百磅，175型載重額更高達四千磅，均設有眞空自動助力雙重液壓車掣及增强懸掛系統，安全可靠。詳情請駕臨夏巴有限公司接洽。

即日起凡選購福特「順捷」型客貨兩用車，可免費獲得「愛擦新」防銹保養服務。



夏巴有限公司

陳列室：香港駱克道57號　電話：5 743311·九龍馬頭圍道163號　電話：3 020111·九龍柯士甸道109號　電話：3 665326 7
澳門漁翁街42 44號　電話：3173 2854
特約經銷：富仕車行　香港銅鑼灣禮頓街54號　電話：5 783781 2　聯星車行　新界聯和墟聯昌街11號　電話：12 911711
青山汽車有限公司　新界青山屯門青山道93地段6-8號　電話：12-813000-2

港府核准由香港汽車會主辦

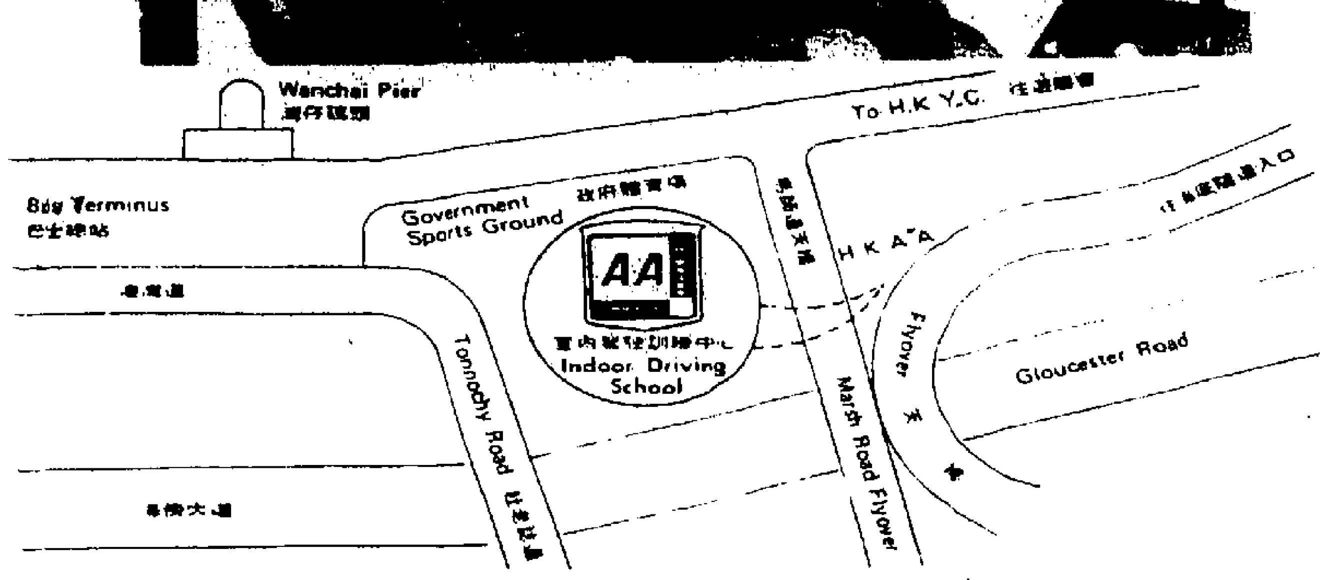
參加室內駕駛訓練
可獲路試特快排期

現今投考合併路試，排期需時達五至八個月，惟參加本會主辦之室內駕駛訓練、學員修畢課程並經考試及格，即可將排期縮短爲兩個半月，優先參與路試，無需久候。

訓練課程共分爲十五節，每節一小時，包括講授汽車基本原理。
授課時間每日由早上七時卅分至晚上十時卅分，上課時間任擇。
全部費用祇收港幣二佰壹拾元正
參加入學手續簡便，祇需携同本人身份証。
臨時駕駛執照，照片三張及排期路票，親臨本中心辦理入學手續。
欲詢詳情或索取章程，請撥電 5 -728504
中心地址：灣仔馬師道天橋下地段
（海傍大道交界）

參加駕駛訓練班，獲優先排期考試
並可加入爲會員，享受本會之利益

九月十六日及十月四日開新班



試車報告 得勝一二〇Y型

駛路輕盈，轉彎平衡，視野廣闊，行車寧靜

這一次試車是很偶然的，新車抵港，當然引起了注意。最近所試的是得勝一二〇Y型小型汽車。

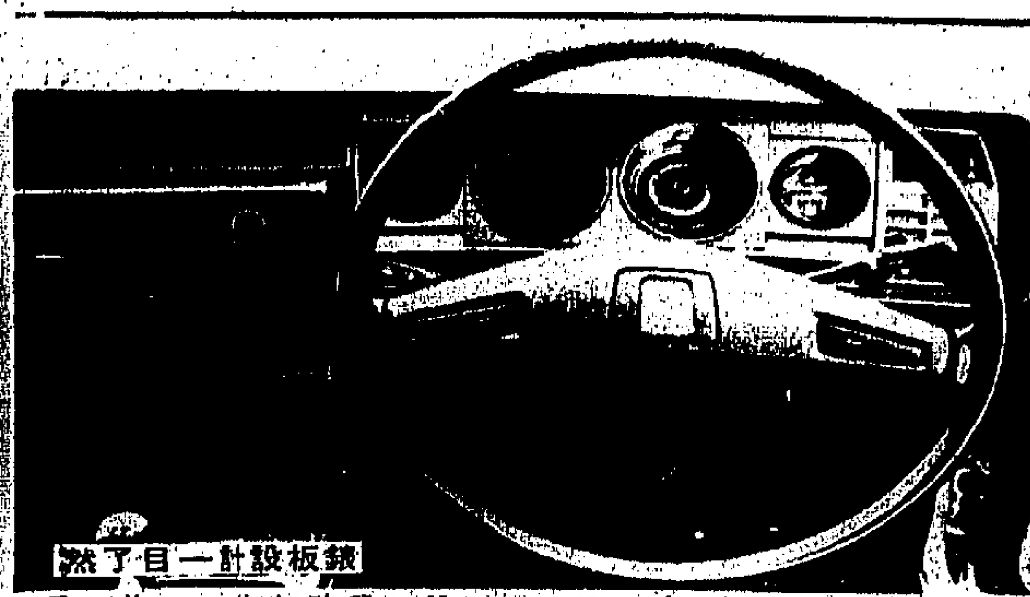
得勝一二〇Y型的新車，其實已在日本銷售了好幾個月。通常得勝，亦即日產汽車公司的全新設計汽車，必先在本國市場推出，一方面由於本國市場需求甚大，而另一方面則可先行觀察及收集新車實際行車的性能及其他的資料。得勝一二〇Y型為這一個牌子，不論在國內或國外的最暢銷的車型。最先出廠時，已發生供不應求的現象。

且說新改良設計的得勝一二〇Y型小型汽車，除了引擎的設計，已配合各國的防止汽車廢氣污染環境的規格外，其他值得一提的是改良了的懸掛系統，加大了，更為寬敞的車廂，輕盈的軚盤，縮短了的轉彎半徑，以及改良隔絕噪音的設備，使行車時，車廂內更為寧靜。

雖然車廂內較為寬敞，但是車身的長度濶度，並未改變。座位的設計則已修改，更為舒適。不要忘記的就是得勝是日本最大汽車廠設計製造的汽車，因此座位的設計，特別適合東方人的身材。其實幾乎所有的日本汽車均如此，只各車廠所設計的型式不同的汽車，座位設計亦只稍有不同。

得勝一二〇Y型汽車，不祇軚盤輕盈，而且轉彎半徑祇四·八公尺，因此在窄路掉頭以及泊車時非常便利。

其他如視野廣濶，前配較大面積的玻璃，前座位可滑滑軌推向前方，以便利後座乘客進出，寬敞的行李箱等等，祇不過是小節，最重要的改變，為後輪的懸掛系統的設計。



錶板設計一目了然

後輪彈簧改良設計 快速行車絕無傾側 控制電掣操縱極方便

以前的得勝一二〇Y型的後輪彈簧為傳統的疊片彈簧，這一種設計的懸掛系統，並非獨立懸掛的型式，行車時左輪跳動，便影響右輪，反過來也是如此，同時因疊片彈簧的限制，後輪上下跳動的高低距離太少，因此如在比較崎嶇道路快速行車時，汽車跳動比較劇烈，貼路性能也受影響。

新的改良設計，為四聯桿固定，配環型彈簧及伸縮型避震機的後輪半獨立式懸掛系統。

試駕這新車時，曾以快速行車，轉換行車綫，但是後輪的懸掛系統，把汽車穩定，一點兒也不覺得有傾側的現象。

除了後輪懸掛系統的設計已改良外，左右方向前伸出的固定聯桿，另配防止汽車車身傾側的扭桿。

這後輪的防側扭桿，不但可防汽車轉換方向時，車身傾側，而且更配合汽車轉彎時，車偏向外傾的趨向，使轉急彎時，控制更易。

新得勝小型汽車的儀錶板，設備齊全。除了速度計以及各種樣式的警號燈以外，並且易配引擎轉速錶，使駕駛人可盡量利用引擎的最理想，所發出最大馬力時的轉速換法，以便可達到以最快的速度加速。

所有的控制電掣，均設於軚盤下的左右兩支控制桿上。這是歐洲式的設計，駕駛人駕車時，繫上安全帶時，不須要俯身按掣。因此非常便利。位於軚盤下左方的控制桿，可控制車頭燈開關，高低燈，及轉向燈閃光警號燈，車頭閃光燈。另一控制桿的水撥開關，而且分開快慢掣，和電動水泵噴水冲洗擋風玻璃的設備。

所有得勝一二〇Y各型汽車，由房車至掀尾或雙門跑車及旅行車和小型貨車等，全部都經過非常嚴格的安全試驗。車身是單元式結構，設計時經過撞車等的試驗，包括在低溫時行車及發動引擎等的試驗。

撞車試驗是必須的，因為這小型的得勝汽車，是在美國市場最暢銷的汽車。凡是在美國出售的汽車，其車身結構必須要符合美國的保護乘客及駕駛人安全的規格。車頭及車尾遇撞擊時必須要吸收一部份的撞擊力，以便保護乘客及駕駛人。

煞車系統是前輪碟型及後輪鼓型的車掣，另配動力輔助的設備，分開兩個系統以策安全。雖然其中的一個系統出現故障，仍可迅速停車。緊急煞車時，後輪的油壓系統另配NP受活辦，限制過量的高壓力，使後輪不致完全停止轉動，反而因此而產生滑汫。

配備冷氣設計完善 避免引擎溫度過高

各型的得勝一二〇Y型小型汽車，更配上放射線襯墊跑車輪胎，使快速轉彎時貼路性能更佳更為穩定，控制如意。

小型得勝一二〇Y型編號A一二型水冷式四汽缸引擎。汽缸直徑為二·八七吋，而活塞衝程：二·七六吋活塞，特別適應速度運轉。因此這汽缸壓力比例為九與一之比的引擎，於每分鐘六千轉高速運轉時，可發出依照美國汽車工程師協會（SAE）所定的規格計算，六十九匹制動馬力。引擎於每分鐘四千轉時，可發出七〇·一磅呎的扭力。

直排綫四式汽缸水冷引擎裝置於車頭

不用說的就是這小型得勝汽車可配全自動和原廠冷氣機。值得一提的就是日產汽車公司運銷各地的汽車，均依照當地的環境而易配適當的配件。運香港的型式，除了是符合歐洲共同國家的安全標準外，支配容量稍大的冰箱，以風速較大的，高速轉動時所自動滑的風扇共優點為以增加風速，使水箱冷卻，但是以快速行車時，扇的運轉速度便減低，以消滅風扇所引起的噪音。

很多其他無特別配備的汽車，配裝冷氣機後，引擎的溫度，常常出現過熱的情形。得勝的特別適應地區性市場的配備，便消除了這些缺點。

這是解決配備冷氣機後防止引擎溫度過高的最佳辦法。有一些小型汽車，配冷氣機後，因防引擎的溫度過高，因此配裝自動電掣，控制冷氣機的壓縮機的自動離合器。於汽車停車，便引擎以急速運轉時，便開了離合器，令壓縮機失去了作用。那祇是治標不治本的防熱辦法。況且常汽車在烈日蒸曬下停車時，是最須要冷氣的時候，但反而沒有冷氣，那是大煞風景的事。

日產汽車公司在日本，為所有的汽車公司中，產銷量排名第二的。可是由一九七六年起日產汽車的發展，似有迎頭趕上排名第一的豐田汽車公司的趨勢，那一年在日本本國的銷量，已有數目超出了豐田。據說豐田汽車因此大感不安。

日產是憑藉生產型式多樣化的汽車，適應購車人的需要的辦法而趕上豐田的。而且日產除了普通房車以外，更在美國一舉成名，竟形成了供不應求的二六〇Z型跑車（按現在已配較大引擎的二八〇Z型）以及特別為日皇座駕車而設計的最豪華的總統型，為全世界各牌汽車中首次配噴注汽油設備以代替化油器的V八型引擎的豪華汽車。這一型式的汽車，售價雖稍昂，但是已比同型汽車為便宜。車廂內設備豪華，更不須要詳述了。記得數月前本港的得勝代理舉辦車展時，曾展出這一型式的汽車。日產特別設計的總統型汽車，製造成本高昂，倘非為了該公司的榮耀和信譽，日產是不肯幹這虧本的生意經的。但車的售價雖然較高，但是算起來仍低於成本。

跨國公司戰略撤退 佳士拿使英政府大為惱怒

上月中，美國佳士拿汽車公司發表一項驚人的消息。該公司已與法國的標緻和雪鐵龍汽車集團洽妥，由法國的汽車集團收購佳士拿在歐洲的業務。

事先一點兒也沒有跡象，因此雖與汽車界關係密切的人士，均感驚訝。美國佳士拿汽車公司最近數年，虧蝕甚巨，那是事實。唯一能賺錢的是設在法國的，製銷閃駕的汽車廠。設於英國的汽車廠，則因工人頻頻罷工，因此遭損。佳士拿早已於三年多以前，計劃把英國車廠清盤，後來英國政府恐怕關廠後，引起嚴重的失業問題，而且可能引起連鎖反應，其他與汽車有關的工業，均受影響。因此予以輔助，並且承諾分期以低息貸款，以及由英政府的銀行提出保證，以便佳士拿可向英國銀行借款。

佳士拿出讓歐洲的車廠，包括英國的佳士拿在內，而且也包括在英國製造的近奇貨車廠，可立即獲現金四億三千萬。同時亦可獲標緻及雪鐵龍發行的新股，佔全部股權百分之十五。

標緻和雪鐵龍集團同時負起替佳士拿清還債項。因此，佳士拿債貸的信用可恢復，並且可把標緻及雪鐵龍的股權抵押向銀行借款。

佳士拿為美國的三大汽車公司之一，但是近年來佳士拿汽車在美國的銷路日降，已為三大汽車公司之中排名最末的一家汽車公司。現在佳士拿在美國急需現款投資，供研究設計新款汽車，否則便無法可與通用的各牌汽車及福特競爭。佳士拿的董事長已加強在致各股東函中已提及這一點。擬定計劃，集中力量，發展美國的市場。因此把歐洲各廠變賣。

這一家掙扎求存的佳士拿汽車公司，同時把澳洲的汽車廠，變賣一部份予日本三菱，把南非的車廠出售，現正與德國福士商洽，出售佳士拿設於巴西的工廠。

汽車點滴 微型電腦分析大賽車性能 積架12汽缸引擎創里程碑

△英國一電腦公司已設計成功一副微型電腦，可裝置在一級方程式賽車上，以供測試賽車性能。

該電腦將裝在「節一級一級方程式格蘭披士大賽車上，以便紀錄賽車以高速行車時之一切資料，並且可立即加以分析，以供賽車設計工程師參考。

一級方程式格蘭披士大賽車，必須依照出賽圈之彎角及路面等之特點而加以較正，尤其是車底架及懸掛系統之較準，最為重要。設計工程師目前祇能憑藉駕車者試車後之報告而逐步加以較準，常生錯誤。

利用電腦紀錄資料後，即可以分析，以便立即可使賽車能適應跑道之特殊需要。

在一級方程式格蘭披士大賽車裝置微型電腦，並非易事。因為大賽車以高速行駛時，加速快捷，而且震動劇烈，產生高溫，且產生電力磁場干擾。賽車上所能空出的空餘位置不多，微型電腦亦不能太重，否則影響賽車性能。

英國BP公司屬下的「科學控制系統」機構之設計工程師，已能解決以上之問題，設計成功一套電子儀器，可紀錄賽車高速行駛時，四個車輪位置的變動，因加速及急煞車時每個車輪所抵受的壓力，急轉彎時賽車所產生之離心力，行車速度，以及轉急彎時賽車傾側角度等。

所有資料，均可於進行大賽前試車收集，並立即可分析，由工程師依照資料分析結果較準車架及懸掛系統。

試車完畢後，裝在賽車上之微型電腦，立即可拆下與分析資料之大型電腦聯繫，並將資料分析以電動打字機打出，以供工程師參考。

據該電腦公司的發言人說，此微型電腦，不但可供賽前試車較準懸掛系統之用，且可供改良大賽車之設計。

△站在汽車廠的立場來說，五萬台引擎，並非是一個可觀的數目。但是那已是積架的V型十二汽缸高性能引擎的一個里程碑。

設在康寞部的積架汽車廠已裝成了第五萬台V型十二汽缸引擎，這數字超過了過去福特汽車公司所製的供林肯汽車配用的U型十二汽缸引擎的紀錄。

目前仍裝造V型十二汽缸引擎的汽車廠，除積架外，祇有法拉利和林寶基尼兩家。

在六十年代初期積架汽車公司方決定設計裝造V型十二汽缸引擎，其推銷目標完全為了外銷，尤其是美國市場。大部份的美國汽車，以V型八汽缸引擎為標準設備。

這高性能十二汽缸引擎最初設計，配四條行觀凸輪軸，汽缸容積為五公升，祇供配於引擎裝設於汽車中央部份之積架XJ一三型跑車之用。

當時積架汽車公司設計這跑車有意重新派車參加每年法國舉行的二十四小時不停的拉曼汽車長途大賽。

由於那一台引擎裝造成本高昂以及各國訂立法例限制汽車廢氣污染環境的規格，積架汽車公司不得不停止在這一方面的研究。

英撥二百萬鎊 研究電動汽車

英國祿嘉士電器公司最近獲英國政府批准撥款二百萬英鎊，分三年支付以供研究電動汽車之用。

該公司將利用百福牌小型貨車，改裝為電動汽車。前該公司在過去十二年來已耗資四百萬英鎊，約合港幣三千八百餘萬元，研究電動小型貨車。該電動貨車可載重一噸，行車哩程由七十至一百哩。

祿嘉士公司將在未來三年內自行投資四百萬英鎊，進行設計電動汽車的傳動系統。以便可配合汽車廠的流水作業，大量製造裝配。

祿嘉士與獲奕汽車公司月前已與英政府的工業部簽訂合約，每年製造供試驗用的電動貨車共四十輛。這試驗用的貨車將被正式派出服務，以試驗其性能，耐用程度，行車哩程，蓄電池壽命及維修費用等。

香港汽車會成立於一九一八年，乃一非牟利之組織。其一貫之宗旨爲保障及發展香港駕駛人仕的權益，務使道路環境與政府交通措施能達到一更佳及更有效之水平。

香港汽車會除特會員提供免費法律諮詢，免費拖車及急修服務外，並有其他多種技術及非技術性服務。另香港汽車會在八十多個國家之一百三十七個聯會亦可以爲會員提供各類不同的世界性互惠服務。

監護人：港督麥理浩爵士
會長：戴禮賢先生
經理：簡寧威太太

香港汽車會月刊

（九月四日出版）

汽車會服務多樣化 非會員亦可享受 技術性之外尚有簡易課程

免費急修及拖車服務

凡會員均可免費享用此種在港九或新界路上緊急修理故障汽車的服務，並每年可有兩次免費拖車的權利。若拖車次數超過兩次或非會員想使用此項服務，香港汽車會亦祇收取商業性服務較平的費用。服務時間是每日上午七時至晚上十一時，週末及公衆假期照常。

技術性的服務

香港汽車會設有現代化的工場替會員供供驗車服務。技師以公正的立場對車主提供車輛的確實狀況，以免在修理及買賣方面遭受不必要的損失。

汽車進出口服務

香港汽車會可為會員或非會員海運出口或入口車輛。服務除包括代辦一切文件與手續外，並可為車主檢查與存放出口或入口之車輛。由於汽車會與海外超過一百三十餘個同類型機構有密切聯絡，車主可以付出較低廉的代價而獲得更快捷之服務。

保險服務

香港汽車會備有為會員而設的特惠保險計劃，對有良好駕駛記錄的駕駛人士提供全面性的保障。汽車會亦接受家庭一般性或其他意外保險之投保。會員可享有特別優待。

遊旅服務

除代辦手續外，香港汽車會並有專人指導及提供旅遊資料與會員。汽車會並有大量世界各地之旅遊指南及地圖可供會員參考。

免費法律諮詢

如會員對交通法例有所懷疑，即可利用香港汽車會的免費法律諮詢服務來解答疑難。如能及早諮詢可能會減少日後很多不必要的麻煩及損失。

廉價購物

香港汽車會並設有廉價購物部替會員購買價錢較市面平的輪胎、電池、汽車配件及其他多種的物品。

一般性的服務

香港汽車會不時舉辦一些簡易課程，以中或英語教導汽車保養或其他有關汽車機械常識。除此之外，汽車會亦出版一份雙月刊及每一期的汽車駕駛手册，此等刊物均免費送予會員閱讀，增加他們對一般汽車或交通的常識。香港汽車會會員尚可將他們的駕駛或汽車執照交予汽車會辦事處代為轉換。不但費用全免，汽車會並可按時及早提醒會員下次轉換執照的日期。會員亦可利用汽車會之停車場。

天車地車 靠左走或靠右走

由七月底起，沖繩島的交通大亂，原來日本政府重新規定，沖繩島所有的汽車貨車巴士，一律由靠右走改為靠左走。那是日本政府「接收」沖繩後所定之辦法，沖繩須追隨日本靠左走。

戰後美軍進駐沖繩，立即將沖繩之交通，改為與美國相同之靠右走。

「靠右走」之車輛為左軚車，而「靠左走」之車輛為右軚車。

目前全世界各國，祇英聯邦國家以及一少部份其他小國，為靠左走，大部份都是靠右。一九六七年以前，西歐唯一交通靠左走的國家為瑞典。其他西歐國家如德、法、意、瑞士及其他國家，均一律靠右，換一句話講，即全部左軚車。

瑞典政府發現，經常由歐洲其他國家駕車到瑞典旅行觀光者，進入瑞典境後，即由靠右走，改為靠左走。瑞典與各鄰國邊境過境地點，均豎起非常大之警告牌，警告駕駛人，入瑞典境後，均須靠左走。

但是除了其他國家的駕駛人，習慣了靠右走，忽然改為靠左走，難免發生危險外，仍存有其他的問題。靠右走者為左軚車，倘改為靠左走，超越前車時，駕駛人因不易見到前方來車，故頗為危險。

左軚車之車頭燈，晚上以低燈行車時，車頭燈射向右方，倘改為靠左走，車頭低燈射向右方，剛巧正射對方來車的駕駛人，在燈光閃耀之下，對方來車的駕駛人，視線不明，因此很易發生交通失事。

瑞典於一九六七年改為靠右駛，即以後改用左軚車。改靠右時，瑞典政府預先已花了一年時間，宣傳教育，改道時，所有車輛，除警車、消防車及救護車仍可通行外，其他私用及商用車輛，均不准行駛。

沖繩的情形亦相同，日本政府並且自東京抽調二千餘名交通警察，前往沖繩協助。起先當然有點混亂，可是習慣了以後，相信不會發生問題。

不過由靠左走而改為靠右走，耗費極多的人力物力。而且更重要的是須投下大量的資金。據說瑞典為了把交通改為靠右走，耗費了二億美元。除了所有的公路牌須改外，很多公路交會點、迴旋處、轉彎出口等，均須更改重建。祇巴士改門，由左方開門改為右方開門，已須花費不少。

英國為歐洲國家之一，曾一度研究，除了應追隨歐洲國家改為公制外，把道路交通由靠左改為靠右。但是研究後認為所需的費用過於龐大，無法實行。

靠左走本來是源自中古時代，所有騎馬的武士，習慣上都是靠左走，武士佩刀劍，掛在腰帶左方，當兩匹馬相遇時，如大家都是靠左走，則所佩的刀劍，不致纏在一起。

發明了汽車後，靠左走即須把軚盤安裝在右方，亦即我們常稱的右軚汽車。駕右軚汽車靠左走，駕駛人可易於看到反方的來車，預先可戒備。

因此香港的修訂交通法例規定除了外交人員及外來領取臨時牌照的汽車外，左軚汽車，不准登記。

不過這法例卻異於英國，在英國，對左軚汽車並無歧視，同樣可登記領牌行車。日本亦如此。事實上日本購買勞斯萊斯等名貴汽車的富豪，反而喜歡購買左軚，亦即供靠右駛的汽車。日本的交通是靠左的，和英國相同，應用右軚汽車。

說穿了原因，倒是甚為有理的。乘坐勞斯萊斯的富豪，必僱司機。在日本是靠左行車的，停泊汽車時，司機因駕左軚汽車，可易於下車替坐在後面的老闆打開車門。

贊成左軚，亦即靠右駛的人，提出一些理由，亦甚為有理。他們說，習慣使用右手的人較多，而駕左軚汽車，轉波、開鎖匙等，均用右手。目前新式汽車的燈掣、水撥掣等均已移至軚盤之下，但是過去不論開甚麼電掣，倘若駕左軚車，便用右手。即開收音機錄音機，也是用右手。他們指出右手任何的操作，均比左手靈活。反之如駕右軚車，靠左走，則須多用左手。

左手不及右手的問題，引起了爭論。其實那祇是習慣問題。

目前由美國運港的豪華美國大型汽車，本港時均為左軚車，必須在香港改為右軚。本港的汽車修理廠，能自行更改軚盤位置者不多，因改軚須高度技術及儀器。本港的夏巴汽車公司汽車修理廠便是其中之一，改軚並非祇改軚盤那麼簡單，儀錶板、腳掣等等，全部均須由左移右。

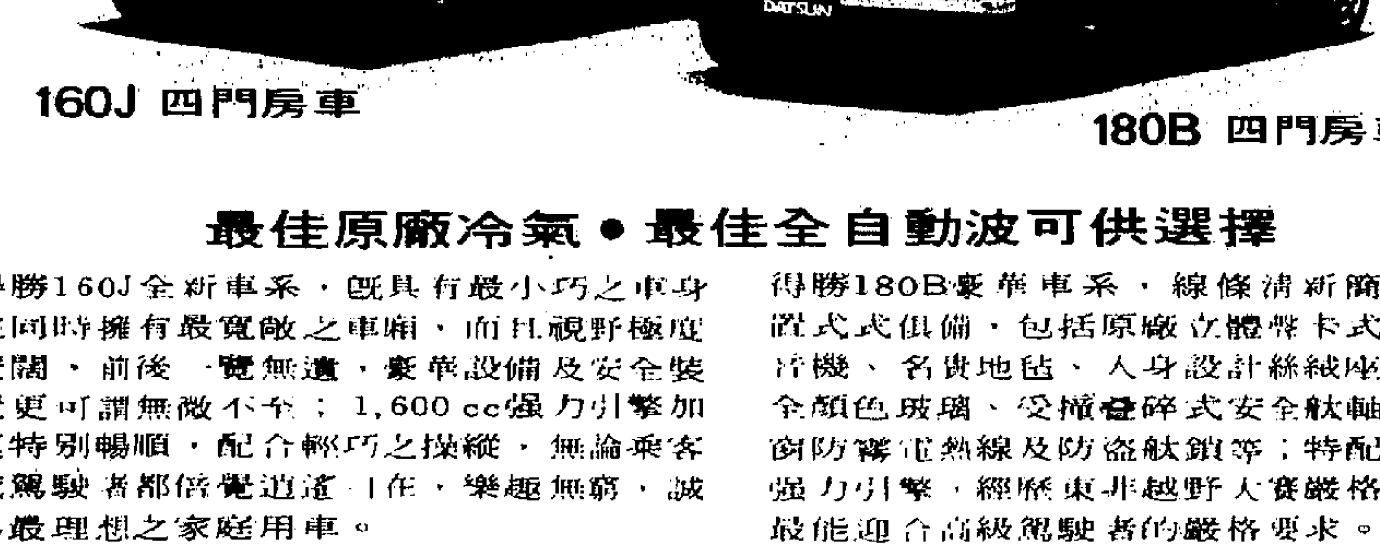
大型汽車由左軚改右軚，因為車頭引擎裝設位置留有空間甚多，故仍不致發生不易解決的困難。兩年前美國汽車公司製造的較小型的汽車，因仍配八汽缸引擎，因此留下空間不多。軚盤由左移右，軚軸及齒輪的裝設位置卻無法可移，因此改為右軚在英國出售的汽車，竟須利用鏈條拖動，因為軚軸齒輪無法可由左方移至右方。

美國汽車在香港由左軚改為右軚，所需費用超過二萬元，確實數目須視汽車款式結構而定。二萬元已可買一輛小型汽車，即七座位的小巴及小型貨車，售價也祇稍超過二萬元。

得勝160J·180B

最理想的 中型豪華車系

日 NISSAN 產



160J 四門房車

180B 四門房車

最佳原廠冷氣·最佳全自動波可供選擇

得勝160J全新車系，既具有最小巧之車身並同時擁有最寬敞之車廂，而且視野極度廣闊，前後一覽無遺，豪華設備及安全裝置更可謂無微不至；1,600cc強力引擎加速特別暢順，配合輕巧之操縱，無論乘客或駕駛者都倍覺逍遙自在，樂趣無窮，誠屬最理想之家庭用車。

得勝180B豪華車系，線條清新簡潔，裝置式式俱備，包括原廠立體聲卡式機及收音機、名貴地毯、人身設計絲絨座椅、安全顏色玻璃、受撞疊碎式安全軚軸桿、後窗防霧電熱線及防盜軚鎖等；特配L18型強力引擎，經歷東非越野大賽嚴格考驗，最能迎合高級駕駛者的嚴格要求。

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

香港軒尼詩道9-11號合誠汽車大廈 電話：5-797766(10線)
香港英皇道1025號惠安苑 電話：5-636151(6線)
九龍柯士甸道118號至120號 電話：3-688235(4線)
新界元朗大馬路247號 電話：12-774191(6線)
新界荃灣大河道45號 電話：12-434151(6線)
星期日及公衆假期營業時間上午10時30分至下午4時

D259

紡織業仍未容樂觀 近期產銷雖回復增長

紡織製衣業是本港最重要的行業，今年初該業產銷出現減退，踏入第二季度後，生產改觀，五、六月份以來更見起色。但是，紡織業領袖安子介議員指出，對這種好轉不應盲目樂觀，本港紡織製衣業現時仍面臨不少內在與外在的困難，需要該業人士認眞對付。

根據統計，截至一九七八年三月卅一止一年內，全港紡織品及衣著（皮草不計在內）直接出口總值爲港幣一百六十二億六千六百萬元，多年來首次出現減退現象，較一九七六年四月至一九七七年三月一年內之出口總值一百六十七億七千萬元，減少百分之三。其佔香港直接出口總值之比重，亦自百分之五十點七降至百分之四十五點九。全港紗、布及其他紡織品直接出口曾於一九七六至七七年度扭轉下降劣勢，惟在一九七七至七八年度內再度回落竟達百分之十一點六。全港衣著出口總值亦下降百分之一點二。紡織品衣著出口減少而全港直接出口總值則仍有增長達百分之七點二，兩相比較更顯出紡織製衣業的產銷差勁。

有關香港紡織品出口限額之各項談判結束後，形勢轉趨穩定，紡織生意自一九七七年底至一九七八年初起已大有起色。一九七八年度首季全港紡織品及衣著出口值雖仍爲低於一九七七年首季水平，至四月已完全改觀，五、六月份續有進展。

首季出口顯著下跌 次季產銷復見增長

惟出口表現改善而認爲局面已回復正常，增長可期，則尚屬言之過早。香港之出口增長，端賴主要貿易夥伴之經濟正常發展。本年初以來，美國紡織業再度呈蓬勃氣象，自一九七三年迄今，布疋市面未嘗見過對國內實家如此有利，定卅外益至遠東各國殊不爲奇。

自一九七八年一月以來，日圓兌美元已升值百分之卅，台灣最近亦將台幣升值，南韓則飽受通貨膨脹壓力，此三地紡織品出口美國均居於不利地位。港元兌換率始終與美元掛鈎，最近兌美元匯率且告下跌，形勢有利香港紡織品傾銷美國，惜出口配額受長期限制，又未獲增長，新配額分類且乏彈性，令人氣餒。

西德所採取的政策與日本十分相似，遲遲未肯刺激本國經濟，直至最近始見買家發覺有輸入紡織品需要。一九七八年初以來，英國紡織品買家到港採購亦轉趨活躍。

上述皆爲有利因素。

然而各國經濟增長放緩，失業人數增多，通貨膨脹加劇，幣值十分不穩等等問題仍纏繞爲患世界經濟，各工業國均有自顧不暇之勢。最近在西德波恩舉行之七國高峯經濟會議，一致認爲更多刺激經濟措施亦無法一舉爽快解決所有困難，此等長遠問題必須倚賴各國持久不懈努力合作，始克有濟。雖於過去預測失準，各國領袖都未定下確實增長目標。經濟合作及發展組織亦預測各工業國家經濟增長率可能在一九七九年內繼續降低。世界經濟顯然未能在下一時期突然好轉，國際貿易展望亦因此蒙上陰影。

在進口國國內多方面施加壓力下，各國保護主義日益抬頭。效率低微廠家固然希望減低入口以苟延殘喘，亦有廠家企圖藉供應疏僻以牟暴利，部份工會領袖及政客爲爭取失業者選票不惜不分青紅皂白大放厥詞，此外更有將種種經濟問題全部諉過於入口貨品。消費者利益則全無人顧及提及，致通貨膨脹逐步形成匯爲洪流。

一九七七年內香港根據積訂之多邊纖維協定，與各進口國簽定雙邊紡織品貿易協議時，均已作出重大讓步。有等國家繼續要求更嚴厲限制，亦有得寸進尺，企圖將出口配額重新分類，藉以再削減廠商出口機會。

各國政府既放棄遵守布列頓森林會議協定，各國貨幣當今均暴露於受攻之地，兇大鱷熱錢到處流竄，所有外匯、期貨及證券市場無不妄受沖擊，形勢動盪使人無所適從。

去年，在供應量增多及市況呆滯雙重影響下，整個棉業當時充滿過份悲觀情緒，棉價曾一路向下滑跌。現時情形已迥然不同。一九七八至七九年度美棉收成因受惡劣天氣影響，可能較一九七七至七八年度大爲減少，棉價自然趨高。現時投機風氣較數年前更爲熾烈，採購棉花自倍感困難。如加入投機活動，則某一段時間內非看好即看淡，一九七八年初以來，原棉及羊毛價格均已提高百分之十有多。多酯纖維價格漲幅相若，供應量且受操縱擺佈。

歐洲共同市場已組成危機卡特爾，計劃在一九八一年前，減少合成人造纖維及紗錢產量十二億一千萬磅，以平衡供求。相信其入口政策於一九八二年前不會放鬆。日本早於三年前已實行減產措施。所有人造纖維廠家目前出路只有荷延殘喘，以待有朝一日柔軟光澤之人造纖維布料再度風行時重振旗鼓。

貿易保護主義抬頭 生產原料供緊價高

下列各點有關美國紡織品市場事情可予注意：

第一：本年九月開始美國棉紡廠按照新法例須逐步遵行新標準，即每立公尺呼吸空氣含棉塵量不得超過零點二毫克，四年後全面實施。此項新標準較西德所訂之一點五毫克更嚴厲七倍半。假如美國棉紡廠遵照新標準，而消費者口味又不趨向人造纖維布料，則美國國內棉布供應可能出現短缺，到時不論美國經濟如何發展，放寬棉布入口勢所難免。

第二：美元幣值下跌，使美國紡織品出口競爭條件大爲改善，爲數十年來僅見。部份人士推測美國紡織業可能出人意表地在不久將來即增改設備，十年後美國紡織廠可能成爲世界上最現代化及最具效率的工廠。

第三：美國紡織業堅持紡織品入口僅使零售商獲利，對壓抑消費物價並無裨益。證諸美國政府減少自日本輸入鋼鐵後，美國國內鋼鐵價格隨即飆升百分之十，又放寬牛肉入口限額後，超級市場碎牛肉價格

工商界

一週內下跌達三分之一事實，該項論據不攻自破。本年內美國衣著零售價格上漲幅度僅爲消費物價平均漲幅之三分之一至一半，證明入口紡織品對抑制通貨膨脹有一定作用。事實上支持自由貿易論調乃基於消費物價可能因入口減少而大幅上漲之恐懼。

第四：正如國際貿易非迎合進口國之需要不可，美國各大百貨公司認爲紡織品貿易之要訣爲創新款式以最快速度大量供應適合消費者口味之項目。此點對力求創新及反應敏銳之廠家自然有利。故香港之前途亦端賴提高品質及能迅速交貨。

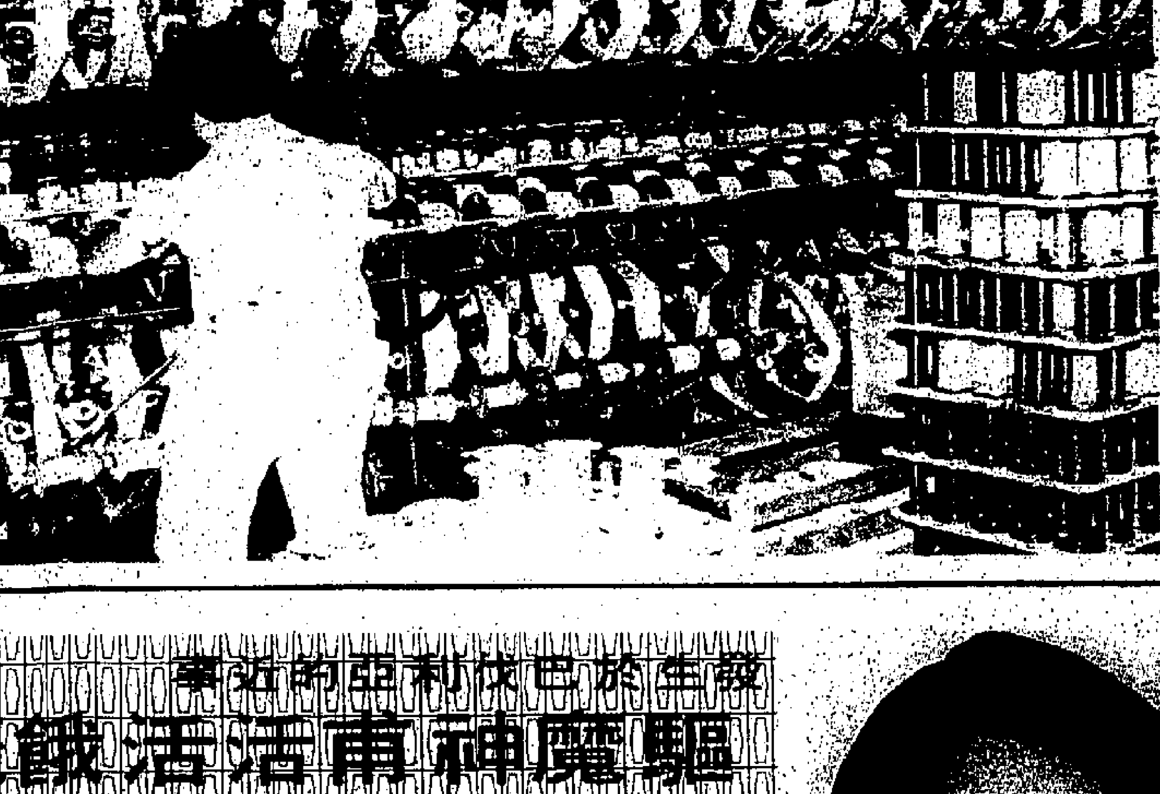
勞工短缺工價增加 港幣下跌成本上漲

香港內部經濟蓬勃興旺，公共及私人消費增長均較工業生產爲高，通貨膨脹因而加劇。建築業興旺不但扯走製造業部份工人，更帶動工資上升。一九七七年內通過立法之多項勞工法例，實際等如變相提高工資。官方統計顯示至一九七八年三月卅一日止一年內，紡織業工資平均提升百分之十五。上述趨勢目前仍方興未艾，大衆生活水準固然提高，惟亦有可能導致日後物價上漲。

若試圖估計下一時期經濟進展，實無法不提及香港目前面對的幣值問題。以十五個主要貿易國家貨幣爲對象而制訂之港元實際匯兌率指數，自一九七七年一月初一百一十五點四之最高峯，滑下降至一九七八年八月十五日九十三點七之最低點。對上十個月內，港元兌日圓貶值約百分之卅，兌人民幣亦貶值百分之十。兩地均爲香港原料商品最大供應地，其對香港經濟之影響尚待估量。港元幣值回復穩定前，銀行利率可能要進一步調升。

外憂內患審慎應付 克服困難須具信心

儘管外在因素不大樂觀，但並非沒有實際解決方法。製造工業肯定爲香港經濟支柱，非靠工業生產及出口，香港無以提供充份就業機會及支付入口需要。香港之紡織製衣工業，就其歷史、投資規模、就業人數及出口總值加以衡量，絕不可能於一夜之間發生劇變，故對該業前景仍應具有信心，紡織業面臨問題絕非始於今日，且是世界性問題一部份。近三數年內，失業人數增多及通貨膨脹兩大經濟問題竟同時出現，「滯脹」往往成爲國際會議焦點，假使各國政治家於釐訂執政方案時將講究「效率」放於失業與通脹之間，物價與工資惡性上漲趨勢或能減低，甚至完全遏止。



紡織業近來產銷雖好轉，但困難仍多，業內人士對前景並不樂觀。

會德豐紡織出售股權 由陳良絅公司所收購

【本報訊】會德豐紡織有限公司（公司）董事局宣佈，公司現已與公司董事總經理陳良絅先生議定一項建議，由陳氏或其所擁有一間公司出價每股港幣九元收購陳氏所未擁有之公司股份五百九十萬八千零四十三股（佔公司已發行股份百分之七十四點一）。

此項收購建議將透過一項協議計劃依據公司條例第一六六節予以實施，爲此擁有公司多數已發行股份之股東，包括和記黃埔有限公司之全資附屬公司MANNIZ有限公司（接受股東）已向陳氏表示彼等將於爲批准該建議而召開之股東會議上投票贊成此協議計劃。公司董事局及股東（陳良絅除外）之顧問寶源投資有限公司亦將向此等股東推薦在有關股東會議上投票贊成此協議計劃。

詳列此建議各項細節之文件將儘速寄發全體股東。除其他有關資料外，此文件將列錄截至一九七八年三月卅一日止年度公司經審核賬目，此賬目現正進行最後編審，該年度賬目將顯示重大虧損及公司物業及機器設備之獨立估值。

公司之主要地產（即荃灣內地段四號）曾於一九七八年六月廿八日提出拍賣，但因實盤不甚理想而撤回。該地段將按一項私人協約售予由會德豐有限公司居首的財團，售地條件規定買方最遲於一九七八年十二月廿八日付清售價港幣六千一百八十四萬二千六百六十元。出售此地產，公司獲價值越該地產之賬面值約港幣四千一百七十萬元。

公司董事局已要求香港證券交易所、遠東交易所、金銀證券交易所及九龍證券交易所准予公司股份於一九七八年九月四日，星期一上午十時復牌交易，並已知會證券監理專員。

美穩定幣值措施失信心 國際美元頹態復露 金市形勢又告改觀

駱銘生

一週金融述評

【本報訊】近期金市大上大落，走勢異常飄忽，前週正從最高峯急降了一百四十多元以後，踏入了這週又作大幅反彈回升，市價動盪之大，實屬鮮見，過去一週間波幅大至九〇・三元，最高價是週六成一二〇三・一，最低價是週一成一一二一・八，這週末收市價（一二〇〇・二）與前週末收市價（一一一七・八）比較，升達八二・四元。

金市的忽起忽落，原因雖多，主要者仍是跟美元行情走，在世界幣值動盪之秋，保值是大家都要爭取者，但投機者乘機漁利，亦係形成市勢動盪更烈。在較早時候金價以最高峯回落時，乃是由於美國宣佈一連串的穩定美元措施有關美國總統卡特的穩定措施，筆者在本文曾有評論，指陳抽緊銀根，提高利率及增加拍賣黃金數量之舉，都是「家常便飯」肯定係治標辦法而已。如果外貿赤字無法改善，實在沒有辦法根本解除當前美元之困境，正當所謂挽救美元辦法繼續推行之際，這週美國公佈七月份外貿赤字又達近三十億美元之多，爲美國有史以來的逆差數字第四大者，因此，世界人心對美元信心，又復動搖，這一週金市的作跌後，大幅反彈回升。金市到此階段，又轉向易好難淡之勢了。

爰將一週來對金市利好或利淡消息擇要舉出，以供參考。

對金市利好的有：㈠美元在國際外匯市場經過一段短期間步穩後，又復回跌，據倫敦外匯市場報來週末收市價：美元兌西德馬克爲一・九七一三，美元兌瑞士法郎爲一・六〇五五；㈡美國公佈七月份貿易數字逆差太大，數字達廿九億九千萬美元之多，爲有史以來的第四大外貿赤字，以本年首七個計算赤字，合共達一百九十三億六千萬美元之多，較一年前同期增加五十七億五千萬，此數字實是驚人；㈢美國總統提出警告：今年美國外貿逆差可能爲有史以來最嚴重一次。爲保護美元幣值計，衆議院必須及時通過能源折衡法案，否則美國國家信譽不但有損，美元在國際金融市場亦大受其害；㈣西德經濟部長聲稱，美元國際地位無可能由其他貨幣代替，解決美元問題關鍵乃是在於華盛頓，並非東京或波恩，克服美元困難祇能依靠美政府推行能源保存計劃，壓抑通貨膨脹與及整頓國內金融；㈤印度儲備銀行第十期拍賣黃金，共售出九十三萬五千餘格蘭姆，中標人數六百九十九人，每十格蘭姆售價由七三一至七五一盧比，爲開始拍賣以來最高價位；㈥瑞士外匯銀行界認爲美國加重售金支持美元之舉，祇能產生心理作用，新訂售金數量所得，與美國外貿赤字比較微不足道，但美國當局此項行動配合上週提高貼現率，仍足以表示美國決心支持美元，使市場投機分子存有介心，售金數量雖然增加，仍易爲市場吸納。過去數週曾趁高價大量拋貨，目前市價開始回落，蘇聯暫可忍手停售，然而現在假期已過，工業需求可望增加，中東回教節日過後，吸購力亦可能加強，短線上拋售壓力勢將呈現。有人相信美政府雖然宣佈十一月起每月售金七十五萬安，到時實際售量可能減爲五十萬安。

對金市利淡消息有：㈠美國優惠利率現已由二十餘家商業銀行普遍提高，自從大通銀行發動加息後，又有美國銀行、摩根信託銀行等分別宣佈優惠利率提高至九厘二五，反映出聯邦儲備局近期加緊管制信貸行動已使自由市場利率一致上揚。分析家表示儲備局行動能否有助於壓制通貨膨脹暫仍難以預測，銀行調整優惠利率，此爲年內第六次，目前息率與年初之七厘七五比較前後共升高二厘半。至萬國寶通銀行及芝加哥第一國民銀行優惠利率由九厘調升至九厘二五，即日起生效；㈡一年前美國聯邦儲備局對各會員銀行大量向歐洲美元市場貸借，甚覺關懷，現則反而鼓勵銀行界擴展此類行動，儲備局宣佈各會員銀行向外借款須保留百分四儲備金額規定，由週一起取消，儲備局發言人形容此次政策行動目的在於鼓勵會員銀行減少國內借款，改向歐洲美元市場籌集資金，由此而增加海外美元需求，間接支持美元幣值。歐洲銀行界對儲備局此舉深感詫異，法國金融界亦認爲用意難明；㈢科威特石油部長上週訪問伊朗後，繼續與其他石油出口國組織成員檢討石油政策。根據東京消息，沙地阿剌伯將倡議稱：沙國主張繼續凍結油價直至年底，同時表示雖然美元貶值嚴重影響該國經濟，但亦不擬放棄美元算價。

（一週間本港金市走勢）（八月廿八日至九月二日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	休息無市						
週二	一一一四・〇	一一一六・五	一一一九・五	一一一二・八	去息一元正	六・七元	一千三百兩
週三	一一六四・〇	一一六四・〇	一一七一・五	一一五九・五	去息一元正	一二・〇元	九百兩
週四	一一六八・〇	一一七二・二	一一七三・八	一一六五・四	去息一元正	八・四元	二千兩
週五	一一六〇・〇	一一七一・三	一一七一・八	一一六〇・〇	去息一元正	一一・八元	六百兩
週六	一一九〇・〇	一二〇〇・二	一二〇三・一	一一九〇・〇	去息一元正	一三・一元	六百兩

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元單位計）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價（十月份）	芝加哥金價（十二月份）	倫敦轉讓價	美國告老士
週一	休息無報	一九九・七五	二〇一・一七	一九九・八〇	二〇三・〇〇	休息無市	一・九二〇〇
週二	一九九・七〇	二〇三・二五	二〇二・〇九	二〇七・七〇	二一一・二〇	一・九四六五	一・九四九五
週三	二〇四・八〇	二〇五・七五	二〇六・八〇	二〇八・八〇	二一一・五〇	一・九四二〇	一・九三八〇
週四	二〇八・七〇	二〇八・五〇	二〇八・〇五	二〇七・七〇	二一〇・六〇	一・九四四〇	一・九四三〇
週五	二〇八・〇〇	二〇八・七五	二〇八・七五	二一一・七〇	二一五・八〇	一・九五〇〇	一・九五六〇

發生於巴伐利亞的近事

驅魔神甫活活餓死女大學生

安妮莉茜少小便受其早夭的姐姐所影響，雖然五年前在大學攻讀神學，仍不免發生像鬼附身的情形，致……

不幸的女學生

安妮莉茜・米姬的細小而瘦削的身軀，常扭動着和發出尖銳的聲音向着兩位極力要把她拯救下來的神甫發出粗言穢語的時候，十分有勁。

在十個月來，每星期舉行三次的驅魔儀式中，從她的口中發出沙啞的，奇怪的咒詛聲。這些聲音自稱是希特勒、該隱、尼洛和猶太。

但這個二十三歲的安妮莉茜終於死去了。她不是被魔鬼弄死的。她是因飢餓和缺水而死的。

她的父母和兩個神甫眼巴巴地望着她萎縮而死，而沒有請醫生來救她。

經過了兩年時間調查之後，安妮莉茜的雙親和兩名神甫在法庭中被判死刑。今年早些時候，他們已被裁定殺人罪名成立，各被判坐監六個月，但獲准緩刑。

德國人在這次審訊事件中，知道在巴伐利亞境內的一隅，仍然有「黑暗時代」的事情發生，而大惑驚駭。

安妮莉茜是死於鮮爲人知的一個名叫基爾根堡的中古時代的安靜而富裕的鄉村中的。

她的家史，實際上在她出世五年前便已經開始的。當時，她的父親若瑟夫（現年已經有六十歲了。）和她的母親安娜（現年五十七歲）生下了長女馬爾霞，在五個女兒中，她年紀最大。

馬爾霞一生來便是畸形的。她有三顆乳頭，她的父母和鄰居，都認爲這是魔鬼的標識，馬爾霞在八歲時便夭折了。安妮莉茜可以從她的有靈魂的臥室中，看見埋葬着她的姊姊的市政局墳場。馬爾霞對安妮莉茜的生活，依然投下了陰影。當她坐在窗前，遙望那特製的黑色墓碑時，心中老是鬱鬱寡歡。

認爲魔鬼在馬爾霞身上作下了記號的迷信想法，對年青的安妮莉茜有着深長的影響。這個以前原是樂觀和開朗的女孩子，已長成爲一個篤信宗教的青少年了。

從十六歲那一年開始，她便變得神情沮喪和心事重重了。而且，又不時地亂發脾氣。

有一位精神病治療專家認爲她患上羊癇疾，在中古時代，人們認爲是鬼上身的情況。

在二十世紀的巴伐利亞那裏，安妮莉茜和她的父母，竟然也都相信有這種事。

一九七三年的時候安妮莉茜斯前赴華茲堡大學去攻讀神學。在那裏，她專心研究一位也患上羊癇病而結果驅魔失敗的巴伐利亞農夫的妻子的事件。

人們埋怨主持驅魔儀式的神甫，責他不應做出這種傻事，幸而這個農產婦並沒有死去。省法官裁定說她是自願接受驅魔儀式而受苦的，所以沒有將那名神甫判罪。

但該案所產生的影響，對安妮莉茜來說，是她生命的轉捩點。在德國報紙以大字報標題，把這件案件作爲頭條新聞刊登時，哄動全國。她的一個朋友發現她一個人靜靜留在學生宿舍裏。

一個臨時佈置成的祭台，台上注滿着她從羅馬朝聖時帶回來的聖水的盛水器，她脫光了衣服跪着台前。她當時是陷於恍惚迷離的狀態中，口中喃喃有辭，向着看不見的人講話。

自那次起，這個女孩子便像鬼上身那樣，時時表現出鬼上身的跡象。她的教父殷斯脫阿爾特神甫付託次秘密地在她的臥室中，替她驅魔。受了驚的安妮莉茜把他的念珠扯斷。他說，安妮莉茜用土話來辱罵他，她的聲音是尖刻而沙啞的，這種聲音是他未聽見過的。

這位神甫與八十一歲的驅魔神甫阿多夫・盧迪維克磋商。盧迪維克斷定她是被鬼上身。

到了一九七五年的時候，安妮莉茜已放棄醫藥治療，而將信心寄托給教會。

阿爾特神甫（四十歲）和威靡・倫斯神甫（六十四歲），前後總共爲她舉行過六十七次驅魔儀式，這是一種遠溯到一六一四年羅馬天主教聖經所制定的驅魔儀式。

這兩位神甫，受大主教若瑟・史登基爾的委派和祝福，進行主持驅魔儀式。

有一次，他們曾與「惡魔」搏鬥了五小時之久，他們想設法使魔鬼耐不住飢餓而離開她的驅體。

他們把這女孩子捺下來，她用指甲抓他們，血紅的眼睛瞪着他們。

她被關在有靈魂的小小的臥室內，神甫所用聖水灑在她身上和唸着咒語。（上）（沈德芳）

國際剪影

醫學世界

試管嬰兒與出租子宮 生兒育女方法大革命

醫學上的奇蹟，現正使傳說上的生兒育女的方法，起了革命。

英國創造的試管嬰兒，祇不過是朝着這個方向的最新發展而已。早已有了「出租的子宮」，被租用來作「製造嬰兒的工廠」的事實——這就是一個女人的子宮，被用來替另一個女人懷孕——最低限度已有三千美國人的後裔，是這樣製造出來的。

選擇要由自己生兒育女的婦人——這就是守舊主義的女人——現在可以選擇她們嬰兒的性別了。這是一種簡單容易的辦法。那就是使用新出的膠質的東西，名叫「選擇」。

所有這一切的發展，都使到育嬰專家高興，但心理學家因此而感到關心。柯克博士說：「這種生兒育女的方法，所牽涉到的事，從長遠來說，是使人擔心的。」

他是印第安納州立大學的社會心理學專家。他說：「當孩子們無法確知誰是他們眞正的父親或母親的時候，他們是否一生都處於焦灼不安的狀態中呢？目前，那些被領養的孩子，最低限度可以走到法院那裏，查出他們的生父生母是誰，而解除了心中的疑竇。」

可是，不久的將來，便無法追查出那些用別人的精子和卵子製造出來的嬰兒的父母了。由於有了這種從實驗室中製造出來的嬰兒的事實存在，有些兒童，將會感受到情緒上的極度不安。

甚至做父母的或那些打算做人父母的，對於這種製造嬰兒的新技術，也產生心理上的苦惱。在紐約，就有桃麗絲和約翰・施奧爲此種新技術的成功而心碎了，因爲他們的嬰兒被人摧毀了。

施奧夫婦曾控訴哥倫比亞長老會醫院和它的婦產科主任韋利博士，要求賠償，因爲韋利被指摧毀了可能成爲他倆的試管嬰兒的胚胎。

這事發生於一九七三年，那個胚胎可能發育而成爲全世界第一名試管嬰兒的——完全不在母體之內長大的。施奧夫婦是在佛羅列達州，他倆曾向國際著名的孕育專家石濤斯求助。

這對夫婦在以前的婚姻中，都曾生育過子女。五年之前，施奧夫人被查出不能受孕，因爲輸卵管閉塞了。輸卵管是把卵子從卵巢輸送到子宮的管子。

因爲他倆都是成熟而誠懇的人，石濤斯博士便把他三十年來的研究心得，付諸實施。他從施奧夫人的卵巢中，取出一枚卵子，和從她的丈夫身上取出一些精液。

在實驗室中的一個盆子裏，卵子和精液被混在一起——卵子於是受了精。人類歷史上在婦女體外的第一個胚胎便被創造出來。

所剩下來的工作，就是等待石濤斯博士把這個胚胎移殖在西奧夫人的子宮內。

但是，西奧夫婦，現在要控告韋利博士毀滅了他們的一天大的胎兒。

韋利博士所持的理由：他懷疑此舉是否合於道德。此外，他認爲把這個胚胎放進女體內，可能會引起腹膜炎，並可能導致西奧夫人的死亡。

他並不是唯一的反對試管嬰兒的人。紐約天主教會也譴責試管嬰兒的製作程序，「在道德上是受反對的。」（上）（古錫佐）

天氣變化影響人類行爲 炎熱時脾氣較暴燥

現任行爲科學教授的一位前氣象專家艾爾・沙准先生說，「預測的力量，對我們的感受，有很大的影響。」

他對說，如果氣象人員預測陽光普照和天晴的話，我們會覺得舒服和愉快。如果他們預測天氣悶熱和陰暗，我們便會有沮喪的感覺。

沙准教授現年五十九歲，在英國的杜爾沙大學任教。他說，天氣本身，對我們的情緒和行動，也有影響。

嚴寒的天氣，會增加意外事件的發生，而生病的人也比較多些。有許多殘暴的罪案，是在夏末的酷熱而潮濕的日子裡發生的。一年中其他的時間，較少有這種事件發生。

測驗結果顯示，工廠工人的生產成績，在春夏兩季較高，冬季最差。

他認爲，要對這種現象加以解釋，可以說是由於文化、生理和預測的影響。

一生中活在雨量稀少和較乾旱的農業區的人，聽到天氣預測潮濕天氣將會來臨，是會變得精神突奕，神采飛揚的。對於在城市居住的中，潮濕天氣使他們感到厭悶，據沙准說，因爲下雨使他們感到不方便。

同樣，警察也認識到在天氣炎熱而潮濕的日子裡，人們的脾氣也會變得暴躁的。當人們覺得不舒服和不痛快時，他們便會發脾氣。他說：「這就是我們爲甚麼要說天氣與罪案有關的原因了。」

「他方面，告訴人們新的生活的開始的春天——表示出是一個好的開始。這也許是爲甚麼會有那麼多的人在六月結婚的理由。」（古公俠）

美世運代表團竟由日商資助

姑勿論你相信與否，美國的世運代表隊正由日本的豐田汽車公司資助，因爲美國的汽車廠家拒絕支持。美國奧林匹克委員會主席卜基尼說：我本來寧願由一間美國汽車公司資助的，但日本豐田申請贊助，而我們沒有其他贊助人，祇有選擇了豐田。

奧林匹克會需要籌措二千六百萬美元，參加一九八零年的世運，豐田保証資助一百萬美元。

奧林匹克會對於美國汽車廠家的拒絕，覺得驚奇及失望，「我們欲知道爲甚麼美國汽車廠家對於支持自己的國家隊會無興趣。」

通用汽車公司雪佛蘭部，曾贊助一九七二年及一九七六年的美國世運隊，但拒絕金錢支持參加一九八零年夏季在莫斯科舉行的世運會。爲甚麼呢？

據雪佛蘭部的推銷董事渴史杜特說：「我們不認爲它適合我們投資的需要。」那時是新車尚未開始推出。

爲甚麼福特不掏錢及支持美國家隊呢？福特汽車公司宣傳及推銷計劃處長約翰鮑華斯說：「我們獲得結論，推銷的成績不值得那項投資，這僅是一項商業決定。」

美國人獲知汽車廠不贊助世運隊，頗爲煩惱及失望。（大文）

馬拉松單車大賽前夕側寫

英國好手米高本月有可能在溫布萊奪世界冠軍

他們把「牛奶賽」的騎單車者叫做公路巨人。他們的身材像輕量級拳師，但有些卻不是。身材祇適宜於在愛浦源贏得冠軍而不能騎着單車在英國各地馳騁。

身材與騎單車沒有重大的關係。最重要的是雙腿夠壯健，心臟和肺部情況良好——加上意志力。

「牛奶賽」的路程是一千二百哩，需時兩星期。最初幾天，對於高度訓練的騎單車者是相當輕鬆的，但當他們在威爾斯中部爬過陡峭的山嶺時，痛楚開始。

當騎單車者作最後一天爬行，他們想着在更衣室裏的涼快的淋浴、大餐、按摩——以及最重要的床。

他們設法忘記這比賽剛開始而仍有一千哩路要跑。

每天都有一次不同的比賽。每一個騎單車者的時間都紀錄了，總時間最低的便是總冠軍。

你可以辨認每天的臨時領先者是誰——他穿着特別的黃色運動衫。其他的人穿着普通運動衫。

被邀請參加一九七八年牛奶賽的六人單車隊是：捷克、丹麥、美國、愛爾蘭、荷蘭、波蘭、蘇格蘭、西班牙、瑞典、瑞士、蘇俄及英國。

有些時候，冠軍與亞軍的成績相差僅數分鐘。去年，英國的卜比・唐因斯落後於蘇俄的加西諾夫僅二十秒——祇得亞軍。

卜比說：「我竭力企圖爭回那二十秒，但沒用呢。俄人有一個强隊，並使用相當公平的戰術，以使加西諾夫不至喪失領先位置。俄人被稱爲『業餘的』，但他們的生活和訓練像職業的。」

單車比賽是人與機器的車。一個「牛奶賽」比賽員的單車有十二個機件，重二十磅，成本六百鎊。每一隊有一輛服務車尾隨着，於必要時擔任機械修理工作。

當一架單車的外輪胎爆裂，他踏着煞車擊，由機械員快速的更換輪胎。

機械員的眞正的工作開始於晚上，檢查全隊的六架單車和一架後備單車。韋康比曾經十二次受僱在「牛奶賽」中擔任機械員。

韋康比說：「如果天雨路滑，我們可能工作至午夜，檢查車輪，務使不至有「光頭」輪胎。或許有一個騎單車者要砌裝一件特別機件。早上，在單車出發之前，他或許改變主意而要砌裝回舊的機件。你得對他幽默。」

教練威斯特蘭同意。「按摩祇是工作的一小部分。你要兼做書僮、哲學家及朋友——以及心理學家。」

參加「牛奶賽」的單車健兒最害怕的是什麼？屁股生瘡！在理論上，一個壯健的運動員不會有這種毛病的，但它確實的發生了，甚至冠軍們也不能免。醫生盡了他所能，但騎單車者患疼痛。

身高而瘦的英國冠軍米高李的成就，有賴於他父親安地李的鼓勵。米高係在電單車及電單車比賽的世界中長成的。安地最近在萊斯頓買入另一間電單車車店，那是說他不能花費那麼多時間做米高的幕後策劃人。

米高最近僱用了曾助彼得柯林斯數年的米高・馬丁希格烈特。米高說：「但我的爹有時間仍然在我身邊。我認爲我去年成功，他比我更高興呢。有那樣的一個爸爸幫助我，那是偉大的。」

米高李很快的成爲英國單車迷的一個偶像。他有自己的迷俱樂部，每星期收到數以百計的信，快將成爲超級明星。

本年，他從賽車可能賺得五萬鎊。但因騎單車消耗了他許多時間——他本年夏季將是更忙的，應付大陸的一千公尺的比賽——他沒有時間，像其他的十多歲的孩子一般，光顧「的士綠夜」，收集唱片等。

他說：「或許我錯過了某些東西，但當我看見其他與我年齡相同的孩子吊兒郎當，我知道我是怎樣幸運的。我想贏得世界冠軍。那才是大事——但我不想在目前談論它。我仍有許多事情要學習，我還有一條長路要走，我去年名列第四，我要改進呢。」

米高李本年贏得世界冠軍是有可能的。本年是英國的單車錦標季節……世界冠軍賽將於九月在溫布萊舉行。

不過，彼得柯林斯、馬爾康西門士及林恩等都有同樣的想法。

一件事似乎是有可能的……世界冠軍騎的是英國製的單車。米高李、柯林斯及西門士，英國的三張皇牌，將騎哈利威斯特克製造的單車。

好手遨遊 角逐錦標

警方指紋鑑証部收藏資料逾卅萬份

有案底罪犯無所遁形

俗語有話：「人面像一尺，竟無一相肖」。其實，除了人的面貌各異之外，每個人十隻手指的指紋，亦與別人完全不同。因此，根據罪犯在現場留下的指紋來偵查勘核罪案，目前已為很多地方的刑事偵緝部普遍使用。「祇要我們能夠在罪案現場找到犯罪者留下的指紋，而犯案者過去亦曾有犯罪紀錄，我們就有百分之一百的信心，可以知道疑犯是誰。」在本港警察鑑証局指紋部工作了廿餘年的一位鑑証專家，於去年退休前曾這樣說過。而從這段充滿信心的說話中，可以知道指紋對破案的重要。

目前，本港警察鑑証局的指紋部，共收藏罪犯的指紋紀錄已經超過三十萬份，對指紋的分類及收藏，是採用世界先進的亨利爵士分類法，在指紋房內，用一排排抽屜貯藏。據專家指出，指紋大體上分為三類，第一類排列成輪狀，像若干個同心圓圈，學名叫旋渦指紋，人們習慣則叫它做「籮」；第二類是馬蹄狀指紋，形狀像從一個馬蹄印，人們習慣叫它做「箕」，第三類是弓狀指紋，形狀像射箭的「弓」形。

除了形狀不同，指紋還有大小和粗幼之分；一個人的十隻手指，可能同時包括了三類指紋，但亦可能僅有一類。一個人成年後，指紋就保持恒久不變，即使被燒傷、燙傷或割傷，在受傷時指紋雖遭到破壞，但當傷口痊癒後，再生表皮出現的指紋則仍是一樣。所以，凡是犯過罪案而被將指紋存入鑑証局的罪犯，當他再度犯案而在現場留下指紋的話，祇需將指紋拿返檔案室，由專家加以分析核對，就可以發現誰是疑犯。

每當罪案發生後，指紋部工作人員便立即前往現場套取指紋，套取指紋雖並不困難，但若未受過專門訓練，亦決無可能套取得完整清晰的指紋；當工作人員找出匪徒留下指紋的地方後，動手掃指紋時，是由專家手持一個小刷子，用特製的銻指紋粉灑在匪徒可能接觸的地方，然後輕輕的將指紋形狀掃出來。

在現場套取的指紋，除了匪徒留下的以外，當然還有其他的人所留下的在內，所以將指紋套取後，還要將有可能在現場留下指紋的人，分別帶到鑑証局，以分辨指紋是否屬於他們所有。經過分析核對，若証明套取的指紋不是屬於他們的，工作人員就開始在檔案室內，以便進一步追緝疑犯。

在檔案室要找出一套與套取得相同的指紋，本是頗不容易，不過，在指紋部工作的人員，都是經驗豐富的專家，祇要一看指紋，便知道應該從那一檔案去找，及時將相同的尋覓出來。（自求）

桃字問師生戀 結婚成份頗高

主字拆為一工可做工

陳鳳兒女讀者，在學校中，有一個老師與自己非常要好，自己對他印象亦很深，不知是否可以師生戀？特來函測一「姚」字。

這個「姚」字，左邊為婚姻之「女」，其姻緣之象，右邊加「木」，則為「桃李」之桃。桃李者，門生之謂也，由此觀之，以桃李而結為婚姻的成份非常之高，自無妨於進行，今時究竟唔同往日，祇要情感是正常發展而非畸戀，師生也是一樣可以戀愛的。

陳生讀者，兒女均已成人，且出社會做事，最近均要求遷出自行獨立生活，未知此舉是否適宜？特來函測一個「清」字。

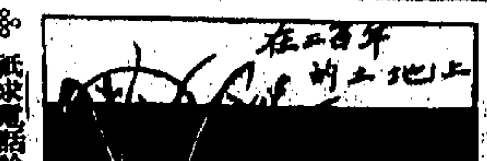
「清」之左為水，右為「青氣」，水之大，可以為海。青氣者，天也。

易言之，也就是天空海闊，天空任鳥飛，海闊縱魚躍，看起來，你的兒女也到了在社會中振翮飛翔的時候，留戀他們做甚麼？

YCK讀者，會考畢業，成績不理想，不知道是升學好還是做事好，測一「主」字。

「主」字之上為「點」，其下拆開，則為「一工」，也就是說，如要「點」化，則以做一「工」份「工」為佳。

父親聯盟爭取平權



我愛旅遊。學生時候，我獨自一人遊遍了歐洲，來到美國，一有空閒就到處走，足跡幾走遍美國大陸。當了記者，卻沒有暇餘時間，整天整日祇在唐人街竄來竄去，彷彿在一座小樹林裡兜圈轉飛，咫尺之地，更覺疲倦，稍有假日，祇是躲被大睡，祇求電話鈴別響，又得吵醒要去採訪什麼新聞。

星期天晚上是紐約李氏公所大廈落成典禮的宴會，我趁去「報到」了，又偷偷地溜離，忽想到埠上去參加朋友的生日宴。一群熟識的年青面孔，熱烈的喧嘩，漲滿我在唐人街的煩悶。菜餚滿桌，檯面上祇有一根紅蠟燭。我奇異了。向主人詢及，他卻向女友微笑不語。費我思索，看到他倆相擁親密，才猛然醒悟：這一天，也是他們相愛的一週年！

夜深才歸，打開窗扉，夜風探進來，我才意識到，秋，又來了。金風颯舞葉黃，片片心思狼藉滿地氈，街燈透窗灑進來，照我身影在案上晃頭，真有顧影自憐之感。一陣孤寂的空虛襲我心坎，也許，是年夜夜的孤獨，很快又回復平靜。

亮了燈，打開當天未閱完的西報。一篇關於紐約市「父親爭取平等權利聯盟」的報導。讀著覺得奇怪。是的，外國就是喜歡搞這些離奇古怪東西。這個組織的人發表談話，說過去父親往往在一個家庭裡，祇能擔當給生活費的角色，現在已產生了轉變，改變了美國家庭中的父親形象。許多父親對孩子，不僅是監護人，而且是家庭教師，甚至是保姆。他說，今日的男性，已從祇講男子氣概，變得較為柔和，母性化了，特別在一些離婚的家庭來說，這種變化更為顯著。顯然是基於這種變化的原因，今日法庭對離婚案把子女判予歸屬何方照顧，也改變以往祇把孩子交託母親的習慣。這個組織還作了數字統計：十年前，祇有百分之二的離婚父親爭得子女監護權，今天已升達百分之十五。

母親常教導我，要做好家務，懂得女紅，因為將來要嫁人，要侍候丈夫云云。然而母親也把我寵壞了，往往不用我做半點家務。回到家，一味祇關在房裡，讀呀，寫呀。到了外國，慣了三文治拌可樂當餐，房裡書報衣服滿地滿枱，留學生都是這個樣。我是否懂得做家務，相信會，而且確信不比其他主婦差，然而時間不允許。

我實際檢驗，稍空閒兩個鐘頭，寧可用來睡覺，或寫一封家信。每天寫給母親的信，都說我房子已收拾得怎樣光潔。今天，媽媽，你現在才知道女兒是這樣吊兒郎當，——唉，服務社會，不得如此！

朋友之生日宴，也是與女友相愛週年紀念，望著吹熄的洋燭裊裊黑煙，我才感到孤寂的滋味。

現代社會，男性在家庭裡是否真改變成「黃臉公」，若是者，我頗安心記者生涯，專心從事寫作和服務社會了。（雁心）

波馬中心轉移後的預測

騎八七

馬迷波迷「風水輪流轉」，將來「大場波」同埋馬場嘅「大賽」，恐怕重心都在九龍半島個一邊，香港馬迷如要睇馬，要逐漸去九龍個邊矣。波迷睇波亦係一樣，最新最大嘅球場恐怕都會建在九龍矣。呢幾日，我同幾個餓波餓馬嘅迷哥迷嫂講呢個問題，佢地都係住在港島呢邊者，講起嚟就搖頭話，過海就咪攪我矣。有兩個馬迷話，過海去睇一下沙田馬場點樣巴閉法，做一次大鄉里都好，如果要時常過海入場睇馬，就認真撥唔過矣。佢地講出好多條大理由，多數係令我同意者。我反問佢，九龍馬迷波迷到香港呢一邊，邊一個唔係舟車勞頓，趕喉趕命乎？唔通呢一邊嘅迷哥迷嫂特別係身嬌肉貴者乎。其中一個答我話，呢的係心理問題，由九龍嚟香港嚟慣咗，唔會覺得太辛苦，反過來，港，去慣大球場同跑馬地，回家方便，食飯容易，如要改變習慣，就會覺得萬二分唔聚財矣。又有一個波迷話，睇波睇咗二十年，未有一次去過九龍，雖則九龍花墟球場實來旺丁旺財，但如果將來「大場波」排在九龍個邊嘅新建大球場，目前亦唔會揼到九龍去「移樽就教」也。但地似乎對九龍係有偏見者，點都以為「波馬中心」應該在香港呢一邊，唔應該在九龍焉。我用心細想一番，覺得呢個問題「唔係哼小」，而係所關甚大，如就人口方面嚟計算，九龍個邊當然「人多勢大」，有理由要將「波、馬中心」轉移陣地，但如有人食飽飯冇事做，試辦一次調查統計，研究香港呢一邊波迷馬迷嘅數字，多唔多得過九龍個一邊，亦係一件有意義嘅大事也。查實「馬與波」係香港兩件大事，而家「兩個中心」有開始轉移之勢，呢種調查研究決不可少過。我自己估計，港島呢邊嘅「馬迷」，以「白領」為主，而九龍個邊以「藍領」為主。屬於「後起」之秀，目前「白領」對賽馬佔優勢，支持力量仍大，將來就冇法子預測矣。講到「波迷」嘅資格，港島呢邊比較老，九龍個邊「新寵」為多。如果「大場波」嘅「比賽中心」由港島移往九龍，恐怕呢邊嘅「老傢伙」懶得過海，就只有由九龍個邊嘅「擁躉」做台柱，初期必然冇從前咁熱鬧矣。當然，呢種估計係粗枝大葉，未必「有準」也。

金屋秘道

大班喜歡走私，太太依地址跟踪而至，衝入屋後發現竟不見了他……。

男人走私，古惑鬼仔多多，太太即使緝私很嚴，但往往被他瞞過，因為找不到証據，便無法將之入罪。

一位酒店大班，由於職業關係，有機會認識各種女性，加上他風流瀟灑，所以豔聞頻傳，日久連太太也有所聞，一於暗中派人跟踪。

太太的跟踪，大班當然知道，但他卻鬼計多端，起初，他在酒店與情人約會時，自己先行化粧，喬裝做遊客，太太不察，雖然在大堂監視着，但被他溜了依然蒙查查。

大班與一名外籍少女同居，並在廣播道金屋藏嬌，太太每天在附近監視，終於查出他們幽會的樓宇。有一次，太太與數名姊妹決定去搗巢。

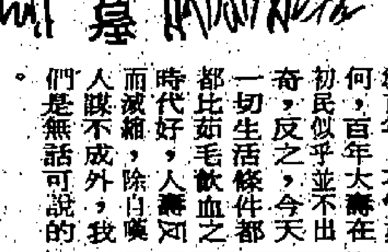
當大班進入後不久，她們立刻藉機找人，大夥兒衝入屋內，祇見那位外籍女子赤裸相見，可是，她們找遍整個屋，從廚房找到浴室，都找不到大班的影子，他去了那裡，她們不禁呆住了，由於找不到証據，祇好失望的離去。

大班太太死心不息，一直等至午夜，卒發覺丈夫離開那大廈，他認為其中必有古惑，妻子委託私家偵探代查，終於查出真相，你道他的丈夫入屋為何會失踪，原來他在房內的床底有通道，通到樓下另一層樓宇，暗中溜走，難怪太太找不到人也。

環境使人難享長壽

根據科學的理論，所有動物的壽命，應為其成熟期的七倍，一般人要長到十五至十八歲才算完全成熟，如此一計算下來，七一得七，七五三十五或七八五十六，人類的天壽可不簡單，起碼百歲，長者更達一百二十有餘，能不令八十歲老翁有少年亡之感。

其實，理論是一套，實際又是一套，除卻自殺、他殺、意外死亡外，能「壽終正寢」者中，又因疾病的侵害，如肺病、中風、癌症蜂擁，再加上工作或生活上的惡劣條件，導致器官失常，如環境染污、職業性感染病，營養不良等等，當然，自古帝王多夭壽，養尊處優，營養太多，沒有適宜的運動及對男女之事太過重視或縱慾，更是自速其死。



器官日漸衰老，機能完全喪失，不能負擔其工作而休息，這才是生命的真正終結，但人類似乎已累積成一種短壽的「慣」性。

黃帝三百年，其人耶？非人耶？子曰：生而民得其利百年，亡而民畏其神百年，亡而民用其教百年。不管如何，百年大壽在初民似乎並不出奇，反之，今天一切生活條件都比茹毛飲血之時代好，人壽卻而減縮，除自嘆人賦不成外，我們是無話可說的。

當今世界都消滅人壓迫人，人剝削人的現象，小康甚至大同的社會出現，每一個人都享有醫藥的保障，而工作、休息、娛樂、體育都有適當的分配，生活合理，環境衛生的日益改善，人類能控制自我的修養，長命百歲一定是沒問題的。（李忠）

萬象

穿睡袍床上見客 十七世紀屬平常

在香港的街道上，尤其是普通住宅地區，很多時都可以見到有些女人穿上睡衣褲或睡袍走動著，因此頗受人嘗識，認為穿上睡衣隨街走是不禮貌的，甚至在客人訪問時穿上睡衣接見客人也是不禮貌的一種。

事實上，公平地說，女性穿上睡衣褲或睡袍在街上走動確是不禮貌的，但穿睡服在家裏接見客人，端視訪客是男還是女，換言之，如果被訪問者和訪客都是女性，在家裏接見時穿上睡衣，倒還可以，但是如果訪客是男的，可以說是一種不禮貌了。

一般而論，歐美的女性，在家裡甚至睡覺時都喜穿一種很長的睡袍（NIGHTGOWN），此種睡袍在十七世紀便很流行，在那個時代，女性穿了睡袍在床上接見女訪客是一件很平常的事，甚至穿上睡袍在客廳內接見男賓客，也不是一件奇異的事。

到了十八世紀，由於物質文明，時裝商人製造一種透明睡袍，此種睡袍，如果不穿底褲，而又沒有穿內衣褲的話，則與裸體無甚差異。穿上此種透明睡袍，在家裡接見的即使是女客人，也是令人有點那個的，更說訪客是男的。可是十八世紀的歐美女性，穿上這種透明睡袍，也有勇氣接見女客人。

半邊辣地帶

丹尼

本港人口，計至六月底估計為四百六十萬六千三百人。

這是統計處根據有數字可憑的估計。無數字可憑的人，究竟有多少，永遠是一個謎。

× ×

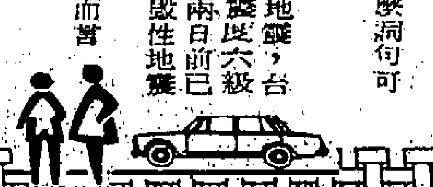
部氏以三抓兩撥手法，選拍急映「哈囉夜歸人」，第一天廣告加上「黃色」二字，第二天改用「床上」二字。

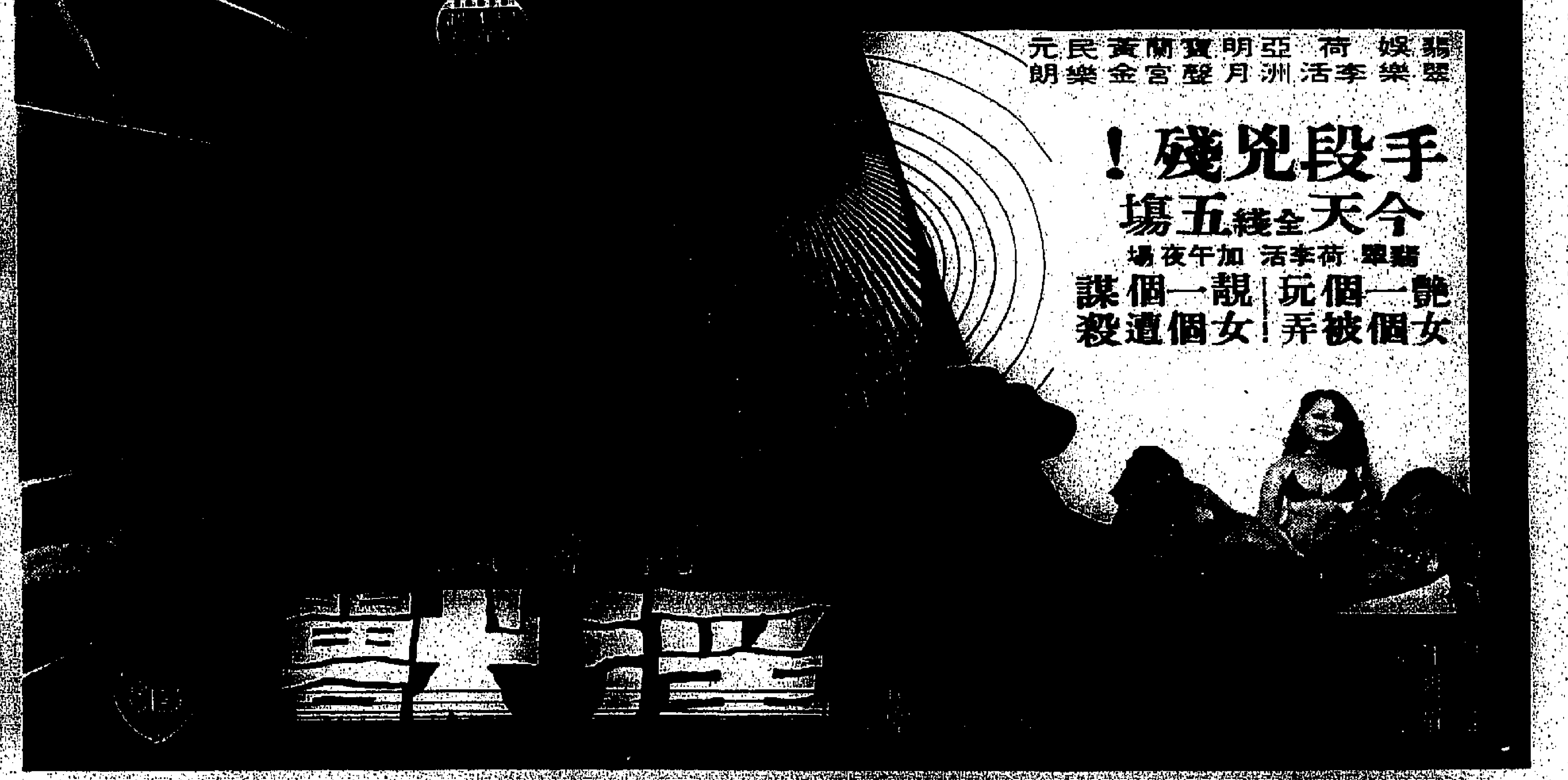
未知第三天再有什麼詞句可用？

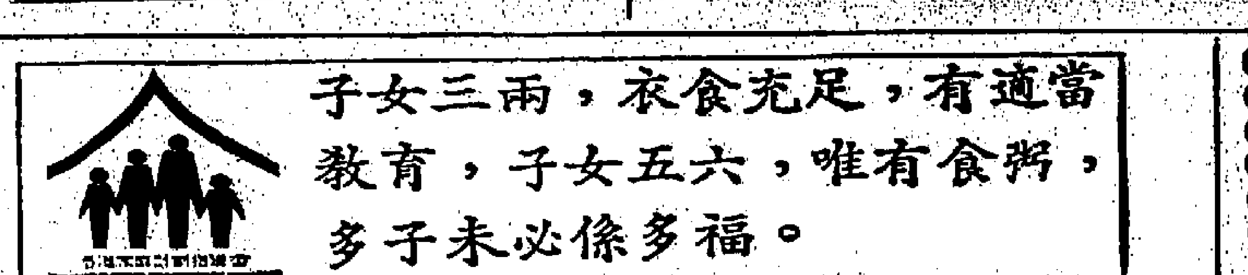
× ×

台灣北部發生猛烈地震，台北大廈動搖有如小艇。震度六級以上。台中央氣象局在兩日前已提出警告，謂隨時有摧毀性地震發生。

氣象局可謂「不幸而言中」。







美的世界　美髮專家經驗談

芳芳

時常用風筒吹髮是會造成對頭髮極大的傷害，此外用熱卷器也會使頭髮日漸變壞。

倫目活兩位美髮師向全世界女性提出一些護髮要素：「假如大家想有一頭美好的頭髮，首先要知道高高的熱力是會使頭髮變壞的。」

其中一位付德林與洲逝步計及安娜蘇利敘計髮型的佐治潮士特說：「如果你的髮型非經過吹風而不能定型的，最好是保持風筒距離頭髮六吋至十二吋之間，而且要盡快把握吹波的速度，否則吹得愈久，則頭髮受損害的機會愈大。」

而曾爲杜汤世界的花匠設計花匠髮的雅倫愛得華亦有他的見解。他說：「盡量用冷風來吹髮，並且要以適當的距離吹髮。」一般美髮師亦建議自己洗髮的女性，在乾髮時，不妨把頭髮倒垂下，用雙手梳理頭髮，必要時可用風筒自髮根吹起，這比直接吹髮腳來得有用且快乾。

愛得華又補充：「當最底層的頭髮乾了，但外層頭髮就會比較易處理，就算不用風筒亦可以收乾髮之效的。」

如果時間許多，用扇子或任其自然風乾，對頭髮是有絕對好處的。（上）

提防青少年染上新毒癖

消息傳來，美國俄亥俄州發現不少男女青少年染上「嗅好強力膠」的壞癖。

這是令人驚駭的事件。強力膠是青少年們愛用來黏貼玩具及模型之用，是普通亦是常用之物，今天，它卻成爲「毒品」？

相信香港很多家庭都備有強力膠。它的種類和牌子很多，本港孩子們常用來黏模型，慣稱OK膠。但所有強力膠的氣味都一樣——強烈的氣味，似香非香，似藥非藥。

美國染上此惡癖之青少年，就是用鼻子吸入強力膠所揮發出來的氣體，以求獲得一種精神上的快感。他、她們的方法是把強力膠擠出來，塗在布條、手巾或用揩丁的襪子上（反正是就近有甚麼軟性紡織品便隨手用甚麼），然後來到口鼻旁邊用力嗅吸。甚至有部份人把強力膠擠在鍋內或鐵板上加熱，經加熱強力膠揮發得更快，氣味更濃烈。

他、她們吸入強力膠之氣體後，感到一陣惘然、恍惚，精神陷入一種像酒醉般，失去時空及自我存在的迷幻感。以致行動起來動作表現不協調，身體東倒西歪，言語含糊不清。可能會有耳鳴感覺（嗚嗡或像鈴聲或像汽笛），此狀況約持續三、四十分鐘，然後昏昏欲睡，甚至人事不省，有時亦會持續半小時至一小時。

個別男孩子說出他吸嗅強力膠後的感受：感覺非常飄飄，好像在微風中飄飄盪盪。對周圍環境祇感到遠遠傳來就像在眼前，耳朵總是聽到「砰砰嘭嘭」的聲響……最後便甚麼都不知道的了。

嗅吸強力膠這種惡習，還帶有許多討厭的副效果：一、他們的呼吸氣息有一種難聞的怪味；二、口腔黏膜受到刺激，分泌大量的唾液；三、長期嗅吸者還會有反胃作嘔之苦，同時身體消瘦，脾氣急躁、易怒及精神不集中。

如果情緒已有毛病的孩子吸上強力膠之後，會繼續發展成爲其他毒品的「癮君子」，因而墮落下去。

每個家庭，先行防範未然是必要的。家長們要經常留意兒女的行爲舉止，孩子們做模型時，要保持室內空氣流通，讓強力膠的氣味散發變爲稀薄。

一旦發現孩子已經染有此種惡習，找醫生幫忙是一個好辦法，還必須配合思想誘導和改換環境。

外國製造強力膠的廠商，已改變把產品的氣味改變，在膠內摻入難聞的氣味，使人們對其氣味絕不產生好感。美國南加州藥劑協會已經要求所有會員，把這類膠合劑放置於較高較遠的櫥櫃內，免被嗅吸者所偷。

防範此惡習在香港蔓延，各位家長要費神了。

酸辣豬蹄

用料：豬腳一大隻（約二斤左右），大青椒兩個，大紅辣椒兩條，蔥兩棵，蒜頭數粒，生薑三片，鹽、豉油、生油各適量。

另備調味料：醋三湯匙，糖二湯匙，豆粉半湯匙，用清水二湯匙化開。

製法：

（一）豬腳刮洗至乾乾淨淨，原隻放入半鑊滾水中，用小火煮個半鐘頭，至可用筷子刺入豬皮時，即起出，用利刀去骨，再將皮連肉切成半寸丁方塊。留下半碗湯水。

（二）大青椒和紅辣椒都切開兩邊，去核，再分切四方丁塊。蔥去鬚頭，切半寸長，蒜頭拍扁，去衣，切碎，薑切成丁塊。

（三）先放好二湯匙花生油下鑊，燒滾，將蒜頭，薑爆香，再加入青紅椒，共炒片刻，然後兜起待用。再將生油一匙下鑊，燒滾，加入豬蹄椒爆炒，放入鹽豉油一同炒三分鐘，就將留下的半碗湯水倒下，加蓋煮滾，十分鐘後，將炒熟的青紅椒放下，加入蔥及調好之糖醋，煮至濃稠，就可盛起上碟，趁熱食用。

這本來是一味四川菜，但在氣候尚熱的香港，可能亦會有許多人喜愛它。

醫學常識　經絡和神經

（接上）更有人用子午流注於針灸治療而取得一定效果，亦說明了經絡的存在與價值。

在多種解釋經絡實質的學說中，「神經、體液相關說」似較易爲人接受，因爲經穴的分佈與神經系統有相關的一致性，而神經與體液的關係又相當密切。現代醫學證明，經穴部位的皮膚具有較少的電阻、較高的電位和較高的皮膚溫度，是激發體內各器官系統機能反射性調節的有效刺激點；而這些刺激點恰是神經系統生物電在體表的較爲敏感的反應點。

日本中谷義雄博士將皮膚導電特性作系統記描，稱良導點與良導絡，我們發現這些點與經絡的走向竟與現代醫學的神經系統和古代醫學的經絡系統相一致。體表的敏感反應點亦是以顯示體內病變，現代醫學較爲一般人熟悉的如海特氏（HEADS）敏感點，就是根據體表出現的一些被動敏感區（按壓痛）或自動敏感區（自發痛）來顯示體內某部的疾病，這些敏感區的出現與神經傳導有直接關係。從另一角度看，卻是經穴對體內疾病的異常表現，因爲這些敏感區的極點，竟往往是經絡系統上的特定穴位，不單循經走向顯示與病變部位的密切關係，許多穴位的命名也足可顯示與該部位（或臟腑）的關係。（下）

周大夫

男性戒指外型粗曠，而色調也喜歡採用沉色，烏黑的玉石，別見豪氣。

母愛　避免寵壞

避免寵壞嬰兒或孩子在最初來說會是十分困難，但母親們必須明白那是可以做到的。

最重要記着的事情就是盡早找出問題的根源，就能更易的解決問題。父母需要有很大的耐心及有時心腸要硬一點，嬰兒才能養成乖而聽話的習慣。如真正有心實行避免寵壞嬰孩的話，應從長遠計。如果父母儘量滿足孩子不合理的要求和過份的倚賴，那將對孩子是十分不利的。嬰孩時常向父母提出要求，因爲嬰兒對他自己及對這個世界沒有明確的意識。孩子在成長中亦感到如像世上的社會環繞着他們轉而無所適從，他們長大後亦會變成自私自利和非常自我中心的人。如果父母們明白他們的心理，及早矯正他們的錯誤想法，而不是一味順從他們的要求，你們一定有一個乖孩子。

作爲母親的，你首先要做的事就是爲你自己計劃一個時間表，隨着這時間表可使嬰兒甦醒時，仍能忙碌的做家務或做任何可利用大多數的時間去做的事情。不會因爲要抱嬰兒而放棄。現在就讓你懷有極大的熱心去做吧！（上）

耶穌基督末世聖徒教會保健部。

名人秘辛　女教育家　婦女求知慾

「莉莉，你知道嗎？捐獻給學校的頭一千元，完全是由婦女捐出來的？」

「我知道，我的母親把她存要買一套法國瓷器的錢都捐出來了，」莉莉笑着說，漂亮的臉容顯得更活潑。

莉莉沉默地敲着釘子，回憶起瑪琍到自己家拜訪的情形。瑪琍對母親說：「你是否在存錢，爲了買一頂新帽子或一張新地毯呢？把錢捐給學校吧！我希望頭一千元是全由婦女們犧牲自己的利益而自願捐湊起來的。」於是，母親就把自己的儲蓄給了她。直到現在，母親還一直爲這件事感到驕傲。莉莉想着，同時回憶起其他捐湊出這頭一千元的女人。假如不是這些依布士維的婦女大家樂意獻出每人微小的儲蓄，她今天可能還在一間普通女子學校裏學習朗誦、縫紉和算術，也許還會學彈一點「吉他」，或者一點歌唱和舞蹈，然後再過一兩年，就回家等着嫁人了。

想着想着，她突然熱情衝動地喊起來：「這真是太好也，我可以和我的弟兄一樣能學到同樣多的知識、數學、科學和古典文學，我將是一個有教養的女子啦！」

「以後，我要做一個教師，」艾瑪一面吐露心聲，一面靈巧地將蓆子的毛邊用釘子釘好。「我希望能成爲像瑪利、利昂那樣偉大的教師。」

（十三）

主婦心得　安全用電

珍珍

在用電期間，如嗅到有絕緣物燒焦味，或因用電不慎引致火燭，像用電熨斗放在桌椅上，一時忘記了，以至燒毀桌椅，這時身爲家庭主婦的可不必驚惶失措，首先要將可疑電器立刻切斷電流，最好是將電路總掣關掉，以策安全，也不會將禍害擴大。

不可不知，用久了的電器，也容易引起意外，使用時間過長也不好（電視機就是最好的例子），用得太久的電視機，不但用電不安全，而且減短其壽命，對瞬間也必有妨礙的。

屋內各種電線一定要新和有完整的塑膠管包裹着才安全。它應有隱藏的地方，避免引起漏電，切忌用釘釘在牆上，屋內電線不可用普通細線配置，因爲這種線不足以負荷家庭電器，極易引至走火而發生火災，必須用粗線才合，裝置電線最好請專家代勞，若草草從事，吃虧的是整個家庭。

有時主婦們喜歡自己修理家中的電器具或更換保險絲，這時亦應將總開關拉下，使它變成絕源，同時切記勿讓濕手觸及電器。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個
每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一	中區辦事處利源東街八號地下　電話：二六五四九五・二六壹六三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三	彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記相稿處
四	旺角[illegible]廿二號[illegible]興大廈生記相稿處
五	油麻地上海街三壹九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五	柴灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售　荃灣租售：600呎三房一廳，裝修靚，租1200，售15萬8仟，下午二時后電話⑫七三四八或③一三五三四四洽。

招租（九龍）　荃灣中心：最高最低東南486呎，名商舖免佣，都有任擇，包租。旺舖吉售：深水埗福榮街千呎，特價99萬⑤947338。

廠房出租：九龍青山道大南西街1016至1018號地下約八千呎出租，交通便，洽租請電③七一一九六〇四。

出讓　木屋出讓：大埔小桃園木屋出讓，交通方便，水電廁所齊，有意日電③8703167晚⑫招洽。
中藥店讓：新界鄉街市現仍營業，生意盛，因街坊志存轉業全盤出讓，有意請電⑫黎洽。
名種狼犬：黑背心三月大，身尾耳長，腳村林，大南公共廁所左側，隨便電話線落六六一四〇六。

置富急讓：第二期518呎，有意晚七時到九時電話K3151171868。
70大發仔出讓：載重一噸二五，花園街二叁七號旺角地下，K八〇八四六九。
聘請　三行學徒：油漆無經驗，供伙食，月薪好，待遇假期保健，地下新中華。
男性文員：大機構聘請男性文員，刻苦耐勞，肯上進心，負責任，經驗不拘，五百五十元起薪，電話五……報十號。
請看更：港九地區商業住宅宇請健看更，有意電話③六七三式九三陳洽。
徵聘女傭：九龍旺角地士道街21號五樓溫宅聘請女傭，有意者可先電K844722約面談決定。
招請中年身女傭：期35大日休45工作時間便，都大廈式樓新星商場30號麗星。
沙田區請人：高薪聘請電器安裝及修理技工及練習生多名，請電⑫621828劉洽。
請男職員：百貨批發部，擴展生意請18至40歲熟手人才，深水埗街二六號寶生洽，大南門。

請練習生：中學程度，克苦耐勞，薪500元起，有意機會，電③6732917洽。
誠聘一中文簿記：某社團誠聘中文簿記員，能操流利英語，有經驗者優先，地址電話寄本報信箱五〇五號。
聘校務員：香港商科語言書院灣仔分校誠聘日班兼職或全職校務員多名，懂打字及簿記爲合，有意就者請攜有關文件親臨九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓正校洽。
文員見習：中區洋行急聘文員熟字程度及見習生三年中學程度，將履歷寄函總局郵箱12222號。
聘練習生：某大機構聘請練習生數名，薪伍佰伍拾元，有意者電⑤四三七九二〇七總洽。
聘請女教師：幼稚園聘請小學及已註冊教師上午班多名，電⑫四二九三三洽。
商科語言教師：香港商科語言書院灣仔及九龍各校聘日夜班全職或兼職教師①英文部記②英文速記③出入口貿務④各級英專班⑤日文⑥F.5數理化及英文科，有意者請携有關證件近照親臨九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓洽。
世界保衛局：聘請年18至50歲警衛員，小學以上程度，無須經驗，薪優厚，過時補水，年尾雙糧，年假例假，升級機會快，前途好，港島亦有位合，則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話：③六九四八四四約見。
人代請西：忠於職守女傭，不分年齡，經驗携證親到旱利街74和合介紹所，電H237265。
招請送貨：單車送貨員，朝九晚六，假期，石硤尾南昌街。
待聘
理帳報稅：專門理帳報稅遞物業稅，處理中英文件，解答稅務難題，請電⑫七七五二八九・元朗工商事務所・元朗安樂路49號榮發樓地下。

請憐窮困
稅帳：專理帳報稅年結，各業商號有限公司按月理帳，K3140605 K3172071何。
專門報稅做數
徵求　幸福婚姻服務公司：選擇佳偶，男女多供，請臨此間求。
收買酸枝：高價收買酸枝傢私古玩字畫古書金木器，請電⑤4587831，合意店成行。
專買酸枝：古玩傢俬字畫瓷器，大明行K八〇一〇八七。
合作搵錢：沙田區最大電器行，誠徵內行之合伙人・地點旺・條件好・有前途・請電話⑫621828劉洽。
良友婚姻：忠誠爲各界男女找配偶，保密安排接見，成功不當面收費，電話③943213。
石梨貝區：本人欲求全層住宅樓宇，請電③一八四七二八。
誠徵男友
徵共歸宿
徵求女友
遺失　聲明

遺失啓事：九龍汽車有限公司，現特此聲明作廢。
啓事　鴨脷洲街坊福利會長壽組公告：本會一九七八年八月份仙遊會員　第一組五名：744 馮好 八月五日；745 陳桂好 八月十六日；746 吳淡 八月廿一日；747 郭水祥 八月廿五日；748 黃松 八月廿九日。第三組四名：227 陳桂好 八月十六日；228 郭牛妹 八月廿六日；229 吳初 八月廿五日；230 吳棒 八月廿七日。各領取港幣壹仟式佰柒拾伍元正。
鴨脷洲街坊福利會長壽組公告：本會一九七八年八月份仙遊會員　第二組六名：634 陳群 八月七日；635 陸芳妹 八月十九日；636 張成興 八月廿日；637 吳初 八月廿五日；638 陳開 八月廿七日；639 吳棒 八月廿七日。各領取港幣壹仟式佰柒拾伍元正。
利羣服務有限公司：本公司互助組公告　一九七八年八月份仙遊組員：第一組三名 415 馮好 八月五日；416 陳桂妹 八月十六日；417 吳初 八月廿五日。第二組三名 150 陳桂好 八月十六日；151 吳初 八月廿五日；152 郭牛妹 八月廿六日。第三組二名 35 陳桂好 八月十六日 $1,020.00；36 吳初 八月廿五日 $1,026.80。各領取貸款金港幣伍佰柒拾元正。
催收租：九龍南京街六號八樓C座百適大廈業主何佰衛，住客陳沃濱等，即來收爲要。陳沃濱啓。
商業　40元裝修：每井40元，瓷磚平價，地板膠鋪。
裝修：房屋內外裝修，K937362，藝成裝飾土木工程余洽。
20元修電視：包括換膽及零件，K776379，明輝行。
最新款十波賽車：原價四百七折實一百二，金輪單車行 K932431 K932179。

專寄外行李準　平價機票：美加珍寶747平，美加台特快簽証，成功旅運公司，德付道中嘉華銀行大廈506，歡迎詢問5-440550 448271。
風水擇日：氣秋爽。
塑膠機：修理換零件，全科，九龍鑽石山志蓮小巷2A，K二七五三四六。
修打字機：中英文打字機30元包修兼送絲帶一條保養40元，遠近均到，K635111 志榮行。
雪櫃・冷氣機・電視：港九最大專業修理機構。
智明女士　祖傳哲學　命相掌：欲達人生美景婚姻事業，如意九龍旺角彌敦道...七六號三樓。
地產買賣：勵信地產公司推行我幫你手計劃，業主委託買賣代登廣告，僅收服務費百份之一，元朗安樂路49號榮發樓下，電話⑫775289。
瑞香園：貨倉有限公司，△代客存貨△交通方便，倉址：荃灣德士古道36號，電話：⑫277261－2。
20元修電視：彩色黑白，遠近即到，K895418，麗視。
漏水尅星：驗及修補，搭天台，八層花園，四二六，基器記，水喉油漆，年數經十。
承辦食堂：本公司承辦各廠商職員工伙食，如有意請電⑫四二七玖四四顧大洽。

搬運：土木裝修，鐵閘花籠，K九四三式九二九...。
中聯搬屋：5-627922 5-628973 3-632345 3-333532。
立勝專門搬屋：885280 773544 703300 848810 772755 703332。
立榮搬屋：香港783183、780179；筲箕灣840811、888434；土瓜灣310866、308818。
立誠專門搬屋公司：九龍3-860756・3-863888；香港5-637258・5-639817。以信立人・以信立人。
立誠搬屋行公司：港九新界，九龍965345，旺角930896。
通誠專門搬屋：官塘451186・451085，紅磡623025・622918，新界788254・781581。

永勝搬屋公司：香港436193・435125，筲箕灣848480・848767，九龍369569・368783，元朗785738。
興業專門搬屋：3-957235 3-922389，單人房40元，雙人房60元，小家庭80元。
安樂專業搬屋：3-267838 3-203280 12-292475。
成通專門搬屋：官塘451517・451047，紅磡623025・622918，新界788254・781581。
招生　嚴彬教授玉器：經驗豐富・教法精良・易學實用，九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行，電話：③843754・③843770。
HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專：彩色黑白電視、晶體管及錄音機科目，九月六日開課，天后廟道11號儷興大廈，電話：700263・719796。
傳授洞玄術
☆教育司署註冊☆　文理補習班：①F5會考數理化英・及佐良好優異組・②小學至F7數理化英，軒尼詩454四樓794168，彌敦道759九樓800820。

英美奇才
百花粵劇院：招收專劇學員，院址：九龍彌敦道375號金勳大廈14樓2室。
電腦打咭：個別教授。
黑房沖曬班：彩色黑白分組實習。
國際中醫中藥研究院：招收男女學員　針灸　日夜班　一年基礎班　一年插班生　院長：江濟時　吳英鑑　尹民　沈餘生　江一峯　針灸班主任：黃金民　基礎班主任：曾世餘
九龍彌敦道五二五至五五三四三號寶寧大廈四樓A座四〇二室　由窩打老道上　電話：（三）三〇三八二八

醫藥
通經即服・過期事月　潘芳芬婦科水：原日廣州婦科潘芳芬醫院院長創製，各處中西藥行均有代理，總代理九龍大埔道42號中正藥房，總行彌敦道491號。
卅年經驗　女中醫黃東修　痔：專治男女頭痔，血痔，脫肛，即止痛，止血。
麗膚靈：專治暗瘡雀斑，用麗膚靈能令你皮膚光滑。
科婦：廣州市博濟醫院女主任梁敏。
卅年經驗　黃華湛　痔瘺：日本療法，不用刀，即日止血，照常工作，永不復發。
如蒙本報惠刊廣告請電八二〇七〇八
工商日報分類廣告

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過：大字四個，細字卅四個。
每天二元，不折不扣，以四段爲限。
日晚報聯刊，每天共收四元。
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號